Baleares

Director en funciones: PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII Nº13.496

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA Miércoles, 4 agosto 1982

Según Bandrés

Cien etarras se beneficiarán de las medidas de gracia

Un total de 70 exiliados y 24 presos de la organización terrorista ETA político-militar se incluyen en las listas negociadas entre el Ministerio del Interior y Euskadiko Ezkerra para la puesta en práctica de una serie de medidas de gracia, según ha confirmado a Efe el diputado Juan María Bandrés.

La operación llevada a cabo se considera cerrada y su puesta en práctica será inmediata, aunque hasta el mes de septiembre no se iniciarán los trámites jurídicos necesarios como consecuencia de las vacaciones oficiales.

La lista de posibles beneficiarios es abierta y la condición indispensable para ser incluído en la misma es la expresión de voluntad de abandonar la lucha armada.

Hasta hoy, en la lista de presos se encontraban incluídos un total de 27 reclusos de ETA Político-Militar, pero tres de ellos han enviado una carta a Bandrés señalando que rechazan las negociaciones llevadas a efecto.

Asímismo, se considera que otros dos presos podrían tomar la misma actitud, aunque ello se confirmará en los próximos días.

Por otra parte, ante un comunicado de algunos presos de ETA Político-Militar, encarcelados en la prisión alavesa de Nanclares de la Oca, en el que se muestran contrarios a las gestiones de Euskadiko Ezkerra, Juan María Bandrés ha señalado que algunos de estos reclusos enviaron con anterioridad cartas en las que pedían su inclusión en la lista para la concesión de medidas de gracia.

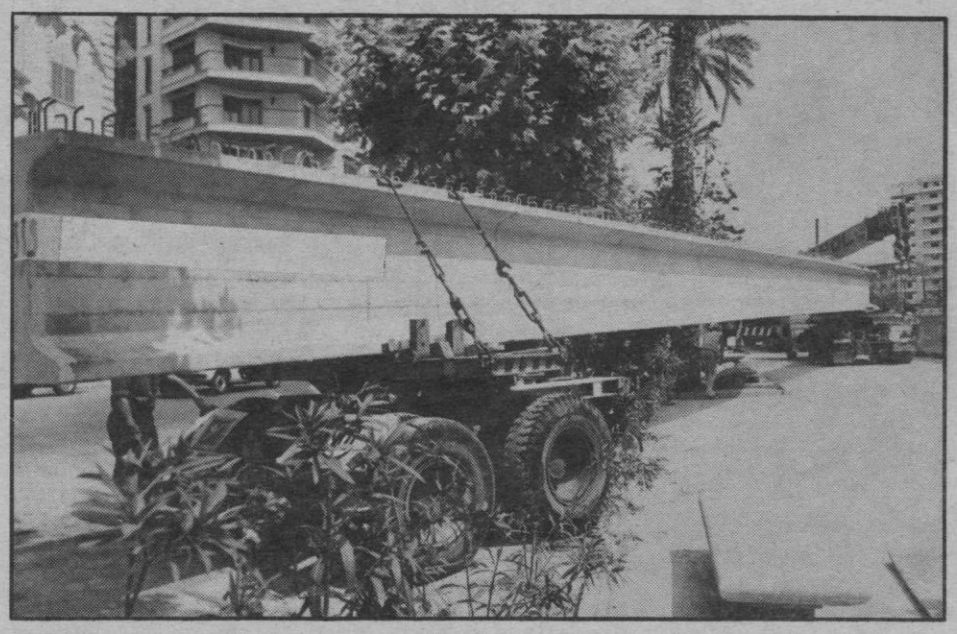
Según Bandrés, hay algunas contradicciones en varios presos, por lo que presentará en una rueda de prensa algunas de las cartas recibidas con anterioridad.

El diputado de Euskadiko Ezkerra ha añadido que en las negociaciones llevadas a cabo con el Ministerio del Interior se ha establecido la idea de listas abiertas para conseguir un efecto multiplicador y que sea el mayor número posible de presos quienes se beneficien de las medidas.

«Por supuesto —agregó Bandrés a Efe— que las medidas de gracia deben tramitarse a través de la administración de Justicia, pero en este caso el fiscal, que representa los intereses del Estado, defenderá la posición mantenida por el Gobierno a través del Ministerio del Interior».

Para el puente sobre la Riera

UNA VIGA, 26 TONELADAS



Durante la mañana de ayer se comenzó la operación de colocar cuatro vigas en la Riera para construir el anunciado nuevo puente peatonal.

Las vigas habían llegado la noche anterior en un barco procedente de Barcelona, donde han sido fabricadas. El peso de cada una de ellas es de 26 toneladas y su longitud de 28 metros.

Para su colocación se necesitaron dos enormes grúas de 45 toneladas cada una. La operación de colocar las vigas se prevé dura y lenta ya que en la mañana de ayer se esperaban descargarlos de unas enormes plataformas hasta la acera y desde aquí se pondrán atravesando la Riera. Para ello será necesario que una de las grúas sea colocada en el cauce para desde allí ayudar a la otra a colocar los dos bordes de las vigas.

Se espera que el puente peatonal se concluya en el espacio de dos meses.

(Fotos: VIVES)

Esporles, premiada

La localidad de Esporles juntamente con otras dos localidades españolas, ha obtenido el premio nacional «Conde de Guadalhorce» 1982 que se concede al embellecimiento de las travesías de poblaciones.

Otorga estos premios el Ministerio de Obras Públicas, y Urbanismo, a través de la Dirección General de Carreteras, con una dotación de 600.000 pesetas cada uno y placa de plata.

¿Era un ovni?

Pasadas veinticuatro horas de la supuesta desaparición de una avioneta en aguas de la bahía de Palma, no se tienen más noticias al respecto ni del aparato, ni de sus ocupantes, no obstante los servicios de búsqueda siguieron operando durante todo el día de ayer, hasta las cuatro de la tarde en que cesó la búsqueda.

Programa económico

El conseller de Economía y Hacienda, Francisco Jover, anunció ayer en rueda de prensa que el Consell está elaborando un programa económico regional para Baleares, aunque no confirmó que pueda estar listo en el próximo otoño. Por otra parte, el conseller dijo que la previsión para Baleares del Fondo de Compensación Interterritorial es de 1.840'6 millones.

Luis Gamir visitará Mallorca el próximo fin de semana

El próximo viernes, llegará a Palma el ministro de Transportes y Comunicaciones que empezará en la isla todo el fin de semana. Su viaje tiene carácter oficial y ha sido invitado por el Fomento del Turismo de Mallorca.

Durante su visita, Luis Gamir, se reunirá en la sede del Gobierno Civil con el Consejo Rector del Fomento del Turismo de Mallorca y con los consejeros de Turismo del Consell balear.

También aprovechará su estancia para reunirse con el comité ejecutivo regional de UCD.

El ministro del Interior alemán, en Son Servera

«Terrorismo, droga y criminalidad, problemas comunes con España»

El ministro del Interior de la República Federal Alemana, Gerhart Rudolf Baum, posa con su esposa y sus tres hijos en el chalé donde pasa sus vacaciones estivales, al norte de Mallorca. — (Telefoto EFE)

«El terrorismo, la droga, y la criminalidad son los problemas que tienen en común España y la República Federal Alemana, en materia de seguridad ciudadana».

Así lo afirmó el ministro del Interior alemán, Gerhart Rudolf Baum, en unas breves declaraciones que hizo a «Efe» en su residencia de verano, en Son Servera.

El ministro alemán destacó la importancia de la colaboración internacional en la lucha contra la delincuencia, ya sea común o terrorista, y señaló que los ministerios del Interior alemán y español han alcanzado hace tiempo un nivel satisfactorio de colaboración que espera aumente en el futuro.

Gerhart Rudolf Baum llegó a Mallorca el pasado día 28 acompañado de su familia, en un vuelo regular de la compañía «Lufthansa», y permanecerá tres semanas en la isla, en un chalé que le han facilitado unos compatriotas suyos. En la foto, el ministro con su familia.

M.C.D. 2022

Baleares/debat

Sa Dragonera no pot urbanitzar-se

L'aprovació definitiva del projecte d'urbanització de SA DRAGONERA per part de l'Ajuntament d'Andratx és quelcom que tots podiem esperar.

De la majoria municipal d'aquell Consistori —amb coherència amb la linea mantinguda per la mateixa majoria al Consell Insular de Mallorca i al Consell General Interinsular—, hom no podia esperar cap nova positiva quant a la conversació dels darrers espais naturals a les Balears. Els afanys inicials de l'actual conseller d'Ordenació del Territori no duraren gaire temps. Els sempre al.ludits «poders fàctics» —que tenen uns interessos concretíssims, i sempre nom i llinatges— convenceren i/o doblegaren el cap responsable d'una gestió cabdal a les Balears, que ha resultat excessivament tímida i, en quasi quatre anys, gairebé nul.la des d'una òptica conservacionista.

L'acord del Consistori d'Andratx —cobejat a més en una accepció demagògica de l'autonomia municipal— era, per tant, cosa sabuda. Era, i és, la conseqüencia lògica en tot un procés il.lògic i, a més, ple d'irregularitats i d'actuacions que posen els promotors de la urbanització i el mateix Consistori d'Andratx al marge de la vía ètica i legal.

Perquè, tanmateix, SA DRAGONERA NO POT SER URBANITZADA.

Cal recordar que hi ha tot un cabermoni administratiu i jurídic sobre aquest assumpte, les conclussions del qual l'opinió pública ha de conéixer necessàriament, i que la majoria municipal del Consistori d'Andratx ha gosat d'ignorar per ventura en connivència amb l'empresa Pamesa.

Aquestes conclussions, en resum, són les següents:

1º.— L'acord de la Comissió Provincial d'Urbanisme de Balears de 20 de maig de 1977, que aprovava condicionalment als Plans Parcial i Especial de SA DRAGONERA, ha estat declarat nul i, per tant, denegats ambdós plans presentats per Pamesa, nul.litat declarada tant en l'ordre administratiu (O.M. de 20.2.1980 i O.M. de 21.11.1980) com en la via judicial (Recurs Contenciós Administratiu nº 12.743, interposat per Pamesa davant l'Audiència Nacional).

2º.— Es inconcebible, doncs, que si jurídicament no existeixen els plans parcial i especial de SA DRAGONERA, l'Ajuntament aprovi inicialment i sotmeti a informació públics un projecte d'urbanització que suposa la preexistencia d'un pla parcial inexistent, i que a més l'Ajuntament atorgui a aquest projecte una aprovació definitiva de la que se'n deriven lamentables responsabilitats de tot ordre.

3.ª.— A més a més, el projecte d'urbanització desenrrotlla el pla parcial aprovat per l'acord de la C.P.U. de 17 de maig de 1978, que és nul aiximateix per haver-se anul.lat l'acte originari segons mantenim en la primera conclussió exposada. I aquest acord establia que:

«No podrá ser presentado a trámite ningún proyecto de urbanización hasta tanto la entidad promotora (Pamesa) no acredita suficientemente la existencia de autorización para el puerto de servicios».

Aquesta autorització no ha estat encara atorgada, i el consistori d'Andratx afavoreix Pamesa ignorant deliberadament el referit acord de la C.P.U. de 17 de maig de 1978.

4.ª.— Tot i amb això, ningú no ignora que estam a l'espera de la sentència de l'Audiència Nacional que si es favorable a la tesi proteccionista —és a dir, denegatòria definitivament del pla parcial de SA DRAGONERA—, que esperam, ens posaà davant d'uns acords contradictoris de conseqüencies irreparables.

5ª.— Pamesa no ignora tampoc que els seus plans parcial i especial són nuls, i així va demostrar-ho interposant recurs contra les esmentades O.M. de 20.2.1980 i 21.11.1980, que denegaven radicalment l'aprovació dels plans esmentats (Recurs Contenciós Administratiu nº 12.743, secció primera). Si Pamesa regoneixia la inexistència d'aquells plans, per què ha persistit en el procés d'urbanització?. La resposta és evident: la seva estratègia és la de sembrar la confusió en l'opinió pública i també en els tribunals, amb la finalitat d'arribar al port dels fets consumats i irreversibles.

En consequència, SA DRAGONERA NO ES POT URBANITZAR.

La manca d'una legislació adequada a la nostra realitat insular, i sobretot la incapacitat política del partit majoritari en els órgans territorials competents han permés a Pamesa realitzar sens obstacles la seva singladura. La submisió del consistori andritxol ha estat aiximateix proverbial per a la voluntat depredadora de Pamesa.

El GOB s'aferma en la seva actitut d'oposició a la urbanització de SA DRAGONERA amb el convenciment que la ferma voluntat de nombroses entitats, partis polítics i de milers de ciutadans de Mallorca no pot ser atropellat d'una forma tan grollera.

Per això, el GOB, mentre prepara una estratègia a seguir davant dels esdeveniments darrers, crida de bell nou a l'opinió pública perquè expressi la seva insatisfacció i el seu rebuig cap el recent acord del Consistori d'Andratx, que hipoteca de manera fragant la nostra societat.

Salvem Sa Dragonera!

GOB

La prensa dice...

El País

Contaminación costera

El estado de las costas y las playas españolas se ha convertido en los últimos días en un tema de gran actualidad. Evidentemente a ello ha contribuido la llegada del verano, hora de hacer las maletas para irse a pasar unos días en una playa pensando en dejar atrás los humos de la ciudad.

atras las informaciones facilitadas por los responsables de algunos de los organismos sanitarios costeros y la publicación del informe donde se recogen los resultados de la red de vigilancia sanitaria de las playas del verano pasado, las declaraciones sobre el tema se han multiplicado. En general, todas coinciden en que la situación de la gran mayoría de nuestras playas no supone un peligro sanitario. Solamente en puntos muy localizados —y por todos conocidos— del litoral la situación puede que sea preocupante. En el resto, aunque evidentemente hay contaminación en algunas zonas, los niveles no representan riesgo para los bañistas.

ABC

Seguridad en los alimentos

No llegan al millón de pesetas —sólo 800.000— el importe total de las multas impuestas por la Subsecretaría de Consumo en concepto de irregularidades y fraudes en la venta de productos alimenticios. Nos parece muy bien. Aunque pueda pensarse que queda mucho camino por recorrer hasta alcanzar niveles aceptables de seguridad en este asunto vital. Sobre la lenidad de los poderes respecto del fraude menor y las pequeñas irregularidades, se pudieron montar en tiempos bien recientes prácticas defraudadoras en las que tuvo oportunidad y curso la tragedia nacional del aceite de colza envenenado. Grande es la tarea que tienen las autoridades centrales y municipales. La dispersión de competencias no contribuye a la eficacia global que todos desearíamos, y mientras tanto, el Código Alimentario no acaba de llegar. El esfuerzo legislativo y el énfasis político discurren lejos de los problemas reales. Pero a lo que vamos: todo incremento del rigor y toda mayor clarificación normativa que se ponga en el problema alimentario, será un logro para la salud pública. Especialmente por las empresas y comerciantes. Centrifugar a los desaprensivos que manipulan o defraudan en lo alimentario. Conviene a la salud económica y física del consumidor, y para lo profesional resulta algo más que higiénico. La seguridad en la alimentación es una de las notas más llamativas de los países ejemplarmente democráticos.

Cinco Días

Orient Express

Si usted tiene reservadas plazas para un minicrucero en sus próximas vacaciones, cancélelas inmediatamente. Si no, será tachado de «retro», «out», «carroza» y «fósil», o lo que es peor, quedará descolocado en el mundo de la «high society» con visión de futuro, ante la próxima movida que, pasado el verano, sacudirá como un ciclón el status socioeconómico, político y cultural del país. En su lugar, búsquese una recomendación para encontrar un par de billetes en el Orient Express «remake» auténticamente «in» del decadente trayecto por ferrocarril Londres-Venecia-Londres. En las doce primeras horas de viaje, antes de iniciar el retorno, usted habrá podido compartir un «cassolette de ecrevisses en gelee au perles de Sevruga», con la flor y nata del mundo de la política, los negocios, los creadores de imagen y los consejeros personales de todos los líderes europeos. Si alguien intenta localizarle para un negocio, un nombramiento o una crisis de emergencia, esta es la actividad que obligará a su eventual interlocutor a esperar cuarenta y ocho horas para intentar conectar con usted. El tren, en el fondo sólo es una «boutique» ambulante donde se vende de todo. Y el viaje no es tan caro para que su rentabilidad, incluso a corto plazo pueda ser desmentida por la urgencia de sus problemas de cada día. (No es, naturalmente, un consejo de la Secretaría de Estado de Turismo, sino una sugerencia desinteresada de ese poder fáctico que algunos llaman Dirección General de Efectos Especiales).

Marca

Premios nacionales de deporte

El pasado día 8 de este mes se reunió en Madrid el jurado designado por el Consejo Superior de Deportes para otorgar los premios nacionales del deporte correspondientes a 1981. El jurado deliberó ampliamente e hizo la correspondiente propuesta al presidente del CSD, quién debía autorizar con su firma el visto bueno a la elección del jurado. Mejor dicho, a las diversas personalidades y entidades elegidas.

Han trascurrido veinte días y nada se sabe de la concesión de los que debieran ser los primeros —porque son los máximos— premios en otorgarse a los deportistas españoles, porque falta una firma tan solamente. Al paso que vamos, y con el verano y el veraneo encima, ¿quién va a dar ningún visto bueno en agosto? Pudiera ser que nos enterásemos de quienes serán los galardonados en vísperas de las Navidades. No sería mal regalo de Pascuas..., aunque quizá un poco tardío.

¡Caramba, que se trata de los premios de 1981!

Pueblo

¿Quién agita

No hay actitud económica, hoy en día, que no sea política. Se admita o no el dogma de fe (allá cada cual) de la interpretación materialista de la historia. El resultado y la explicación en español es la de «poderoso caballero es don dinero". Una de las formas eternas de romper la cadena política es la de atosigar la economía y la forma más directa es golpear la producción, reconduciendo maquiavélicamente las honestas y justas reivindicaciones de los ciudadanos de a pie, los trabajadores.

Alguien, incontrolado (¿o no?), está ensayando algo en el mundo laboral que es sumamente peligroso. Las noticias laborales de Gijón, Cangas de Morrazo y Sevilla son preocupantes. Mejor dicho, son políticamente preocupantes. Una cosa es la actitud oficial y seria de sindicatos y centrales sindicales y otra el que a rio revuelto haya ganancias de pescadores. ¿Es todo esto un tiento, una prueba para septiembre?

El que utilice la buena fe y el realismo de unas situaciones laborales para desviarlas hacia la agitación, está tratando de conseguir un corrimiento político en la clientela de la izquierda. La derecha no tiene convocatoria sindical, por razones obvias, y todo hace pensar que si en septiembre se pone en marcha otra vez, lo que ahora parece un ensayo general, los manipuladores que invitan a los agitadores del desorden (y que nada tienen que ver con los sindicalistas) pondrán en marcha el tren del voto del miedo por un lado y por el otro la acusación de socialdemócrata contemporizador al PSOE y la incitación al PCE para radicalizar algunas de sus posturas. Una vez más lo de la «carrera de transmisión» volverá a ser como el Guadiana.

Este país tiene que aprender ya de una vez que la relación entre problema económico y problema político es por razón de la propia naturaleza de la sociedad y no por la vía de la puñalada de pícaro. El que quiera mezclar los cables sociales sueña con que de resultas de la chispa se fundan los plomos. Es muy peligroso soltar esos virus, porque al final el contagio es general y cada uno se cura como puede. Ojo con los fabricantes de «jóvenes bárbaros» y cuidado con los escultores de «jóvenes rebeldes». Las lamentaciones no sirven para nada, siempre son la consecuencia de lo irreparable.

M.C.D. 2022

Gutiérrez Díaz responde a Rovira Tarazona

«La condición de nación de Cataluña es un hecho histórico»

Varios partidos reaccionaron ayer frente las declaraciones del delegado del gobierno en Cataluña, Rovira Tarazona, en las que afirmaba que Cataluña no es una nación sino una nacionalidad.

Antoni Gutiérrez Díaz, secretario general del PSUC, declaró ayer a «Europa Press» que «la condición de nación de Cataluña es un hecho histórico que puede ser invocado con rigor en cualquier circunstancia, sin entrar en contradicción con el hecho político-coyuntural que la Constitución haya optado por la acepción consensuada de nacionalidad. En todo caso tanto para unos como para otros —lo que usan el término nacionalidad y los que usan la palabra nación— el rigor y la seriedad obligan a no colocar la confrontación al nivel de las palabras sino al nivel de los contenidos. Es decir, hay que definir como se expresa hoy el hecho nacional catalán a través de la autonomía».

ESQUERRA REPUBLICANA

María Dolores Treserres, responsable de prensa de Esquerra Republicana de Cataluña, declaró a «Europa Press»: «si bien es cierto que la Constitución sólo reconoce nacionalidades, no lo es menos que las nacionalidades no se hacen por decreto-ley. Son o no son. Y el sentimiento de un pueblo a ser un pueblo es un derecho inalienable, y para los catalanes un derecho irrenunciable. Nunca podrán ir contra el sentimiento de un pueblo que tiene una lengua, una cultura propia y una bandera».

CONVERGENCIA NO COMENTA

Por otra parte, en medios de Convergencia Democrática consultados por «Europa Press» se ha respondido «sin comentarios» a las declaraciones de Rovira Tarazona.

Convergencia considera que la respuesta de Rovira Tarazona a Pujol se ha producido en función del cargo institucional, no como líder de partido.

El parlamento cántabro se pronunciará sobre la LOAPA

La mesa y junta de portavoces de la asamblea regional ha convocado un pleno extraordinario para el próximo viernes, al objeto de que el Parlamento regional se pronuncie sobre la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA).

El pleno, convocado a petición de seis diputados regionalistas, se inició a las cuatro de la tarde. En el orden del día se ha incluido una valoración y pronunciamiento de la asamblea regional sobre los acuerdos autonómicos del 31 de julio de 1981, aprobados recientemente por las Cortes.

El Parlamento también estudiará el informe de la comisión mixta de transferencias, y la convalidación de los decretos del Consejo de Gobierno relativos a la utilización de la bandera regional y a la gestión de la Caja de Ahorros de Santander y Cantabria.

EL PARLAMENTO GALLEGO

«Cabe la posibilidad de que el Parlamento se persone en los recursos previos de inconstitucionalidad de la LOAPA ya presentados», manifestó el presidente del Parlamento gallego, Antonio Rosón, al ser preguntado por Efe sobre la actitud que tomará al respecto el Parlamento gallego.

Rosón puntualizó que «los recursos que han presentado vascos y catalanes no dificultan la posibilidad de presentar posteriormente un recurso de inconstitucionalidad propiamente dicho, que conlleva un plazo más largo».

En este sentido, la cámara legislativa gallega estudiará en septiembre, a la vuelta de las vacaciones, un escrito de Esquerda Galega en el que se pide un pronunciamiento del Parlamento gallego contra la LOAPA y la adopción de las medidas oportunas ante el Tribunal Constitucional.

Calvo Sotelo regresó de Alemania

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, regresó a las dos y media de ayer tarde a Madrid, procedente de Alemania Occidental, a donde viajó el pasado día 31, en compañía de su esposa, para asistir, en visita de carácter privado, al festival de Música de Salzburgo.

Calvo Sotelo se dirigió inmediatamente a su residencia oficial del palacio de la Moncloa y, tras descansar, acudió a su despacho con el objeto de preparar el viaje que hoy miércoles, emprenderá a los países hispanoamericanos de Ecuador, Colombia y Perú.

Toma de posesión del nuevo gobierno autónomo de Andalucía

«Somos pacíficos pero no débiles»

Discurso de Rafael Escuredo

SEVILLA. El presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, y los once consejeros del primer Gobierno autónomo andaluz han jurado sus cargos en presencia del ministro de Administración Territorial, Juan Manuel Cosculluela. T. EFE.

A primera hora de la tarde de ayer tuvo lugar en Sevilla el acto de toma de posesión del nuevo gobierno autónomo de Andalucía, que preside Rafael Escuredo (PSOE).

A la ceremonia asistieron el ministro de Administración Territorial, Luis Cosculluela; el delegado del gobierno en Andalucía, Félix Manuel Pérez Miyares; capitán general de la Segunda Región Militar; gobernador civil de Sevilla, Sanz Pastor; representantes de las diputaciones y ayuntamientos, y otras autoridades civiles y militares de las ocho provincias andaluzas.

José Luis Hernández, hasta ahora adjunto a la presidencia, leyó el decreto de nombramiento de Rafael Escuredo como presidente del gobierno autónomo. El nuevo presidente utilizó la fórmula «por mi conciencia y honor» en el juramento del cargo.

Posteriormente tomaron posesión los once consejeros del gobierno andaluz (tres independientes y ocho del PSOE de Andalucía). Julio Rodríguez (Economía), Javier del Río (Hacienda), Miguel Manaute (Agricultura) y Juan Manuel Castillo (Turismo, Trasportes y Comercio) juraron el cargo. Los demás prometieron su cargo.

El ministro de Administración Territorial pronunció unas palabras, manifestando que era su primer acto público como ministro. Señaló que se alegraba de que el primer acto público tuviese lugar en relación con la toma de posesión del gobierno de una comunidad autónoma.

«Andalucía —dijo Cosculluela— ha aprobado sus títulos con resultados inmejorables».

Coscuela hizo mención a Blas Infante, al que calificó de «ilustre español y andaluz».

Más adelante manifestó el deseo de colaboración y cooperación del ministerio de Administración Territorial con la junta de Andalucía. Agregó que respaldaba a la nueva junta andaluza en el proceso de las competencias autónomas.

«Esa política —dijo— va a seguir, si cabe, con mayor fuerza: la política de transferencias».

Luis Coscuelluela tuvo palabras de alabanza para Rafael Escuredo, e indicó que a ambos les unía el ser profesores universitarios. Deseo al nuevo presidente, en representación del gobierno andaluz, éxito en la andadura que ahora ha comenzado en Andalucía y en España.

PALABRAS DE RAFAEL ESCUREDO

Escuredo pronunció un breve discurso de agradecimiento, en el que dijo, entre otras cosas: «Consciente del contenido histórico de este acto que estamos celebrando, y de la alta responsabilidad que el pueblo andaluz, a través de un generoso margen de confianza, ha depositado en este su primer gobierno autónomo, que me honro en presidir, quiero hacer proclamación pública de mis más profundos convencimientos políticos y éticos, que han hecho de mí un andaluz irremediablemente comprometido con su pueblo y su futuro compromiso».

«Ese compromiso —agregó— se transforma en un impulso vital determinante del modo de ejercer mi responsabilidad».

«La historia más reciente —señaló— hace de Andalucía la quiebra del esquema político del estado centralista, y la quiebra del fatalista esquema económico del desarrollo desigual e insolidario».

«Somos pacíficos —continuó—, pero no débiles. Somos un pueblo fuerte y decidido a no volver a beber en la fuente de un fatalismo impuesto. Y nadie, mientras yo sea presidente de la junta de Andalucía, debe intentar regatearnos lo que en justicia nos pertenece. Porque, y lo anunció con todas sus consecuencias, se encontrará con las respuestas del consejo de gobierno de Andalucía, que nuestro pueblo espera que demos como una responsabilidad plenamente asumida».

HOY, PRIMERA REUNION DEL CONSEJO

Al término del acto de toma de posesión, Rafael Escuredo informó que hoy se reunirá por primera vez el consejo, con un tema fundamental dentro del orden del día: el fondo de compensacidn interterritorial.

Escuredo había anunciado, en rueda de prensa celebrada días atrás, que en esta reunión el gobierno andaluz daría una respuesta oficial al tema de las compensaciones.

Disminución de ingresos por impuestos de juego

Los alcaldes de una veintena de 20 municipios españoles que ubican casinos, se reunirán próximamente para abordar la cancelación de ingresos, vía impuestos, que percibían por acoger estas salas de juego en sus términos municipales.

La propuesta de reunión parte del alcalde de Alfajarín (Zaragoza), quien se dirigió en este sentido al alcalde de la localidad valenciana de Puzol, ya que las corporaciones han dejado de percibir este año unos 300 millones de pesetas.

RESTAURANTE
EL GALLO
Teniente Torres, 17 - Tel.: 23 74 11

Semana de la Nueva Cocina Catalana

Presentadas por Rosa Grau
del Restaurante Florian
de Barcelona

del día 9 al 14 de Agosto de 1982

Con la colaboración de RAIMAT

M.C.D. 2022

Los trabajadores del Servicio Discrecional de Viajeros a la opinión pública:

En la Asamblea de trabajadores del Servicio Discrecional de Viajeros celebrada el día 2 de agosto, se ha acordado hacer público lo siguiente, en contestación al último comunicado de la Patronal:

1º.— No nos ha sorprendido en absoluto las declaraciones de la Patronal del sector, una vez firmado el Convenio, puesto que con ellas han quedado bien claro las formas y procedimientos que usan dentro de las empresas.

2º.— Por nuestra parte, durante el conflicto, hemos actuado dando amplia información a los medios de comunicación, y no como han hecho los empresarios, escondiéndose de los informadores. En este sentido hemos propuesto, y nos reafirmamos en ello, mantener un debate público sobre las relaciones laborales en el sector. No dudamos que la negativa de los empresarios obedece a la mala imagen que, con toda seguridad, darían hacia el turismo de las Islas.

3º.— Nos causa vergüenza ajena el que se nos tache de irresponsables. ¿Irresponsables de qué? ¿De querer dignificar la profesión de 900 trabajadores? ¿De querer un mínimo de seguridad en el trabajo? ¿De querer una calidad en el Servicio Discrecional en estrecha relación a la función que realizamos en el turismo? ¿De no seguir aceptando las normas dictatoriales de algunos empresarios, que imponen jornadas de 24 horas seguidas de trabajo sin descanso y seguir como hasta ahora, siendo un auténtico peligro para los pasajeros y demás usuarios de la vía pública? No, Sres. empresarios. Esto no puede seguir así.

4º.— Recordar a los Sres. empresarios que lo conseguido en este Convenio deberán cumplirlo, si de verdad no quieren provocar nuevamente una situación conflictiva. Con amenazas como las de «que lo que mal se consigue poco provecho da» queda claro quien aprovecha las presiones que en un sector clave como este puede haber.

5º.— Ha sido sorprendentemente irresponsable la actitud de la Patronal en el conflicto: a) No aceptan la primera desconvocatoria de huelga. b) Rompieron ellos las negociaciones cuando la situación era más conflictiva, para evitar la posibilidad de acuerdo, tal y como al final ha quedado demostrado. c) A última hora intentaron romper el acuerdo alcanzado en el Gobierno Civil. ¿Quiénes estaban interesados en que se realizara la Huelga? Los trabajadores, por supuesto, NO.

6º.— Queremos finalizar expresando nuestro convencimiento de que la actitud de la Patronal en la Mesa Negociadora no representa la actitud unánime de los empresarios del sector. Y agradecer a las Autoridades, Sr. Gobernador Civil, Sr. Director Provincial de Trabajo y otros miembros de la Dirección Provincial de Trabajo el esfuerzo realizado para la mejor solución del conflicto.

Palma de Mallorca, 2 de agosto de 1982.

ASAMBLEA DE TRABAJADORES DEL SERVICIO DISCRECIONAL DE VIAJEROS.

FEDERACION DEL TRANSPORTE DE COMISIONES OBRERAS DE LES ILLES.

A las 9 de la mañana

El Papa llegará a Valencia el 19 de octubre

Su Santidad el Papa Juan Pablo II llegará a Valencia a las nueve de la mañana del próximo día 19 de octubre, con ocasión de su visita a España, según se informó a la agencia Efe en fuentes de la comisión que prepara el viaje papal a la capital valenciana.

Estas mismas fuentes han confirmado la presencia del Santo Padre en dos actos en su visita a Valencia: un encuentro con miembros de la tercera edad, en la plaza de la Virgen de esta capital, junto a la catedral, y la ordenación de 150 sacerdotes de toda España. Para este acto se está buscando local, desechándose definitivamente la ubicación en el estadio «Luis Casanova».

Para el acto de la eucaristía, donde se ordenará los sacerdotes, la firma «Porcelanas Lladró» está confeccionando 400 copones de porcelana, con los emblemas del Papa.

Según un portavoz de esta empresa, el diseño es muy sencillo, los gastos de instalación del altar los sufragará la Caja de Ahorros de Valencia.

Durante las horas que Juan Pablo II permanecerá en Valencia es presumible que se organice otro acto más, aún por programar.

En la primera quincena de septiembre

Exámenes en centros de EGB y BUP

Los exámenes de convocatoria de septiembre para los cursos de Educación General Básica y bachillerato se realizarán en la primera quincena del mes de septiembre, según lo dispuesto por el ministerio de Educación y Ciencia.

La evaluación de los alumnos de octavo curso de Educación General Básica tendrán lugar entre los días 1 y 8 de septiembre, y las pruebas de recuperación de los restantes cursos de EGB dentro dela primera quincena de septiembre de acuerdo con las programaciones de los centros y siempre antes del día señalado por el calendario provincial para el comienzo de las clases.

Por lo que se refiere a bachillerato y formación profesional las pruebas se celebrarán en los institutos de bachillerato entre el 1 y el 9 de septiembre para los alumnos de BUP: entre el uno y el cuatro para los alumnos de COU: y entre el uno y el nueve de septiembre en los centros de formación profesional.

Por otra parte, la matrícula de aquellos alumnos de centros de bachillerato que por razones académicas no hubieran podido matricularse en el plazo correspondiente del mes de julio se efectuará entre los días 1 y 11 de septiembre de 1982. En los centros de formación profesional este plazo terminará el día ¡8 de septiembre.

Finalmente en los centros de enseñanzas artísticas todas las actividades de finalización del curso 1981-1982 se realizarán antes del uno de octubre de 1982.

Carrillo y la Pasionaria, vacaciones en Yugoslavia

Santiago Carrillo, secretario general del PCE, se encuentra de vacaciones en Yugoslavia, a donde viajó el lunes, según manifestaron ayer a «Europa Press» fuentes comunistas. El dirigente del PCE permanecerá en dicho país quince días.

Según las fuentes citadas, los miembros del secretariado del partido se repartirán en vacaciones de quince días durante este mes, con el fin de no abandonar los trabajos a los que está dedicado el partido, tales como el desarrollo de las cuestiones debatidas recientemente por la comisión electoral, cara a la preparación del partido para las próximas confrontaciones electorales.

Por su parte, Dolores Ibarruri, presidente del PCE se encuentra de vacaciones en Bulgaria.

Aumento de la contaminación en las playas valencianas

En los últimos días se produjo un aumento de los índices de contaminación de las playas más concurridas de Valencia, según se informó en una nota del departamento de epidemiología, del ayuntamiento valenciano.

El informe coincide con las apreciaciones de la consejería de Sanidad, que desaconsejaba el baño en esa zona costera. Los técnicos municipales estimaron que no era conveniente bañarse en las playas de «Malvarrosa», «Las Arenas» y «Pinedo», tres de las más concurridas en esta época del año.

También recomendaron evitar los baños en lugares cercanos a las desembocaduras de acequías o del río Turia, aconsejando alejarse de 10 a 150 metros de esos puntos, donde se estanca el agua por los vertidos urbanos e industriales.

Revisión salarial para los funcionarios públicos

La Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT ha pedido al Gobierno que la revisión salarial que se va a aplicar en los sectores de economía privada en los próximos meses, se haga también extensiva a los funcionarios y personal contratado de las administraciones públicas, según una nota de la citada central sindical.

La Federación, continúa la nota, «denuncia la permanente pérdida de renta de los servidores públicos que una vez más, este año, verán mermados sus salarios reales en no menos de un 5 por ciento ya que el incremento de masa salarial en la Administración ha sido del 9 por ciento cuando la inflación superará en cualquier caso el 14 por ciento».

La FSP considera que «si no es posible la tramitación urgente de la ley que resuelva presupuestariamente el tema, en los presupuestos para 1983 debe consignarse, en todo caso, una partida destinada a resolver esta injusticia comparativa».

Una mujer coleccionaba perros muertos en su casa

Fuerzas de la Policía Municipal y de la Guardia Civil de Valencia hubieron de desalojar una vivienda de Perellonet donde una señora, que vivía sola, tenía en su casa ocho perros muertos, de los once animales con los que convivía normalmente.

El fuerte olor que salía de la vivienda citada hizo que los vecinos llamaran a la Policía Municipal. La sorpresa se produjo cuando los funcionarios hablaron los perros muertos en una mesa y un camastro del comedor de la vivienda perfectamente alineados.

La dueña de los perros, Amelia López Gradolí, de 57 años, soltera, licenciada en Filosofía y Letras, recibió con extrema educación a los policías, según los funcionarios, sin dar explicaciones de lo extraño de la colección. Quedó ingr-sada en el hospital clínico de la ciudad.

M.C.D. 2022

Israel estrecha su cerco a Beirut

● Tel Aviv no acepta la evacuación palestina supervisada por una fuerza multinacional

Israel ha continuado ayer bombardeando desde tierra y mar el sur de la capital libanesa, donde se encuentran los campamentos palestinos, y ha situado gran número de carros de combate ante la línea de demarcación que separa las dos partes de beirut.

Las fuerzas israelíes han bombardeado de manera intermitente las zonas de Burj al Barajneh (al sureste), Jnah (en la salida sur de Beirut) Ysuzai, (más al sur), ha informado la agencia palestina «Wafa».

Cerca del aeropuerto internacional los enfrentamientos han durado varias horas y en ellos se han empllado carros de combate, artillería y armas ligeras. En Uzai, según la agencia, los israelíes han perdido dos carros de combate.

«Wafa» informó también de que las fuerzas israelíes han procedido al desplazamiento de numerosos vehículos para ocupar «posiciones estables».

El periódico independiente libanés «An Nahar», informa de que 200 carros israelíes han tomado posiciones al lado este de la «línea verde», que divide Beirut en el sector oriental, predominantemente cristiano, y el occidental, de mayoría musulmana.

Durante dos horas se reunió ayer en el palacio presidencial de Babda el enviado norteamericano Habid, el primer ministro libanés, Wazzan, y otras altas autoridades libanesas.

Un voluntario de Defensa Civil ayuda a una anciana en las calles de la zona occidental de Beirut durante un ataque de la aviación judía. (Efe).

Después de la reunión el primer ministro libanés dijo que «la posción del Gobierno libanés es que los palestinos deben abandonar el Líbano hacia Siria, Egipto, Jordania, Irak y posiblemente otros países.

El nuevo plan de Habib, que acepta la OLP aunque objeta la cronología de la salida e insiste en la llegada previa de la fuerza multinacional, es en síntesis el siguiente:

—Consolidación del alto el fuego.

—Salida del primer contingente de palestinos de Beirut oeste por vía terrestre.

—Llegada a Beirut de una fuerza multinacional.

—Despliegue del ejército regular libanés en Beirut y particularmente en torno a los campamentos palestinos.

Según los observadores, la petición palestina de que una fuerza internacional llegue a Beirut antes de la evacuación es el principal obstáculo en el avance de unas negociaciones de seis semanas que intentan evitar el asalto israelí a la ciudad.

SHARON: FUERZA MULTINACIONAL «DESPUES», NO «ANTES»

El ministro Ariel Sharon ha advertido que Israel se negará al ingreso de tropas multinacionales en Beirut antes de que los guerrilleros se retiren, según ha exigido la OLP.

El general Sharon, que ha hablado con militares judíos en Beirut, aclaró que los tres objetivos de Israel en el Líbano siguen siendo la retirada de los 7000 combatientes de la OLP de Beirut, la evacuación de los sirios y los demás guerrilleros palestinos de todo el territorio de ese país, y la firma de un acuerdo de paz entre Israel y un Gobierno libanés independiente.

Las fuerzas israelíes completaron la conquista del barrio beirutí de Hay A-Salum, cercano del aeropuerto internacional después de «rastrillarlo» casa por casa según informó esta tarde la radio militar «Galei Tzahal».

Tiroteos aislados en Nairobi

En Nairobi, capital de Kenia, se registraron ayer tiroteos aislados, presuntamente entre fuerzas rebeldes y leales al presidente Daniel Arap Moi, según señalan informaciones llegadas a Londres.

Sin embargo, la radio oficial de Kenia ha afirmado que la vida en la capital del país está volviendo a la normalidad, tras el fracasado intento de golpe de Estado el pasado domingo.

Las noticias agregan que más de mil integrantes del Ejército del Aire han sido arrestados y el presidente Moi ha afirmado que serán tratados sin piedad.

La información oficial señala que han muerto 102 personas y otro centenar resultó herido durante el levantamiento militar.

Fuentes no oficiales en la capital de Kenia afirman, sin embargo, que el número de heridos asciende por lo menos a 500, doscientos de ellos en grave estado.

La CEE disminuirá sus exportaciones de acero a EE.UU.

Una misión de la Comunidad Económica Europea (CEE) ha salido hoy de Bruselas para presentar una propuesta de reducción de las exportaciones de acero ante las autoridades de Estados Unidos.

La CEE está dispuesta a disminuir su parte en el mercado siderúrgico estadounidense del 6,4 por ciento que representó en 1981 a un 5,8 para los próximos tres años, según fuentes próximas a la comisión europea.

Los encargados de relaciones exteriores, Wilhelm Haferkamp, y de Industria, Etienne Davignon, del ejecutivo de la CEE van a negociar sobre estas cifras con el Gobierno de Estados Unidos para buscar una tregua en la llamada «guerra del acero».

Los norteamericanos sugirieron unaproporción del 5,67 por ciento de su mercado para los once productos de la CEE en causa en la guerra comercial.

Ambas partes buscan un acuerdo para evitar los aranceles que exigen los estadounidenses a las importaciones de acero de la CEE a precios de competencia desleal.

La CEE llegó a un acuerdo interno para proponer la disminución citada, pero las dificultades vendrán cuando se traduzca a cifras de producción y se reparta entre los siete países encausados de la CEE.

Si no se llega a un acuerdo el 24 de agosto, el gobierno de Washington decidirá de forma definitiva los aranceles contra la CEE, que puede perder así el mercado estadounidense.

ANDORRA
Les Escaldes
HOTEL DELFOS
200 habitaciones con baño
Garaje en el mismo hotel
Reservas:
Tel. 24642 Télex 242

APRENDA UN IDIOMA
DURANTE SUS VACACIONES
• Cursos de inglés y francés para recuperación.
• Cursos de inglés y francés especial para estudiantes, EGB y BUP.
• Traducciones.
Pza. Sta. Catalina Thomás, 20
Tel. 22 28 74
IDIOMAS
MENTOR

Tras la detención de su colaborador Flavio Carboni en Suiza

Londres: posible reapertura del «caso Calvi»

La detención en Suiza de Flavio Carboni, brazo derecho de Roberto Calvi y uno de los últimos que lo vio con vida, podría obligar a la justicia británica a reabrir el caso Calvi, cerrado con una setencia de «suicidio».

Al parecer, algunos informes todavía secretos surgidos de los primeros interrogatorios a Carboni son los suficientemente solidos como para obligar a la revisión de la sentencia del coronel británico, que el pasado mes dictaminó el «suicidio» del banquero privado más potente de Italia.

Los jueces italianos, que desde un principio apostaron por el homicidio, hablaban ayer con esperanza de la reapertura del caso en Gran Bretaña y de disponer pronto de elementos nuevos capaces de arrojar luz sobre la oscuridad de la muerte del banquero.

Calvi apareció colgado bajo el puente de los «hermanos Negros» en el Támesis de Londres, la madrugada del 18 de junio, una muerte que todavía permanece oscura a pesar de la caza de indicios lanzada por las policías italianas, inglesa e Interpol.

La decisión de reabrir el caso habría sido adoptada en Londres por el inspector White, de Scotland Yard, un caso insólito para las costumbres británicas, sumamente rigidas en los suicidios.

La prensa italiana opina sin embargo que los británicos no podían hacer otra cosa después de la detención de Carboni y de las seguridades dadas por la «Interpol» de que los dos «pesos pesados» de la logia masónica «P-2», Gelli y Ortolani, se encontraban también en Suiza, presuntamente vinculados al «Caso Calvi».

Desde Lugano (Suiza) a Roma noticias tristes: Carboni, el hombre que podría aclarar tantas oscuridades, se niega a la extradición, lo que convertirá el proceso en más largo y penoso de lo que los jueces quisieran.

La presencia en el caso Calvi de dos hombres como Gelli y Ortolani, máximos dirigentes de la logia masónica «P-2», centro de un escándalo de grandes proporciones que estremeció el pasado año la sociedad italiana, complica las cosas e introduce, como se dice en Italia, «aires de conspiración».

Gran Bretaña no secunda el embargo norteamericano

Londres, partidario del gasoducto ruso

El Gobierno británico ha prohibido a las empresas con sede en el Reino Unido y que tienen contratos con la URSS para la construcción del gasoducto siberiano en Europa Occidental, que cumplan con el embargo ordenado por los Estados Unidos.

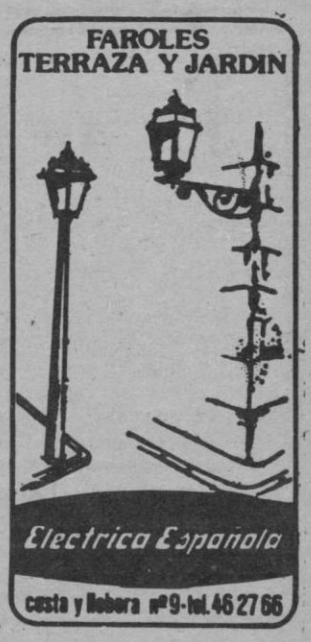
El anuncio lo acaba de hacer en la Cámara Alta del Parlamento británico el secretario del Ministerio de Comercio Lord Cokfield.

El diario «The Times» señala que este hecho aumenta las posibilidades de una guerra comercial entre Gran Bretaña y los Estados Unidos.

En estos momentos solamente cuatro empresas con sede en el Reino Unido tienen contratos firmados para suministrar materiales con destino a la construcción del gasoducto soviético, desde Siberia hasta Europa occidental.

Tres de ellas son subsidiarias de compañías cuyas centrales se encuentran en los Estados Unidos pero, de acuerdo con la legislación británica, los tribunales podrían imponer cuantiosas indemnizaciones si no cumplen con sus obligaciones contraídas, en este caso con los soviéticos, por causa del embargo ordenado por Washington.

Lord Cockfield afirmó en la Cámara de los Lores que la decisión del Gobierno británico era limitada, y que espera que la Administración Reagan modifique su actual posición con relación al gasoducto siberiano.



M.C.D. 2022

UCD no encuentra razones que justifiquen la salida de Suárez

El secretariado de UCD, reunido ayer hizo público un comunicado alrededor de las ocho y cuarto de la noche en el que manifiesta que no encuentra razones objetivas válidas ni ideológicas ni programáticas que justifiquen la salida de UCD de Suárez y otros militantes.

El comunicado dice así:

«El objeto de la reunión del secretariado ha sido preparar el programa de actuación política en los meses inmediatos con objeto de relanzar la actividad del partido.

Cada una de las secretarías está presentando sus informes sobre las acciones a emprender para mantener la opción de UCD en toda España con carácter diferenciado haciendo especial hincapié en su posición centrista.

Entre otras cuestiones, se han considerado las repercusiones de las salidas de UCD de Adolfo Suárez y de otros militantes y se han adoptado las previsiones oportunas para mantener y potenciar la estructura organizativa del partido.

Al mismo tiempo que se lamentan estas salidas, el secretariado de UCD pone de relieve que no encuentra razones objetivas válidas ni ideológicas, ni programáticas que las justifiquen. De acuerdo con las informaciones facilitadas hasta el momento por el CDS, parece que existen solamente razones personales y de tipo estratégico de cara a las futuras coaliciones postelectorales respecto de las cuales el secretariado se reafirma en las líneas expuestas por su presidente y aprobadas por el reciente consejo político nacional».

FUGAS CON SUAREZ

Otros cuatro parlamentarios, los diputados Martín Montes y Pérez López, de Zamora; el senador Rodríguez San León, también zamorano y el diputado por Huesca, León Buil Giral, han decidido presentar su baja en UCD para integrarse en el nuevo partido de Adolfo Suárez, Centro Democrático y Social.

La Juanta Gestora del Centro Democrático y Social, se presentará a finales del mes de agosto, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

Adolfo Suárez viajará, mañana, a Colombia a la toma de posesión del presidente Betancur. A su regreso a España, el próximo martes, comenzará la preparación de sus viajes por diferentes provincias a fin de constituir las juntas gestoras provinciales.

Han continuado las peticiones de ingreso de antiguos miembros de UCD. El diputado por Córdoba José Javier Rodríguez Alcaide ha presentado la baja en UCD para integrarse en el CDS.

El diputado canario y miembro del comité ejecutivo, Lorenzo Olarte, también ha solicitado la baja en UCD para incorporarse al partido de Adolfo Suárez.

El senador y ex-conselleiro de la Xunta de Galicia, Fernández Calvinho, también ha causado baja en UCD para integrarse en el CDS. Al igual que Olarte, pone su escaño a disposición del presidente de UCD, Landelino Lavilla y se compromete a guardar la disciplina parlamentaria en caso de su permanencia en el grupo.

El presidente de CC-UCD de Lérida, Pere Roselló, declaró a «Europa Press» que los afiliados de Lérida podrían pasarse en bloque al nuevo partido fundado por Adolfo Suárez.

LOS CIEN MILITANTES DE UCD DE CEBREROS (AVILA), AL CDS

Los cien militantes de UCD de Cebreros, Avila, pueblo natal de Adolfo Suárez, han decidido darse de baja en UCD, según ha sabido Efe, para integrarse en el CDS, partido que lidera el ex presidente del Gobierno.

Los seis concejales de UCD del ayuntamiento de Cebreros permanecerán, sin embargo, en este partido a fin de no crear un vacío municipal.

El ex-secretario general de Juventudes de UCD, Arcadio Domínguez se ha dado de baja de UCD y ha solicitado el ingreso en el Centro Democrático y Social, según informaron a Efe fuentes de este partido.

Arcadio Domínguez dimitió como secretario general de las Juventudes Centristas en marzo y su línea política siempre fue próxima a la de Adolfo Suárez.

Ha tenido lugar la primera reunión formal del secretariado del partido centrista, bajo la presidencia de su titular, Landelino Lavilla, en la sede de UCD, en la calle Arlabán. A la reunión asistieron miembros del secretariado, así como el secretario general, Iñigo Cavero. (TELEFOTO EFE)

«UCD ES UN NEGOCIO EN QUIEBRA» (ANTONIO DE SENILLOSA)

«UCD es un negocio en quiebra», manifestó a «Efe» el diputado de Coalición Democrática por Barcelona, Antonio de Senillosa.

Senillosa que actualmente se niega a aclarar su posición política personal y también a comentar la reciente entrada en UCD de Jose María de Areilza, se limitó a señalar que «a pesar de la nueva entrada de capital en el partido del Gobierno, pienso que está en quiebra. De momento prefiero no decir nada más».

Sin noticias de Limousin

«Seguimos sin tener ninguna nueva noticia de Fran, pero estos días, a ratos, estamos tranquilos», ha declarado a «Efe» Charo Casteres, madre de Francisco Limousin, secuestrado hace 16 días en su domicilio tolosano.

Charo Casteras, que ha manifestado que «en una espera tan larga se tienen muchos momentos muy malos» ha añadido que la noticia de que se conocía la identidad de dos de los secuestradores de su hijo, hecha pública por el comisario del MULC, Manuel Ballesteros, la conocieron por la radio.

La familia Limousin Casteres se encuentra a la espera de recibir una nueva comunicación de los secuestradores.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Dª María Luisa Sales Subirá

(VDA. DE EMILIO SERVERA FABREGUES)

Que falleció ayer a la edad de 90 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Carmelo, Pedro, Antonio y Emilio; hijas políticas, Gertrudis, Francisca y Ana María; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará D.m. hoy miércoles, día 4, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Son Roca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Suau, 11 (Son Roca)

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Dª Antonia Vallespir Cladera

Que falleció ayer a la edad de 67 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo, Lorenzo Gost Vallespir (Director Banco Español de Crédito Alcudia); hija política, Francisca Caldés Cladera; nietos, Lorenzo Antonio y María Antonia y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy a las 9 de la mañana y funeral a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial San Antonio Abad, de La Puebla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Luna, 56-2º. La Puebla.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Antonio Tur Torres

Que falleció ayer, 3 de agosto, a la edad de 61 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Francisca Serra; padre político, Sebastián Serra; hermanos políticos, Paula Terrasa, José Serra, Mario Ramburgo y María Durán, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles, a las 20'45 horas, en la iglesia parroquial Nuestra Señora del Carmen, del Coll d'En Rebassa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Cardenal Rossell, 85-A

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

M.C.D. 2022

CONTINENTE

El Hipermercado que Mallorca necesitaba

HA COLABORADO EN SU REALIZACION:

Azcona

AMUEBLAMIENTO, EBANISTERIA Y DECORACION

Fábrica: Gremio Toneleros, 4 - Manzana XXIII — Polígono I. «La Victoria» - Tel. 29 13 00 - 04 - 08

PALMA DE MALLORCA

AUTOPISTA AEROPUERTO-COLL D'EN RABASSA

M.C.D. 2022

Los Reyes, nueve años en Marivent

Efectivamente. Nueve años se han cumplido de la entrga a los Reyes de España del palacio de Marivent para su residencia veraniega. El palacio fue sometido con tal motivo a numerosas reformas.

(Información en págs. 16 y 17)

El Ballet Nacional de Antonio

Antonio, director del Ballet Nacional español que mañana se presenta en el Auditorium, declaró ayer en Palma que se ha retirado para dar paso a los nuevos valores y que gana «demasiado poco».

(Información en págs. 16 y 17)

Peligros del surf a vela

La Cruz Roja del Mar acaba de iniciar una campaña para evitar el alza de accidentes que se están registrando en la práctica deportiva del surf a vela, para lo que ha dictado unas normas de seguridad.

(Información en pág. 10)

Lo anunció ayer el conseller de Economía y Hacienda

El Consell elabora un programa económico regional para Baleares

A su vuelta de la reunión del Consejo de política fiscal y financiera, el conseller de Economía y Hacienda, Francisco Jover, salió al paso, ayer, en rueda de prensa, a las declaraciones de Escuredo sobre lo asignado a Cataluña «en detrimento de Andalucía por unos ocho mil millones», del Fondo de Compensación Interterritorial.

Dicho Fondo que sería para 1983 el 40% de la inversión total del Estado ha tenido que ser corregido, dividiéndolo en dos. 174.000 millones son propiamente del Fondo y el resto, hasta 203.000 millones serán de reposición de gastos de conservación, mejora y sustitución.

Aclaró el conseller, que no ha habido pactos entre el ministro de Administración Territorial y el conseller catalán de Hacienda, sino únicamente el cumplimiento de la LOFCA, así como que el sistema de invertir en las Comunidades Autónomas ha sido un paso trascendental en la explicación de las cuentas para el futuro, porque no había transparencia en los Presupuestos Generales del Estado. «Afortunadamente la regionalización de las inversiones —dijo Jover— ya figura en los Presupuestos detallada. Los planes de inversión son trienales, y en ese período pueden corregirse».

El conseller de Hacienda asistió como representante del C. G. I. al Consejo de política fiscal y financiera que tiene el objeto de unificar las inversiones para que todas las autonomías tengan la misma categoría. Baleares, en el Consejo, ha tenido la posición de defender al máximo los gastos de conservación, mejora y sustitución, ya que sin recursos la autonomía es inviable. «Prefiero —señaló Jover— unas inversiones de sustitución, reposición o conservación para mantener la capacidad de servicio. Mucho de lo que antes hemos llamado inversión nueva ahora se llama reposición».

Tras decir que el Estado tiene que funcionar como una economía doméstica, señaló el conseller que el problema de gastos de inversiones nuevas o conservación, según se considere se puede conseguir más o menos, y eso es lo que ha hecho que una región con autonomía desarrollada como es Cataluña haya podido negociar con mejores armas.

También dijo el conseller de Economía y Hacienda que para Baleares la previsión real del fondo de Compensación Interterritorial es de un 1'06% del total para 1983. Que si el Fondo son 174.000 millones a Baleares le corresponderían 1.840'6 millones, pero si fuera como en un principio de 203.000 millones, la cantidad para Baleares sería de 2.157'6 millones.

Finalmente anunció el conseller que el Consell tiene ya en marcha la elaboración de un Programa Económico Regional para Baleares.

El PCIB celebra unas Jornadas de Movimiento asociativo

Desde ayer martes y hasta mañana jueves se celebran en la sede del PCIB las Primeras Jornadas de Movimiento Asociativo cuyo objetivo, dentro de los planteamientos insertos en las resoluciones del último Congreso del PCE, es relanzar y revitalizar los movimientos sociales tradicinales así como los nuevos. Las sesiones tienen lugar a las ocho de la tarde.

En las Jornadas se debaten ponencias sobre Asociaciones de Vecinos, Asociaciones de padres de Alumnos y otros movimientos sociales como feminismo, consumo y ecologismo.

Las jornadas que se realizan, a iniciativa del PCIB, pretenden en su objetivo final institucionalizar la participación ciudadana. En este sentido el PCIB va a relanzar en fecha próxima la propuesta de que el Ayuntamiento de Ciutat haga el reglamento de participación ciudadana con el que ya cuentan otras provincias.

AJUNTAMENT DE PALMA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

Se pone en conocimiento de las empresas posiblemente interesadas que, durante horas de oficina y hasta el próximo día 20 a las 12 horas, podrán examinar la documentación que servirá de base para la futura contrata y presentar ofertas simples (acompañadas de declaración jurada de no hallarse incurso en ninguno de los determinantes señalados en los artº 4 y 5 del vigente Reglamento de Contratacidn de Corporaciones Locales), para las siguientes realizaciones:

- MEJORA DEL ALUMBRADO PUBLICO EN ZONA RAFAL VELL
- MEJORA ALUMBRADO PUBLICO EN CARRER DE MANACOR
- PAVIMENTACION EN CALLES MOISES, JUDIT, SEFORA, SALOMON, RUTH, JOSUE y ESTHER
- PAVIMENTACION Y DRENAJE EN CALLES COMANDANTE ALORDA BUJOSA Y ALFEREZ RIBAS SANTANDREU (tramos).

Palma de Mallorca, a 2 agosto 1982
EL ALCALDE

En el Cortijo Vista Verde

Toreros desalojados por la policía

Rivero

La Policía Nacional tuvo que desalojar en la noche del lunes a los tres toreros que iban a dar un espectáculo en la plaza palmesana «Cortijo Vista Verde», y que se negaron a torear porque el dueño no les pagaba los salarios del mes de julio y había dado órdenes a la administración de no abonar un día a uno de ellos por no haberse presentado a la lidia.

Francisco Antequera «Chamaquete», Isidoro Ruiz «Romero» director de lidia, y Antonio Zapata «Macareno» informaron que, tras unos 20 años en el Cortijo Vista Verde, fueron despedidos por el director del centro, Roberto Grau, por no pagarles una cantidad de dinero que les debía.

Se quejaban los toreros de que después largos años al servicio de esta empresa por una pequeña cantidad de dinero hayan sido despedidos. La cantidades fueron reclamadas en tres ocasiones, pero el director del complejo, señor Grau, no les atendió y lo que hizo fue despedirles.

Como les reclamase una llave de los vestuarios, donde tenían sus trajes de calle y sus elementos de trabajo, los toreros se negaron a dársela, por lo que el gerente tuvo que llamar a la policía. Una vez presentada esta en el local y con el público esperando, todos fueron a comisaría y allí se entregó al director la citada llave. Una vez en comisaría, los toreros tuvieron que regresar acompañados de la policía al cortijo para retirar sus ropas y demás elementos de trabajo.

También denunciaron públicamente los tres toreros que han sufrido varios accidentes y que la empresa pocas veces se ha hecho cargo de pagar las facturas en las clínicas donde fueron atendidos.

Pese a que no había director de lidia, la empresa soltó una vaquilla para divertimento de los turistas que esperaban en el local. Como se sabe, no se puede realizar ningún espectáculo taurino sin ningún director de lidia.

LA VERSION EMPRESARIAL

Roberto Grau, director del complejo Cortijo Vista Verde, informó ayer a nuestro diario que se había visto obligado a despedir a los tres toreros porque exigían cobrar el mes de julio sabiendo que ni siquiera él había recibido su salario, pues suelen pagar los días entre cinco y el diez del mes siguiente. Asimismo como uno de los toreros «Chamaquete», había estado toreando en un pueblo y no había acudido a la fiesta, había dado órdenes a la adminitración para que no se le abonase un día. Ante esto se visiteron para trabajar, pero no quisieron salir a la arena mientras no cobrasen. En el tendido había unas 600 personas esperando.

Se pusieron violentos, amenazaron y se tuvo que llamar a la policía. Esta, según el director, dijo que si quería presentar una denuncia contra sus tres trabajadores por no cumplir con su trabajo, pero prefirió despedirlos, por lo que el enfrentamiento terminará en los tribunales.

M.C.D. 2022

RELOJERIA ALEMANA

COLON, 14

Se complace en comunicar a sus distinguidos clientes, amigos y público en general, la apertura de su nueva sucursal:

RELOJERIA ALEMANA

"Boutique"

en Avenida Jaime III, 26
Teléfono: 21 67 12
Palma de Mallorca

RELOJERIA ALEMANA
COLON, 14
TEL. 21 29 17

RELOJERIA ALEMANA
AVDA. JAIME III, 26
TEL. 21 67 12

M.C.D. 2022

La CAEB no quiere más modificaciones urbanísticas

La Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB) remite un comunicado a nuestra redacción en el que informa que el Ayuntamiento ha tenido en cuenta sus alegaciones a la modificación de Ordenanzas Municipales en cuanto a alturas y volúmenes edificables.

Por otra parte, la CAEB desea expresar su satisfacción de que se hayan atendido algunas alegaciones presentadas.

No obstante desea puntualizar e insistir que el criterio seguido, de modificar continuamente las Ordenanzas, no es aceptable en una buena planificación urbanística y los perjuicios ocasionados son cuantiosos.

Esperemos, tal como se nos ha asegurado, que no se producirán más «modificaciones» y que pronto conoceremos de forma concreta las determinaciones del Plan General de Palma, evitando la creación de una mayor inseguridad jurídica».

Campaña de la Cruz Roja para evitar los accidentes con los «windsurfings»

Rivero

La Cruz Roja del Mar ha elaborado una serie de normas de seguridad para la práctica del windsurfing. Estas normas se dan a conocer porque, como dice el vicepresidente de Cruz Roja Española, Miguel García Chaparro, «se ha incrementado el número de accidentes por causa, muchas veces, del desconocimiento de normas elementales para la práctica de este deporte».

A raíz de estos accidentes, Cruz Roja ha creído conveniente divulgar una serie de consejos para que sean tenidos por todos los deportistas del windsurfing.

ANTES DE EMPEZAR

Es preciso comenzar a navegar en un cursillo básico de una escuela reconocida, ya que si se hace por libre se pueden coger ciertos vicios difíciles de corregir y que pueden hacer peligrar la vida de los practicantes.

No se puede navegar en cualquier sitio: Las entradas de los puertos, las playas muy concurridas y los lugares con excesivo tráfico marítimo no son aconsejables para practicar la tabla, especialmente si uno es principiante.

Pero aunque uno ya sea veterano, siempre hay que ir convenientemente preparado. El equipo que proteja contra el frío es fundamental. Un traje de buceo de neopreno, ajustado al cuerpo, es la prenda más utilizada en la práctica de este deporte. También se puede usar el «traje seco», con cierres en el cuello, muñecas y tobillos por donde no entra el agua. Sobre el traje se debe llevar siempre el chaleco salvavidas. Si hay viento, se aconseja un chubasquero ligero para guardar el calor del cuerpo.

Es muy importante que si uno sale a navegar lo sepa alguien, así como la hora probable de regreso, pues es mejor prevenir un posible accidente que dejarlo todo a la suerte y a lo que uno sepa del mar.

También es conveniente saber el tiempo que va a hacer, sobre todo hay que tener muy en cuenta si soplarán vientos desde tierra.

Siempre es mejor hacerse un seguro por si se sufre un accidente en el mar, o se causa daño a algún navegante o cuando se traslada la tabla en el coche, pues puede haber un encontronazo con otro conductor.

LOS RIESGOS DE LA NAVEGACION

Los mayores riesgos cuando se practica el windsurfing son el frío y el agotamiento.

Lógicamente, en aguas frías se pierde mucho calor en el cuerpo, principalmente por la cabeza. Por todo ello, es conveniente preparar el cuerpo con ejercicios previos al esfuerzo que se va a realizar. La mayoría de los accidentes musculares ocurren por un mal calentamiento previo. Y es que manejar la tabla pone en ejercicio músculos normalmente no empleados por lo que las primeras salidas han de ser cortas y muy cuidadosamente preparadas.

EL PELIGRO

Si uno está navegando solo y se ve en peligro es necesario regresar cuanto antes a tierra en las mejores condiciones. Para ello es conveniente poner en práctica, antes de que sea demasiado tarde, las técnicas de autosocorrismo:

1.— Soltar la vela de la botavara y aferrar y amarrar correctamente el aparejo.

2.— Sacar la orza y procurar no perderla.

3.— Sentarse o tumbarse encima de la tabla y del aparejo, sin que parte alguna del cuerpo toque el agua.

4.— Con las manos o la orza remar hacia tierra o hacia la embarcación u objeto fondeado más próximo.

5.— Bajo ningún pretexto se ha de abandonar la tabla e ir hacia tierra nadando.

En el caso de que uno precise ayuda, levantar el brazo y moverlo lentamente a una y a otra parte para ser visto.

Es mejor navegar en grupo que solitario, pues así es más arriesgado.

Cuando uno ha practicado el deporte hay que recoger la tabla y el equipo de forma adecuada para no estorbar a los demás practicantes. Es conveniente guardar el material en las estibas apropiadas y advertir que se ha terminado la navegación, para evitar que se pongan en marcha los dispositivos de auxilio en la mar de una forma innecesaria.

M.C.D. 2022

¡Vaya precios!

CABALLERO

Camisas manga corta	295 Ptas.
Pantalones verano	295 Ptas.
Polos moda	390 Ptas.
Playeras	495 Ptas.
Cazadoras	1.195 Ptas.
Bañador Rocky	185 Ptas.
Tejanos color	195 Ptas.
Camisas lisas manga corta	495 Ptas.

TOALLAS

Toallas playa	295 Ptas.
Toallas baño	355 Ptas.
Toallas lavabo	85 Ptas.

SEÑORA

Pantalones y nikys baño	95 Ptas.
Tejanos color	195 Ptas.
Pijamas y camisones	375 Ptas.
Vestidos y blusas	395 Ptas.
Bañadores Lycra	145 Ptas.

NIÑO-NIÑA

Nikys niño	95 Ptas.
Pantalones niño	195 Ptas.
Polos y camisas niño	350 Ptas.
Bañadores competición niña	125 Ptas.
Bikinis baño niña	80 Ptas.

TEJANOS MARCA: DOS AL PRECIO DE UNO

¿ Necesita Vd. algún artículo de confección ?
¿ Quiere que sea bueno ?
¿ Quiere que sea barato ?...
... ! VAYA A TIBURON !
Encontrará lo que busca... y sin salir de la ciudad.
Porque nuestros establecimientos están situados en aquellos lugares por donde Vd. pasa a diario.
En pocas palabras... cerca y barato.
VAYA A TIBURON, ! VAYA PRECIOS ! y a un paso de casa.

Vaya a TIBURON

C/. ANSELMO CLAVE, 4
C/. CAPITAN CRESPI COLL, 15 C/. SAN MIGUEL, 51 C/. VELAZQUEZ, 3

A un paso de su casa.

M.C.D. 2022

Bajo la supervisión del delegado de la asociación «A Coeur Joie»

Curso Internacional de Dirección Coral

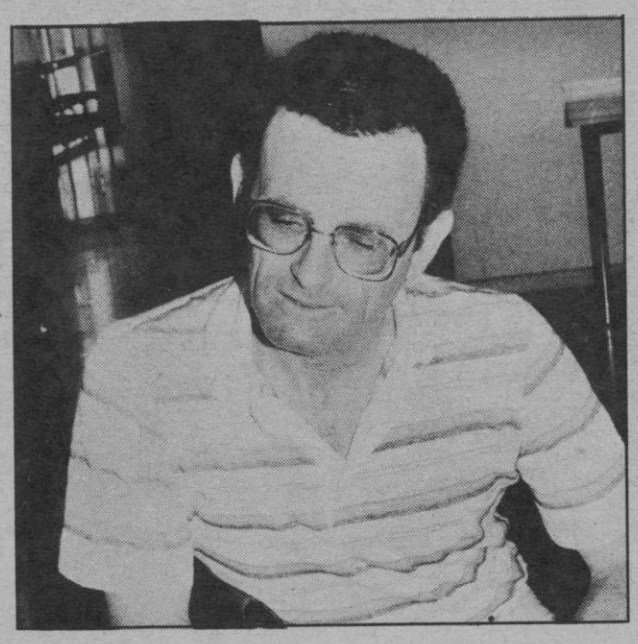
Se han inscrito 41 mallorquines y 30 extranjeros

Marisa González

Comienza hoy en Palma el II Curso Internacional de Dirección Coral y Técnica Vocal en el monasterio de San Bernardo de la Real. Dicho cursillo está organizado por la Federación de Corales, bajo la dirección técnica del movimiento francés «A Coeur Joie» y el patrocinio del «Consell Insular de Mallorca».

La dirección técnica corre a cargo de Vicky Lumbroso secretario general y delegado musical de la entidad «A Coeur de Joi». A su vez impartirán enseñanza los siguientes instructores: Roger Camel, compositor, director del Conservatorio de París; Jordi Casas, miembro del secretariado del SOC, y director de los cursos de música antigua de Borgoña: Joan Enseñat, director de coros; Eliane Lavail, del Conservatorio de Burdeos y Pedagogía del Ministerio francés de la Juventud; Sylvie Portal, profesora de canto del Centro Polifónico de Pars; Ghislaine Poulet, profesor de canto y Anee France Rousseau, instructora en «A Coeur Joie» de expresión corporal. La coordinación del curso corre a cargo de Gori Marcus, presidente de la Federación de Corales, de Mallorca. El curso contará con cuatro niveles: el nivel «A», dirigido a debutantes sin experiencia en dirección coral; nivel «B» para debutantes con experiencia en la dirección coral; nivel «C» para directores que hayan asistido a otros cursos de dirección coral y, por último, el nivel «D», dirigido a aquellos cursillistas que hayan superado satisfactoriamente el nivel C.

Son materias para todos los cursillistas, el canto coral, técnica vocal y expresión corporal. Es extraño a primera vista el que impartan enseñanzas de expresión corporal en un curso de dirección coral, pero dado los resultados satisfactorios que se obtuvieron el pasado año en el I Curso Internacional, se ha establecido su enseñanza con carácter definitivo.



Vicky Lumbroso, director del nuevo cursillo sobre técnicas corales y delegado de la asociación «A Coeur Joie»

Serán ciento diez los asistentes al curso, de ellos 80 españoles entre los que figuran 41 mallorquines. El resto son extranjeros repartidos entre las siguientes nacionalidades: franceses, suizos y argelinos.

Vicky Lumbroso, es el secretario general y delegado musical de «A Coeur Joie», a la vez que lleva la dirección musical de este próximo curso de dirección coral y técnica vocal. Es la tercera ocasión en que viene a Mallorca a impartir enseñanza musical.

—Sr. Lumbroso ¿qué nivel encontró entre los cursillistas del año pasado?

—Encontré elementos muy diversos. De una forma global su nivel era correcto.

—Y en cuanto al nivel de las corales mallorquinas, ¿qué opina?

—Conocí diversas corales de Mallorca. Tuve ocasión de escucharlas y de verlos trabajar. Considero que poseen un excelente nivel. «A Coeur Joie» va a procurar conseguir invitaciones para que las corales mallorquinas tengan ocasión de realizar conciertos en Francia.

—¿Qué es «A Coeur Joie» y cuáles son sus objetivos?

— «A Coeur Joie» fue fundada en 1942 por César Geoffray. Tiene su sede en Lyon y es un movimiento coral internacional que incluye toda una serie de países francófilos. En total son 28.000 los cantores asociados de países como Suiza, Bélgica, Canadá, Argelia, etc. Es importante para nosotros el impartir cursos para todas las edades: niños, adolescentes, adultos y de la tercera edad.

—¿No se encuentran problemas para la enseñanza de la tercera edad?

—No porque están más disponibles, ya que están en el retiro. Lo que existen son problemas técnicos, debido a la edad.

Foto: DELPHI

La asociación de Cocineros y Reposteros inicia sus actividades

M.C.

Bartolomé Esteva, Francisco Izquierdo, Francisco Javier Sansó y Gabriel Aguilera, han sido nombrados miembros de honor de la Asociación de Cocineros y Reposteros —ACYRE—. El próximo viernes en un céntrico restaurante serán objeto de un entrañable homenaje por parte de los asociados.

Teodoro Del Pozo, presidente de la Asociación de cocineros y Reposteros

Es su presidente Teodoro Del Pozo quien nos habla de la asociación y de los temas que él muy bien domina.

—¿Desde cuándo funciona esta asociación?

—El pasado mes de abril se legalizó. Y tenemos en la actualidad un centenar de socios.

—¿El próximo nombramiento de los miembros de honor es la primera actividad pública de la Asociación?

—Efectivamente y pienso que es una actividad que ennoblece a la asociación que, de esta manera agradece la labor prestada por los señores citados.

LA COCINA COMO VOCACION

—¿Qué es la cocina para un profesional?

—La cocina para los profesionales es una vocación y debe ser también una ciencia y como tal necesita de aprendizaje de unas técnicas para que puedan manifestarse, ya que la alimentación correcta es una fuente de salud.

—¿No siempre ha sido así?

—Durante siglos el hombre no distinguió entre caloría y vitaminas, pienso que si ahora se ha prolongado la vida, se debe principalmente a la nutrición. Con el tiempo, nuestros profesionales deben conocer estos temas que serán el centro de nuestra profesión.

—Para ello ¿qué hace falta?

—La cocina se debe actualizar. El descubrimiento de un nuevo plan que, según el francés Savarin, aporta mucho más a la felicidad del género humano que el descubrimiento de una nueva estrella. Para todo ello es necesario por lo tanto una profesionalidad que nos ofrecerá una calidad en la cocina.

FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.
Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15
PALMA DE MALLORCA
CONSEJERO DISTRIBUIDOR Outils WOLF

INAUGURACION
XESCA
Juan Miró, 11
GALERIAS EDIFICIO APARSUIT
PALMA DE MALLORCA
PERFUMERIA
PORCELANAS
OBJETOS REGALO

Homenaje a l'amo Toni Fai

El próximo martes, día 10, a las diez de la noche, se celebrará en Sant Llorenç des Cardessar un homenaje musical a l'amo Toni Fai que consistirá en la presentación de un disco y cassette titulados «Tonades i music de Llevant».

En el homenaje intervendrán grupos folklóricos de Petra, Manacor, Tomeu Massanet y los miembros del grupo «Sis Som», que son los arregladores musicales del disco.

La actuación tendrá lugar en la plaza pública y la entrada será gratuita.

AJUNTAMENT DE PALMA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

Se pone en conocimiento de las Empresas posiblemente interesadas que, durante horas de oficina y hasta el próximo día 13 a las 12'— horas, podrán examinar la documentación que servirá de base para la futura contrata y presentar ofertas simples (acompañadas de declaración jurada de no hallarse incurso en ninguno de los determinantes señalados en los artº. 4 y 5 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales), para las siguientes realizaciones:

- MEJORA DE ALUMBRADO PUBLICO EN LA CALLE DEL TENIENTE OYAGA
- PAVIMENTO EN LA CALLE DEL OBISPO JAUME
- PAVIMENTO EN TRAMO CALLE GASPAR RULLAN GARCIAS
- ADQUISICION DE PLACAS PARA NUMERACION DE EDIFICIOS

Palma de Mallorca, 2 agosto 1982
EL ALCALDE,

M.C.D. 2022

Habían robado por valor de 12 millones de pesetas

Desarticulada una banda de delincuentes habituales

Desde hace dos meses menudeaban las denuncias de robos en establecimientos de venta de electrodomésticos en diferentes zonas de nuestra ciudad, concretamente aparatos de video y equipos de alta fidelidad. Al mismo tiempo se denunciaba la desaparición de vehículos de distintas marcas y modelos, especialmente «BMW», «Seat Ritmo» y «Chrysler»

Parte del material incautado a la banda de delincuentes habituales.

Posteriormente a estas denuncias, un coche patrulla Z de la Policía Nacional detuvo a un individuo conduciendo un turismo «BMW», el cual había sido robado horas antes. El individuo en cuestión resultó ser Juan Bauzá Manera, de 19 años de edad.

A raíz de esta detención, posteriores investigaciones efectuadas por inspectores del Cuerpo Superior de Policía pertenecientes al Grupo III, dieron como resultado la detención de León Fraile Miró de 17 años, Francisco Romero Rodríguez de 16 años y Salvador Fernández Sánchez de 19 años, los cuales resultaron ser compinches del citado Juan Bauzá.

Practicadas las correspondientes diligencias a todos los detenidos, confesaron ser los autores de 20 robos en distintos establecimientos de electrodomésticos en nuestra ciudad, así como de la sustracción de 20 turismos, los cuales empleaban para efectuar dichos robos. El método, era embestir el citado vehículo contra los escaparates de las tiendas, apoderándose a continuación de todo lo que les cabía en el interior del coche robado, especialmente aparatos de video.

Posteriores investigaciones dieron como resultado la detención del encubridor y perista del material robado, al cual se le ocupó en su domicilio la casi totalidad del botín, pues parte de él ya la había vendido a precios que oscilan entre las cuarenta y cincuenta mil pesetas. Con este brillante servicio, ha quedado desarticulada una banda de delincuentes habituales que preocupaban a la mayoría de propietarios de tiendas de electrodomésticos.

Un muerto y un herido grave en accidente de circulación

En la madrugada de ayer, en la carretera de Porto Cristo a Manacor, a la altura del kilómetro 8 en la curva denominada Ses Pedres Llises, se registró una violenta colisión frontal entre los vehículos Seat 850 PM-134.710, conducido por Emilio Castillo Garzón de 21 años, y el turismo Simca 1.200 PM7.080-A, conducido por Arnaldo Matas Nicolau de 18 años.

De resultas del fuerte encontronazo, resultó muerto en el acto el conductor del primer turismo, único ocupante y con heridas muy graves el conductor del segundo. Se desconocen por el momento las causas que originaron este fatal accidente.

Se ocupó de levantar el correspondiente atestado el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

Por la Guardia Civil de Alcudia,

Detención de seis personas por pescar con goma-2

Desde tiempo atrás la Guardia Civil del Puerto de Alcudia, tenía noticias de la existencia de pescadores que utilizaban artes prohibidas, especialmente explosivos. Se intensificó el servicio de costa al objeto de poder dar con los delincuentes de la mar que para obtener abundante captura empleaban esta mortífera arma.

Los hombres de la Benemérita no tardaron en dar con éstos desaprensivos pescadores, resultando ser Francisco Vallori Vallori, de 49 años, Juan Parets Cañellas de 29, Baltasar Jofre Oliver de 31, Lorenzo Colom Matas de 26, Santos Barrilla Núñez de 25 y el súbdito belga Hagen Oleybergh de 38 años, todos ellos presuntos implicados en tenencia ilícita de explosivos.

En una vivienda de uno de los implicados, se les ocuparon seis cartuchos de goma 2, cinco metros de mecha lenta y 11 fulminantes.

No importa contar la satisfacción de todos los amantes del deporte de la pesca —para unos— y medios de subsistencia para otros, por este brillante servicio de la Guardia Civil, ya que con esta detención volverá la calma a los hombres de la mar.

Trabajaban ilegalmente en Baleares

Sesenta y seis extranjeros expulsados de España

Durante el mes de julio y a propuesta de la Jefatura Superior de Policía de Baleares, fue decretado por el gobernador de la provincia la expulsión del territorio nacional de 12 ciudadanos extranjeros de los cuales ocho eran europeos, tres norteafricanos y un norteamericano. El motivo de dicha expulsión era por trabajar ilegalmente en nuestro país y especialmente por actividades delictivas. Así mismo también fueron expulsados 54 extranjeros más, 39 europeos, 11 africanos y 4 latinoamericanos, todos ellos por trabajo ilegal.

Autores de un robo en una joyería, detenidos

Por inspectores del Cuerpo Superior de Policía, pertenecientes al Grupo II, han sido detenidos y puestos a disposición de distintos Juzgados que estaban reclamados, José María Núñez Maldonado, de 18 años, natural de Málaga, y Pedro Sánchez Girer, de 19 años, natural de Palma presuntos autores como ejecutor y encubridor respectivamente de hurtos en la «Joyería Colón» de nuestra ciudad y cuyo botín alcanzó la suma de 2.000.000 de pesetas en joyas, concretamente en cadenas y cordones de oro. El citado robo se cometió el día 29 del pasado mes. A pesar de que parte de lo robado fue vendido a distintas personas, se pudo recuperar la mayor parte.

Súbdita holandesa violada

Por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Sóller, procedieron a la detención de los súbditos ingleses Peter Steher Ehornhill, de 18 años y Pernce Prazier, de 23 años, presuntos autores de la violación a una súbdita holandesa, la cual, una vez atendida en Sóller, tuvo que ser trasladada urgentemente a la Residencia Sanitaria de Son Dureta.

Dinero que busca dueño

A finales del año pasado un conductor de un automóvil halló en la vía pública, concretamente en las Avenidas, frente al Cuartel de Ingenieros, una importante cantidad de dinero, el cual fue depositado en la Jefatura de la Brigada Policía Judicial de nuestra ciudad. Ha transcurrido un año y ninguna persona lo ha reclamado, por lo que se hace una llamada a quien crea ser su legítimo propietario para que se persone a dicha Jefatura de Policía para hacerse cargo del mismo

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. ¡HAGASE SOCIO PROTECTOR
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

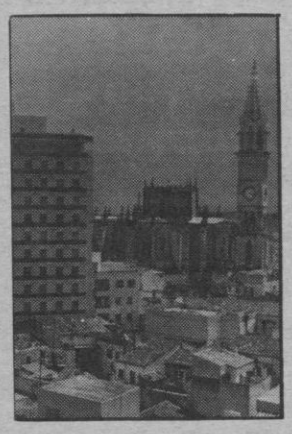
Fuerza Nacional del Trabajo, en contra de la mancomunidad de taxis

Fuerza Nacional del Trabajo ha hecho público un comunicado en el que pone de manifiesto «su total desacuerdo con la implantación de la mancomunidad», a la vez que «desaprueba totalmente» las manifestaciones que en este sentido ha hecho el alcalce de Palma, Ramón Aguiló, solicitando sin embargo al Consell Insular de Mallorca que «imponga la mancomunidad del taxi al Ayuntameiento de Calviá».

«Deseamos recordar a nuestro alcalde —señala el comunicado— que se hizo una encuesta sobre la mancomunidad con el siguiente resultado: de 1.115 taxis, 850 votaron no a la mancomunidad, absteniéndose el resto». El comunicado termina con un ataque a los auto-turismos de Llucmajor, que «parecen que quieren hacer ver a la opinión pública que los malos de la película somos los taxistas de Palma».

casino mallorca
presenta a
6 Agosto
DUO DINAMICO
Precio 3.100 ptas. copa, espectáculo y entrada a la Sala de Juegos.
PRECIO SIN GUIA Y TRANSPORTE
VENTA DE LOCALIDADES:
CASINO DE MALLORCA
GALERIAS PRECIADOS (Viajes I. Expreso)
VIAJES IBERIA (Po. Borne) - ALMACENES OLIVER
DISCOS JOVELLANOS - PALAM TOURS
VIAJES HERMITAGE (Po. Mallorca)
VIAJES BARCELO oficinas en: Club de Mar, San Cristóbal, 9 (El Arenal), Padre Molina, 43, Avda. Alejandro Rosselló, 24, Cotoner, 23
VIAJES CEVASA (Avda. Jaime III, 2)
O SU AGENCIA DE VIAJES

M.C.D. 2022



Verano sin tensiones

Tras una sesión municipal que dio mucho y quizá demasiado que hablar, Manacor ha entrado en una etapa de distensión veraniega en la que el noticiario oficial se reduce en cantidad y calidad a favor del necesario descanso.

Recuerdo a un alcalde

Ofrecemos hoy información acerca del acto de dedicación de la Residencia de Ancianos al alcalde Mir, político de grato recuerdo en la industriosa Inca. Acto de justa memoria para quien tanto amó a su ciudad.

Las fiestas de Santa Cándida

La ciudad de Llucmajor se prepara para vivir un intenso programa de fiestas. Anualmente revisten gran brillantez estas celebraciones cuyo detalle ofrece en su crónica nuestro corresponsal en la vecina ciudad.

Inca

Circuito ciclista clásico

XLII edición del Pedro Bestard

Toni Mercader

El pasado viernes se disputó el ya clásico circuito P. Bestard de ciclismo que se instituyó en nuestra ciudad hace ya cuarenta y dos años.

En esta ocasión, tal como habíamos anunciado, contó con dos pruebas: la primera para veteranos y la segunda para aficionados y juveniles. La prueba de veteranos estuvo poco concurrida, a causa de los accidentes sufridos semanas atrás, en otras competiciones, en las que varios corredores sufrieron graves lesiones.

Entre los veteranos cabe destacar la presencia del varias veces campeón del mundo, Guillermo Timoner, que, con sus cincuenta y seis años sigue manteniendo el espíritu juvenil y de auténtico deportista, tal como decía Miguel Mas, una de las almas del ciclismo mallorquín. Fueron diez los corredores que tomaron parte en esta prueba, y si bien tras llevar corridas unas quince vueltas al circuito, la prueba constaba de treinta vueltas se habían formado dos grupos, al final llegarían todos juntos a la meta disputando un emocionante sprint. Las diferencias de los tiempos de la clasificación final, son debidas a las bonificaciones cada cinco vueltas al circuito. Esta fue la clasificación final de la prueba de veteranos:

1º G. Abraham	54.34
2º G. Timoner	54.38
3º Ferriol	54.41
4º Pascual	54.44
5º Gamundí	54.45
6º Furió	54.46
7º Batle	54.47
8º Contestí	54.56
9º Lacasa	54.56
10º García	56.56

BENNASSAR, CAMPEON

Seguidamente, se disputó la segunda parte del programa, para aficionados y juveniles, que contaba de sesenta vueltas al circuito, de 1.100 metros, cada vuelta. En total 66 kilómetros. Al final, se haría con el trofeo P. Bestard, el corredor del C.C. Palma, Francisco Bennassar, que hizo una magnífica carrera, llegando a doblar en una vuelta al pelotón.

La clasificación final de los 10 primeros clasificados de esta prueba fue así:

1º F. Bennassar	1 37.38
2º A. Luque	1 39.11
3º L. Crespí	1 39.56
4º Romera	1 40.01
5º P. A. Rigo (juvenil)	1 40.01
6º Cerdá	1 40.03
7º Gomila (juvenil)	1 40.07
8º Miralles (juvenil)	1 40-09
9º B. Rigo	1 40.09
10º Salvá	1 40.10

Una vez finalizada la carrera, se procedió a la entrega de trofeos en el ayuntamiento por parte del Sr. alcalde y varios regidores. Cabe destacar que los diez veteranos participantes tuvieron un trofeo cada uno.

Esto fue lo que dio de si la tarde ciclista de nuestra ciudad, que fue presenciada, a pesar del fuerte calor, por numeroso público en las distintas calles por donde discurrió el circuito.

Residencia de ancianos

Se demoninará «Miguel Mir»

El viernes pasado tuvo lugar en la residencia de ancianos la colocación de una placa que da el nombre de «Miquel Mir» a esta residencia. El acto contó con la asistencia del alcalde y distintos concejales del Consistorio.

Miquel Mir fue el alcalde que llevó a cabo esta obra durante su mandato, obra construida hace más de cincuenta años y que se destinó entonces a Casa-Cuna. Fue alcalde antes de la segunda república desde el año 26 al 31 y más tarde lo fue un año con el régimen de Franco. Realizó diversas obras y mejoras entre las cuales se encuentra este edificio que hoy es residencia de ancianos.

Selva

Xilvar, 3 - Llosetense, 2

Miquel Puigserver

En el primer encuentro del ya clásico torneo patrocinado por el Ayuntamiento de Selva y organizado por el C.D. Xilvar, se enfrentaron el pasado domingo, el equipo local y el Llosetense, finalizando los noventa minutos con un ajustado tres a dos para los de Selva.

ALINEACIONES:

XILVAR: Pieras, Mayorga, Torrens, Mateu, Nicolau, Oliver, Seguí, Sastre, Serra, Tugores, Ruiz.

LLOSETENSE: Benito, M. Ramón, G. Ramón, Amengual, Florit, Palou, Batamás, Perelló, Villalonga, Risco, Ramírez.

GOLES:

1-0. Tugores saca magistralmente una falta que Serra se encarga de rematar en un cabezazo impecable. Corría el minuto 22.

2-0. Golazo de Pedro Sastre, de chupinazo imparable, a los nueve minutos, del segundo tiempo.

2-1. Contraataque bien llevado por el Lloseta, que culmina Miralles, con un bello gol. Minuto 69.

2-2. Gol de Ramírez óesde dentro del área en otro contraataque, y ante la pasividad de la defensa local. Minuto 79.

3-2. A siete minutos del final, Seguí resolvió el encuentro de tiro cruzado.

MUY POCO FUTBOL Y MUCHOS GOLES

Encuentro de muy poco fútbol, pero con goles, que es lo que quiere el público. En el Xilvar cabe destacar a Tugores, en el centro del campo, a Mateu, que en su debut demostró su experiencia dando seguridad a la defensa y confianza a los jóvenes, que, además de no defraudar, se entregaron en todo momento. El árbitro fue Santandreu, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Nicolau y a Ramírez.

Llucmajor

Programa de las fiestas patronales

GARA

Programa oficial de los festejos populares de Santa Cándida, patrona de Llucmajor, que se celebrarán los días 5-6-7 y 8 de agosto, organizados y patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento.

JUEVES. DIA 5 AGOSTO

A las 19 horas. En el Campo Municipal de Deportes, partido de baloncesto, correspondiente al II Torneo «Sa Teulera» entre los equipos «Campos» y «J. Llucmajor» (juveniles masculinos).

A las 20'30. II torneo «Sa Teulera», partido entre los equipos: «J. Mariana» (Sóller) y «J. Llucmajor» (infantiles masculinos).

VIERNES. DIA 6

A las 19'45. II torneo «Sa Teulera»: partido entre los equipos «J. Mariana» (Sóller) y «Santa María» (infantiles masculinos).

A las 20'00 h. I torneo de «Futbito» Santa Cándida-82, en las pistas de las Escuelas Nacionales.

Entrega de trofeos de Pesca «roquer» del III campeonato Sta. Cándida-82, en el local social Bar «C'an Reda».

A las 21'15 h. II Torneo «Sa Teulera», partido entre los equipos «Campos» y «Sta. María» (juvenil masculino).

SABADO. DIA 7

A las 9'30 h. En el patio del colegio de San Buenaventura, campeonato provincial infantil de Tiro Neumático. (prog. aparte).

A las 16 h. Revancha del Campeonato Provincial cadetes masculinos y femeninos de tiro neumático.

A las 18 h. Campeonato local de tiro neumático con pistola.

A las 18'30 h. En el campo municipal de Deportes, partido de fútbol, entre los equipos «C. D. Montuiri» (Preferente) y «F. C. Llucmajor» (primera regional).

A las 19 h. Salida de los gigantes y cabezudos acompañados de la gaita y tamboril, para la recogida de «joies».

A las 19'30 h. II torneo «Sa Teulera», partido entre los equipos «Sta. María» y «J. Llucmajor» (inf. masculino).

A las 20 h. Exposición de las obras del Concurso de carteles de la Feria y Mostra-82, en el salón de la Escuela de Música y veredicto del Jurado.

A las 20,15 h. En las pistas de las Escuelas Nacionales, final del I Torneo de «Futbito» Sta. Cándida-82.

A las 21 h. II Torneo «Sa Teulera», partido entre los equipos «Sta. María» y «J. Llucmajor» (juveniles masculinos).

A las 22,30 h. Gran verbena popular (gratis), en la Plaza España, amenizada por los conjuntos «Marfil» - «Los Javaloyas» y «Express y Dumas».

DOMINGO, DIA 8

A las 8,45 h. Diana por las «Xirimies».

A las 9,00 h. Gran carrera ciclista (programas aparte).

A las 9,15 h. Gran prueba de atletismo, IV Semi Marathón Santa Cándida (programas aparte).

A las 10,15 h. Visita oficial del presidente del Consell General Interinsular.

A las 11,00 h. Misa Mayor en honor de la patrona Santa Cándida.

A las 11,30 h. Entrega de trofeos en la Plaza España, del IV Semi Marathon popular Santa Cándida.

A las 15,30 h. Carreras a pie en la Plaza España, disputándose las típicas «joies».

A las 18,30 h. En el Campo Municipal de Deportes, gran partido de fútbol, «VI Trofeo Barón de Vidal», entre los equipos «Badía CMS» y «C. D. España», recién ascendidos a III División Nacional.

A las 19 h.: Gran festival folklórico, en la Plaza España, a cargo de las agrupaciones: «Aires d'es Pla» de Llucmajor y del Colegio de San Vicente de Paúl de El Arenal.

A las 22 h.: Concierto en el Paseo del Rey Jaime III, por la Banda de Música de Llucmajor, que dirige el Sr. Castellanos.

A las 24 h. En la Plaza España disparo de un castillo de fuegos artificiales y cohetería del pirotécnico Sr. Frontera.

M.C.D. 2022

Primer partido pre-temporada en Porto Cristo

Porto Cristo, 3-Felanitx, 3

Justo y merecido reparto de puntos, en un partido disputado el pasado domingo, en Porto Cristo, entre el equipo titular y el Felanitx.

Con regular entrada y precios de taquilla algo elevados, si nos atenemos a los habituales en esa clase de confrontaciones, donde hay poca expectación, no se disputan puntos y el juego escasea en calidad, debido a la falta de acoplamiento y rodaje de ambos contendientes.

6 goles subieron al marcador; 3 en la primera parte y 3 en la segunda, obra de Rosselló, Caldentey, otra vez Rosselló, Vicens, Mut y Miguel. Sin complicaciones el arbitraje de Nadal Simó, ayudado por Jiménez y Ferriol, que anuló un gol al equipo local, de dudosa factura y mostró tarjeta a Piña.

Las alineaciones iniciales fueron las siguientes:

PORTO CRISTO.— Balaguer, Sansaloni, Juanito, Capó, Cerdá, Piña, Caldentey, Femenías, Brunet, Luisito y Gil.

FELANITX.— Muñoz, García, Covas, Pérez, Nicolau, Mestre, Filipo, Ramón, Barceló, Rosselló y Nadal.

A pesar de esta falta de rodaje, debemos decir que tanto el Porto Cristo como el Felanitx, nos han causado una grata impresión, que de seguir al ritmo que corresponde en relación a los entrenamientos, les auguramos un futuro muy positivo cara a la próxima Liga.

NO HAY CASO «GUILLERMO TAULETA»

Según comentarios a nivel callejero, incluso noticias publicadas en el semanario local, hay «Caso Tauleta».

Nosotros hemos intentado salir al paso de tales comentarios y noticias; ya que Guillermo Juan, figura en la lista de jugadores que ha facilitado a los medios de información la Junta Directiva del Porto Cristo. Además, este jugador, formó en plantilla bermellona el lunes día de la presentación oficial y el pasado domingo, fue alineado frente al Felanitx. Pero para no incurrir en errores ni en falsas suposiciones, nos hemos puesto en contacto con dicho jugador:

—¿Hay o no hay «caso Tauleta»?

—No sé absolutamente nada. Me he enterado a través de la prensa local del sábado y por cierto me ha causado una gran sorpresa.

—Cuando el río suena...

—Te digo que no sé completamente nada y mucho me gustaría saber quien se ha «inventado» esta noticia. ¡Quin capet més petit! Lo mismo que quien la ha publicado, por cierto sin firmar. Esto es sensacionalismo barato, sin base ni razón. Estoy en la lista de fichados, estoy presente en la presentación oficial, me alinean en el primer partido... ¡Más objetividad y menos sensacionalismo!

—¿Y esto de las 300.000 pesetas de Mut?

—La persona que se ha inventado esto solo pretende tres cosas: Hacer daño al Porto Cristo, intentar una enemistad en Mut y yo y demostrar su alto grado de incapacidad, para crearse protagonismos sin base ni fundamento y honores de tipo saldo de baratura.

—¿Así que nada de nada?

—Yo sigo en el Porto Cristo.

—¿Contento y satisfecho?

—De estar en el Porto Cristo, sí. Pero —y te agradeceré lo pongas— no estoy contento, ni satisfecho del proceder de la prensa que publica estas falsedades.

Creemos que todo queda muy aclarado. Mientras no se demuestre lo contrario, Guillermo sigue en el Porto Cristo y no hay «caso Tauleta».

NICO

Manacor

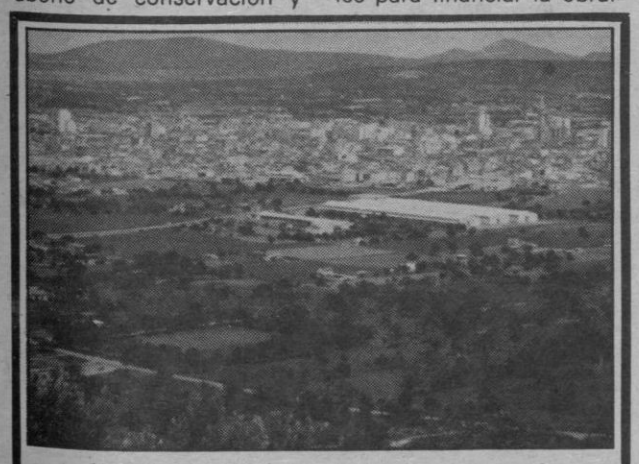
Sepa Ud.

AGUA DE CALA MURADA.— A petición de la Comunidad de Propietarios de Cala Murada, la nueva tarifa unitaria del precio de agua potable, aprobada por el Ayuntamiento de Manacor, es de 26'12 pesetas el metro cúbico.

AGUA DE MANACOR.— El último pleno del Ayuntamiento, acordó por unanimidad fijar la nueva tarifa del servicio de alcantarillado en base a los metros cúbicos de agua potable consumida, quedando cuantificada en 17'45 pesetas el metro cúbico, y así ha sido elevada la propuesta al Gobierno Civil para su aprobación definitiva.

CONSERVACION DE CONTADORES.— También fue aprobada la póliza de abono de conservación y sustitución de contadores, instalación y acometida de agua potable presentada por SEMASA para el núcleo urbano de Manacor, en torno a la cifra de 5.939 pesetas, con el único pero de no ser esta cifra divisible por cuatro, según señala el informe técnico municipal de 28 de junio.

ALUMBRADO DE «BAIX D'ES COS».— Siendo el proyecto de alumbrado público de «Baix d'Es Cos» de 8.925.658 pesetas y contándose con una aportación del Consell Insular de Mallorca de 3.600.000 pesetas al haber sido incluída en el Plan Provincial de Obras y Servicio, el Ayuntamiento acordó aprobar la inclusión del gasto de 5.325.658 pesetas en los presupuestos municipales para el ejercicio de 1982, incoar el proyecto técnico y la incoación de expediente de contribuciones especiales para financiar la obra.



Hoy, miércoles 4

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Pedro Ladaria (Calle Bosch).

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45. 18. Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15, 19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10, 11'15, 14'45, 18'30, 20'35. Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40, 12'50, 14'15, 17'30, 19'15, 20. Manacor-Calas Mallorca: 7, 18'15. Calas Mallorca-Manacor: 7'45, 19.

TEMPORADA DE BALLET 1982

BALLET NACIONAL ESPAÑOL

Director: ANTONIO

Del 5 al 8 de agosto:

EL AMOR BRUJO ..... M. Falla
DON QUIJOTE ..... Maestro Moreno Torroba
(estreno mundial en local cerrado)

Días 5, 6 y 8 función única a las 21'30 horas. Sábado día 7 a las 19 y 22'30 horas.

Del 10 al 15 de agosto:

SONATAS ..... Padre Soler
EL RANGO ..... Coros gregorianos y guitarras flamencas
EL SOMBRERO DE TRES PICOS ..... M. Falla

Días 10, 11, 12, 13 y 15 función única a las 21'30 horas. Sábado 14 a las 19 y 22'30 horas.

BALLET NACIONAL CLASICO

Director: VICTOR ULLATE

Del 17 al 19 de agosto:

CANTATA 51 ..... J.S. Bach
PASO A DOS EN BLANCO ..... Saint Saens
CONTRASTES ..... Bela Bartok
RAPSODIA SINFONICA ..... Turina
ALBAICIN ..... I. Albéniz
RAPSODIA PORTUGUESA ..... E. Halffter

Días 17, 18 y 19 a las 21,30 horas, en función única.

Del 20 al 22 de agosto:

GALANTERIAS DEL ROCOCO ..... W. A. Mozart
SUITE DE J. HAYDN ..... J. Haydn
SINFONIA SEVILLANA ..... J. Turina

Días 20 y 22 sesión única a las 21'30 horas. Día 21 sábado a las 19 y 22'30

AUDITORIUM

VENTA EN TAQUILLA
DE 4 A 9 Tel. taquilla 234735

ORGANIZACION Y REALIZACION:
TEATROS NACIONALES,
DIRECCION GENERAL DE MUSICA Y TEATRO
Y MINISTERIO DE CULTURA

Con la colaboración del CONSELL INSULAR DE MALLORCA - Comisión de Turismo.

M.C.D. 2022

El solista de la compañía Juan Mata, representando «El sombrero de tres picos», obra para la que se han fundido tres artistas excepcionales: música de Manuel de Falla, coreografía de Antonio y decorados y figurines de Pablo Picasso.

El Ballet Nacional Español, diez días en el Auditorium

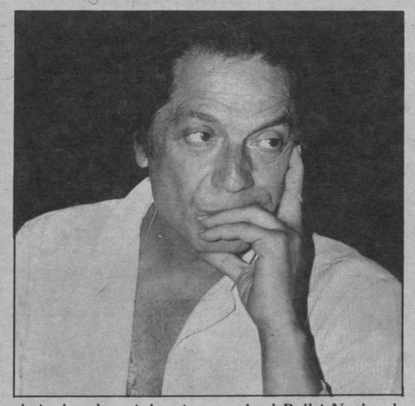
Antonio: «Yo ya bailaba en la panza de mi madre»

M. González

Antonio Ruíz Soler, Antonio —y no tan solo para los amigos—, ha llegado a Palma con el Ballet Nacional Español, del que es director y coreógrafo, y bailarín del mismo hasta su reciente retirada de la escena.

Hace dos veranos tuvimos ocasión de disfrutar ya con el espectáculo del Ballet Nacional Español. En aquel entonces, Antonio recién acabada de coger las riendas de la dirección del ballet que había dejado —o le habían obligado a dejar— el anterior director, Antonio Gades. Presentó un espectáculo que arrancó al público de sus sillas para aclamar y prestar ovación a tan talentosos artistas, a pesar de contar con un cuerpo de baile que aún estaba en rodaje.

La Compañía de Antonio inicia la temporada de ballet de Palma de 1982, y lo hace con un plato fuerte y ambicioso, «Don Quijote», presentado con carácter de semiestreno, siendo la primera vez que se representa en un teatro cerrado «Don Quijote» es una piezs que ha sido representada por las mejores compañías del mundo, siempre en modalidad clásica, de la mano del coreógrafo Luisillo y del músico Federico Moreno Torroba. Ahora se nos ofrece la versión en baile español.



Antonio: «la próxima temporada el Ballet Nacional sale de gira por América. Debutamos en Miami, continuamos por México, Puerto Rico, Colombia, Brasil».

● «Gano demasiado poco»

—Antonio, nació pronto tu vocación de baile. A los seis años entrabas en la academia de baile del maestro Realito. ¿A qué se debe tu temprana vocación?

—Creo que bailaba antes de nacer, en la panza de mi madre. A los cuatro años enseguida que oía un pianillo, me iba tras él según sus compases. Las vecinas animaron a mi madre para que ingresara en una academia. Yo siempre he bailado y no he sabido hacer otra cosa que bailar.

—¿Por qué te retiraste de la escena? ¿Has pensado en volver a ella?

—Hay que dar paso a los nuevos valores de la danza. A pesar de que me encuentro en perfecto estado físico, prefiero no salir a los escenarios. Mi último baile lo hice en Tokyo. En cada ciudad donde voy con el Ballet Nacional me piden que vuelva a bailar, pero no puedo y eso que hay coreografías como «Amor brujo» que serían fáciles para mí.

—¿Con qué coreografías disfrutas más bailando y con qué músicas tienes mayor facilidades de movimientos?

—Con cualquier coreografía me encuentro muy a gusto en la escena. Si eres tú mismo quien las ha realizado, siempre te es más fácil, pues conoces tus límites. Mi música preferida es la española con raigambre andaluza.

—¿Qué país tiene un público más entendido en danza?

—El inglés y el ruso son los más entienden sobre danza. Aunque es España junto a Rusia las naciones que guardan mayor tradición, y permite no perder la raíz aunque la técnica de la danza evolucione como ocurre con todas las artes.

—¿Qué giras tiene proyectadas el Ballet Nacional Español?

—La próxima temporada vamos a realizar una gira por América. Debutaremos en Miami, posteriormente vamos a Méjico, Puerto Rico, Colombia, Brasil. En junio presentamos en Rusia tres programas, en las ciudades de Moscú, Leningrado y Kiev. El presentar tres programas es una dura empresa. En verano daremos un estreno mundial en festival de Granada. En septiembre del 83 estaremos de gira por Estados Unidos, actuaremos en Nueva York. Washington, Chicago, Boston, etc. Distintos empresarios ya han solicitado nuestra presencia para los años 84 y 85.

—¿Vuestros bailarines están bien pagados?

—Yo creo que sí, nunca han estado tan bien pagados. Hay tres sueldos, uno para el cuerpo de baile, otro para solistas y el superior para primeros bailarines. Las cifras exactas no las sé. Para esto os remito a la administradora, Marisol Riera. Ni tan solo sé lo que gana el director del Ballet, eso sí demasiado poco para todo lo que hago.

A Marisol Riera le cuesta un poco hablar de las cuestiones económicas. Nos informa que el sueldo de un primer bailarín está en 120.000 ptas. Maribel Riera también nos dice el presupuesto con que ha contado el ballet al desplazarse hasta Mallorca, el cual suma 12 millones de pesetas. Indica también la administradora del Ballet el precio de la entrada, el cual considera que se mantiene a un precio bajo —600 ptas—. La realidad es que el Ballet Nacional Español no tiene ganancias y al parecer tampoco es esa su intención. ¿Cómo te las ingeniabas Antonio, cuando tenías tu compañía particular, la Campañía de Ballet Español?

—Mi compañía tenía una organización diferente. Siempre teníamos actuaciones, la gente iba a ver el espectáculo para ver a la estrella, iban a ver bailar a Antonio. Con el Ballet Nacional puede estar tres, cuatro, cinco meses sin ingresos al no hacer actuaciones, ya que puedes estar preparando nuevas coreografías, vives del presupuesto. Por otra parte soy un coreógrafo de estilos diversos y me adaptaba a mis bailarines. Si tenían mejor preparación flamenca, hacía las coreografías de esta tipo. Si su preparación era más fuerte en clásico, los bailes que componía seguían su estilo. En mi compañía bailó Víctor Ullate, yo le saqué de la academia de María de Avila. Maurice Béjart le vio actuando y quiso contratarlo al ver su talento portentoso. Aún le faltaban cuatro meses para terminar mi contrato y Béjart le propuso un contrato para dentro de un mes. Comprendí que el porvenir de Víctor estaba en la danza clásica y le dejé marchar.

La primera de don Juan Carlos a la isla data de 1953

LA FAMILIA REAL, NUEVE AÑOS VERANEANDO EN MALLORCA

J.T.B.

Un año más, y que siendo tradicional, la familia real pasado sus vacaciones en Mallorca. La Reina pasado domingo a Palma, a primeras de la tarde, acompañada del príncipe de Asturias infantas Elena y Cristina, siendo recibida la base militar de Son Sant Joan por quien había regresado a la isla, el mismo pocos días de singladura por el Mediterráneo.

La presencia de la Casa Real es ya algo consustancial del verano en Mallorca. Después fue aumentando. Se han integrado con su relación con estas habitantes como unos más, y su presencia fue cada vez más, y, por ello, entonces algo cotidiano. Difícil destacar al remontar los nueve años transcurridos desde que la Princesas Príncipes de Asturias hicieran entrega a los Príncipes de Asturias una residencia oficial del Palacio de Marivent sus estancias en la isla, que ya no se limitaban a grandes actos protocolarios al verano: el Palacio de Marivent.

La idea de destinar el palacio de Marivent a residencia oficial, partió del gobierno civil dos años antes de su entrega oficial a los Príncipes en 1973. Se llevaron las gestiones con la Casa del Príncipe, y la respuesta fue muy bien acogida, por lo que las obras de acondicionamiento comenzaron en marcha al mismo tiempo. El proceso de adaptación de los interiores de Marivent, ya que el exterior no sufrió transformaciones, se hizo de acuerdo con los planos de Valentín Navarro y un equipo de decoradores provinciales. La principal tarea consistía en que el palacio combinara dos estilos: el funcional y el noble, ya que iba a funcionar como museo. Las principales reformas en las tres plantas fueron las siguientes:

—Redistribución interior de las dependencias superiores, dándoles un carácter alegre y funcional, donde se construyeron las habitaciones destinadas a los infantes.

—Acondicionamiento y mejora de los servicios de calefacción, electricidad, etc. ya que Marivent, es un palacio construido hace más de medio siglo.

—Decoración de la primera planta, destinada a los anteriores príncipes.

—Revalorización de las zonas nobles de la planta baja. En su parte exterior se instaló un gran toldo en la terraza y se construyó una piscina en la vertiente del acantilado.

En el mes de julio de 1973 ya estaban terminadas todas las obras de acondicionamiento, y ya sólo quedaba esperar la anual visita de los, por entonces, Príncipes de España y sus hijos.

Esta se produjo el cuatro de agosto. Al mediodía de ese día, y siguiendo la norma, aterrizaron dos aviones en Son Sant Joan, uno con el Príncipe y las infantas, el otro con la Princesa Sofía y el Infante Felipe. De ahí se trasladaron al Palacio de Marivent, donde a las siete y media de la tarde se celebró el acto oficial con la presencia de los Príncipes autoridades locales y del Marqués de Mondéjar.

El señor Alcover Llompart como presidente de la Diputación, hizo el ofrecimiento en un discurso en el que señaló que era ese un momento memorable para las Baleares, por cuanto cristalizaban las ilusiones y deseos de sus gentes de poder ofrecer a los Príncipes una prueba de la satisfacción de haber distinguido a las islas con su presencia. Respondió D. Juan Carlos agradeciendo el ofrecimiento y señalando que si el acto era memorable para las Baleares, también lo era para él y la Princesa, para concluir con unas palabras que al día siguiente destacarían todos los medios de información: «Las bellezas de estas tierras armonizan con la calidad humana de sus gentes».

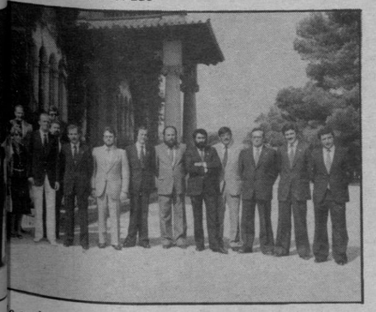
Y sólo tres meses después, el 28 de noviembre, se realizó la primera visita oficial, que sirvió para resolver problemas importantes, como era entonces la falta de universidad en Baleares. Durante la visita se anunció, que gracias a la intervención del futuro Rey de España se había llegado a un acuerdo por el cual los estudiantes universitarios no tendrían que trasladarse a Barcelona para realizar los exámenes. Nueve años después de estos sucesos, y ya como Rey de España, D. Juan Carlos y el resto de la Familia Real, continúan pasando sus vacaciones veraniegas en Mallorca, entre el mar y el palacio de Marivent, que por unos meses se convierte en el lugar desde donde se atiende la gobernación del Estado. Foto: Archivo

Desde hace nueve años la familia real veranea sin interrupción en Mallorca

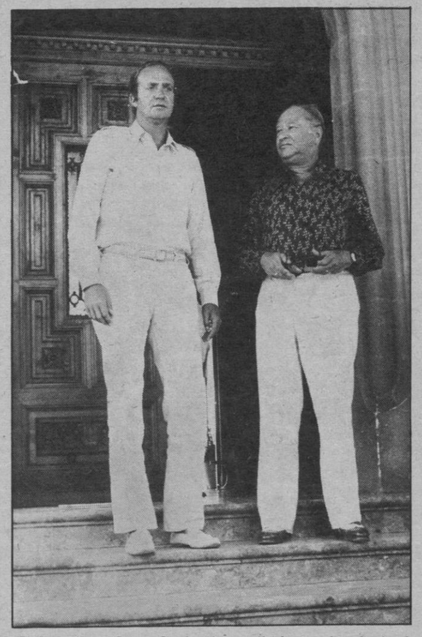
El palacio de Marivent da a la bahía de Palma y desde su terraza se disfruta de una maravillosa vista. En la foto, la familia real hace unos años.

● El palacio de Marivent fue sometido a reformas antes de su entrega a los monarcas

El palacio de Marivent los Reyes de España con



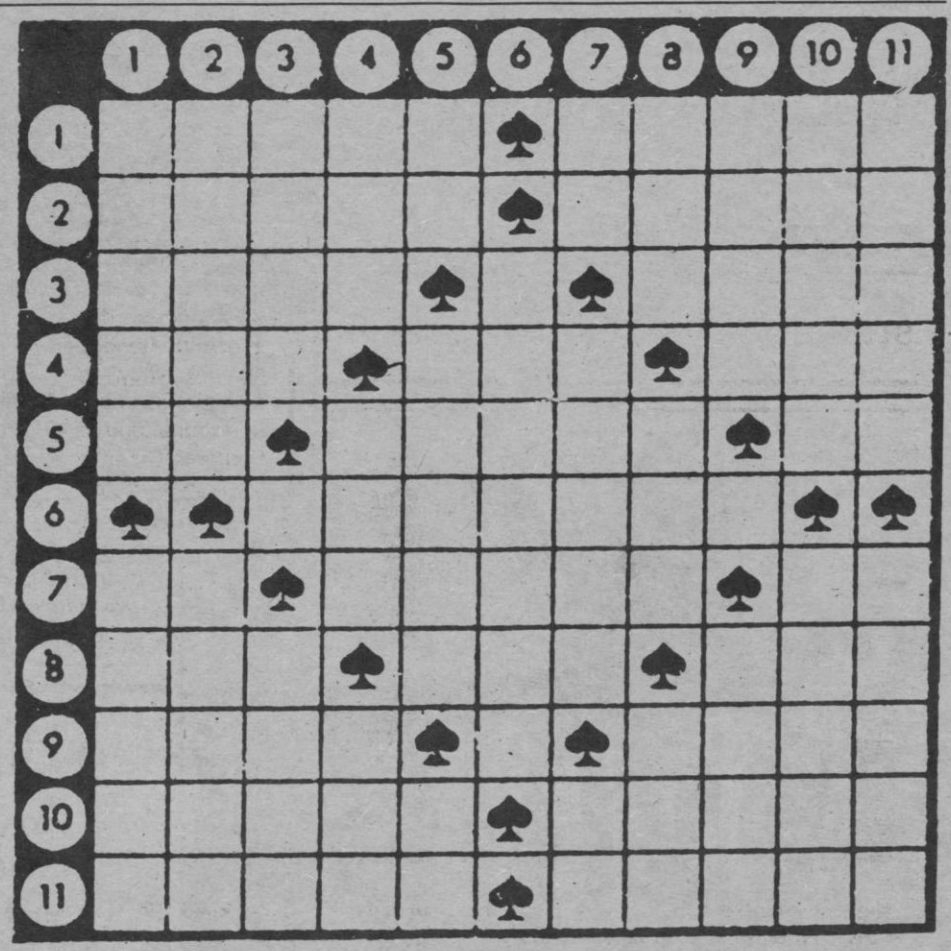
e en los meses veraniegos en la residencia oficial de a instantánea de la audiencia que Don Juan Carlos ntamiento palmesano años atrás.



El Rey Don Juan Carlos ha recibido en el palacio de Marivent a numerosas personalidades, como a Bruno Kreisky, canciller de Austria

M.C.D. 2022

Crucigrama



HORIZONTALES.— 1: Bogar. Plaza pública en la antigua Grecia.— 2: Apoye una cosa a otra. Que no están mojadas.— 3: Llegada. Consonante. Sacerdote tibetano.— 4: Dueña. Cualquier fluído aeriforme. En plural, artículo.— 5: Nota musical. Detengas el movimiento. Símbolo químico del neón.— 6: Pájaro de canto melodioso.— 7: Matrícula española. Dícese del antiguo idioma alemán. Símbolo químico del actinio.— 8: Flor heráldica. Moneda fraccionaria japonesa. En este lugar.— 9: En plural, nombre de letra. Consonante. Nombre actual de Persia.— 10: Máquina para enfurtir paños. Renta anual que produce un empleo.— 11: Establecimiento benéfico. Arbusto de las rosáceas.

VERTICALES.— 1: Cada una de las divisiones de un camino. Terrón de tierra.— 2: En Medicina, tumor. Compones en verso.— 3: Nudillo que se forma en el paño. Consonante. Rey de Egipto, hijo de Ramsés I.— 4: Agarradero. Valle santanderino. Cloruro sódico.— 5: Nota musical. Triunfas. Negación.— 6: Sitios, lugares.— 7: Campeón. Será grande. Terminación verbal.— 8: Gelatina precipitada de una solución coloidal. Preposición. Diosa protectora de los antiguos navegantes.— 9: Capullo de seda formado por dos o más gusanos juntos. Vocal. Piedras consagradas.— 10: Nombre propio de varón. Obedece.— 11: Pusiese la carne al fuego. Cauce artificial de agua.

Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19). Demuestre a sus asociados lo creativo que es Ud. y ésto tal vez redunde en su propio beneficio. Haga tiempo para actividades sociales y se distraerá.

TAURO (abril 20 a mayo 20). Consulte con personas importantes sobre asuntos de su carrera y ellos le aconsejarán como progresar. Siga sus tratamientos de salud, son importantes para Ud.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21). Un buen día para pensar sobre sus ambiciones. Procure hacer contactos con personas que Ud. piense que puedan ayudarle en esto. La noche es propicia para algún evento social.

CANCER (junio 22 a julio 21). Asegúrese de manejar bien cualquier asunto que le hayan encomendado, principalmente si se trata de su comunidad. Siga sus corazonadas, son buenas. Al mismo tiempo llame hoy a sus buenos amigos.

LEO (julio 22 a agosto 21). Hable con franqueza con sus asociados para sugerirles que podría hacerse en cuanto a mejorar su sistema de trabajo. Seguramente ellos le ayudarán en esto. Por la noche descanse en su hogar.

VIRGO (agosto 22 a septiembre 22). Haga planes para que pueda llevar a la realidad sus más caros anhelos. Procure llegar temprano a cualquier cita que tenga y comprobará que es persona responsable.

LIBRA (sep. 23 a act. 22). Hoy recibirá la visita de una persona que hace tiempo que no ve y que le agradará mucho. Por el momento manténgase alejado de actividades sociales, no están favorecidas.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21). Procure complacer más su familia y siempre habrá armonía en su hogar. Al mismo tiempo, analice en qué forma podría avanzar en lo relativo a su profesión.

SAGITARIO (nov. 22 a dic, 21). Póngase en contacto con personas influyentes ya sea por carta, teléfono o visitándoles, esto le ayudará mucho para desenvolverse en su negocio. Cuide de su salud, es muy importante.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Acuda a personas expertas para ese consejo que tanto necesita. Procure ampliar sus conocimientos en todos los aspectos. Evite una persona que le perjudica.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19). Planee algún curso de acción organizado y llévelo a cabo sin pérdida de tiempo. No obstante, no haga ningún cambio drástico, por el momento no le conviene.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20). Preste más atención a una persona que le quiere y encontrará ese ojo es importante para la lucha de la vida.

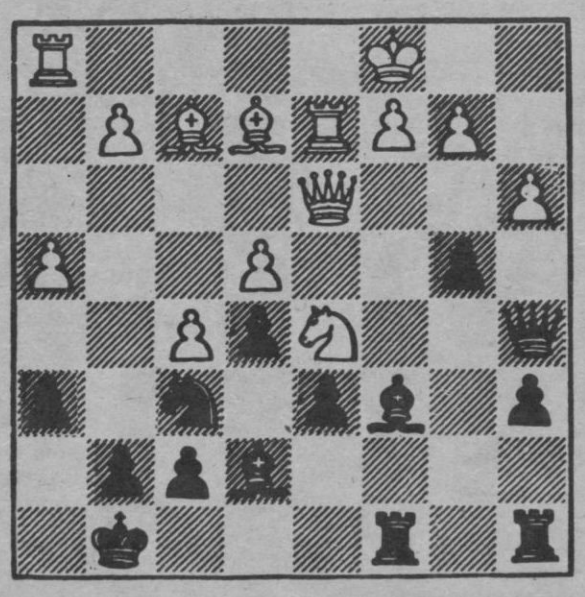
Jeroglífico

¿Qué tal está la tarta?

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

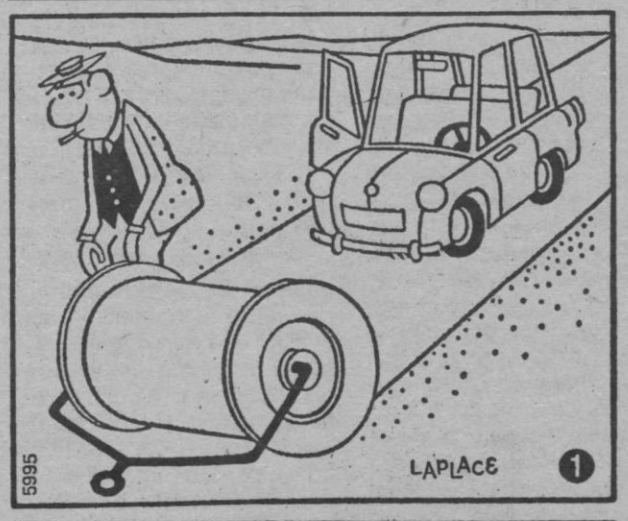
Si tenéis algún negocio entre manos ¿por qué estáis sin hacer nada? y si no teneis negocio alguno, ¿de qué estáis preocupados?
Aflaki (Los Santos de los Derviches Giratorios, XIX)

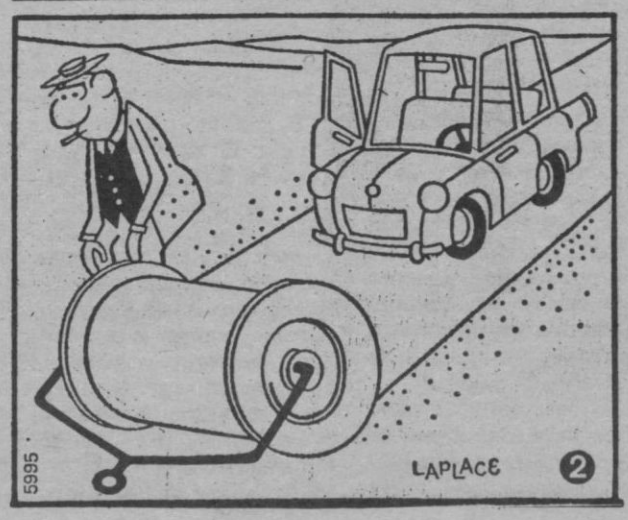


NADEZHDIN-BOLESLAVSKY
NEGRAS GANAN

Resolución: 1..., AxC / 2 PxA, T6A!! / 3 Rindan (Si 3 PxT, DxP+ / 4 R1C, PxP, y gana)

Los ocho errores





Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

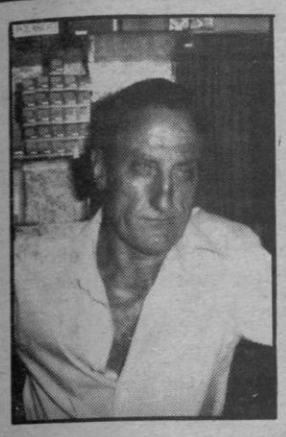
HORIZONTALES.— 1: Amago. Batel.— 2: Zares. Overo.— 3: Acal. T. Emir.— 4: Dan. Set. Eco.— 5: Al. Varío. As.— 6: Cercara.— 7: La. Otero. Ol.— 8: Era. Ata. Así.— 9: Momo. O. Amar.— 10: Amase. Arado.— 11: Natán. Canon.

VERTICALES.— 1: Azada. Leman.— 2: Macal. Aroma.— 3: Arán. C. Amat.— 4: Gel. Veo. Osa.— 5: Os. Sarta. En.— 6: Terceto.— 7: Bo. Tiara. Ac.— 8: Ave. Oro. Ara.— 9: Teme. A. Amán.— 10: Erica. Osado.— 11: Loros. Lirón.

JEROGLIFICO

Sí, Luis la abrió.

M.C.D. 2022



Posible anomalía en judo

José Lemos, 14 años practicando judo, está en desacuerdo con los exámenes celebrados recientemente para pasar a cinturón negro. Lo cuenta con detalle, confiando en alguna explicación, que posiblemente llegará.

Peña Madridista de Mallorca

Se está preparando el relanzamiento de la Peña Madridista de Mallorca. Su presidente, Juan Vives, revela que es informador del club y el sistema utilizado para explicar las características de Bonet: las filmaciones.

Martín Vences y la juventud

Martín Vences, habla de su nueva etapa, como entrenador del At. Baleares y de la satisfacción que le produce trabajar con la juventud. El equipo debutará el sábado en Inca para jugar, más tarde, el «Nicolás Brondo», en Palma.

Vela: se inicia mañana

XXXIII Campeonato Internacional del Mediterráneo

● 1.ª Copa de S.M. el Rey de España

Lorenzo DEL SOL

Enorme expectación la despertada por esta «I Copa de S.M. el Rey de España» dentro del 33 Campeonato Internacional del Mediterráneo que se va a iniciar mañana y en la que figuran inscritos 64 embarcaciones, clase A de I a V.

En la tarde de ayer, en el Real Club Náutico de Palma, que es quien organiza, reunión con los medios informativos para dar cuenta de últimas noticias.

En primer lugar, Tomás Darder, presidente del R.C.N. de Palma, agradeció la presencia de la Prensa y Radio y dijo «es un honor organizar tal competición, que tendrá continuidad el año próximo, que se debe a una gentileza del Real Club Náutico de Barcelona y especialmente que aquí se inicie, dentro de tan veterano Campeonato la disputa de la Copa del Rey de España».

Seguidamente, José María Padró, presidente del Comité Internacional del Campeonato y Comodoro del R.C.N. de Barcelona, a quien acompañaba Edmond Juliand, secretario del mismo, dijo que la competición estaba alcanzando extraordinaria envergadura hasta el punto de que ya han solicitado formar parte de la organización Egipto, Malta y Grecia, sumándose así a los que la iniciaron: Italia, España, Turquía, Francia, Mónaco, Malta y Suiza.

Destacó el Sr. Padró que Palma, Mallorca, Baleates en general, es zona magnífica para llevar a efecto tal competición que también tiene continuidad en la zona gerundense de Estartit en la clase VI.

PRESENCIA DEL REY DE ESPAÑA

Finalizada la reunión, breve y tras unos obsequios entregados por la organización, llegó al Club de Palma, D. Juan Carlos.

Su Majestad, con atuendo muy deportivo, departió durante unos minutos en el barco «Rodamont» con varios tripulantes de distintas embarcaciones, entre ellos Doreste que acaba de proclamarse campeón de Europa, clase «star» junto a Goróstegui.

Luego, S. M. vio de pasada el «Bribón IV», de cuya tripulación va a formar parte y tras saludar a regatistas y directivos, conduciendo su propio coche, entre la admiración y cariño de todos los presentes, regresó al Palacio de Marivent.

El Rey D. Juan Carlos, tras departir con varios regatistas, deja uno de los yates que visitó.

INSCRITOS

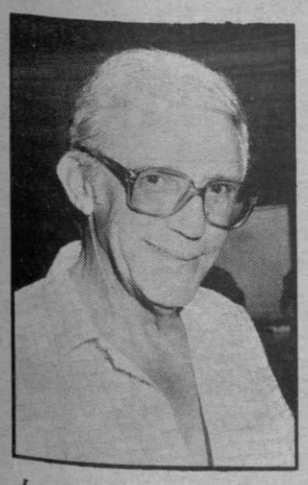
En las diferentes clases, España figura con 38 yates, le siguen Francia con 11 e Italia con 10. A continuación, Dinamarca, Alemania, Bermudas, Holanda, Estados Unidos e Inglaterra.

La regata de mañana comprende un triángulo entre Palma, Isla de Sec, Cabo Blanco, Palma. En total, 30 millas y la salida a las 12 horas.

LLEGO EL PRESIDENTE DE LA ESPAÑOLA

Digamos que a última hora llegó a Palma el presidente de la Federación Española de Vela, Miguel Company que se dispone a presenciar tan importante competición internacional.

(Fotos: Pascual)



José María Padró, presidente del Comité Internacional de la competición.

El nuevo «Bribón IV», del barcelonés Cusí, amarrado en el R.C.N. de Palma y de cuya tripulación va a formar parte el Rey de España.

Dieciséis rivales

Lorenzo Ripoll

Los últimos fichajes del R.C.D. Mallorca, han constituido un revulsivo para los aficionados, reflejándose en el número de socios, con el lunar del invento del «socio de honor por 25.000 pesetas», bien visto por algunos, muy mal visto por la mayoría. El último ejemplo, es una carta firmada por demasiados socios de tribuna, que ha sido remitida al presidente Miguel Contestí. Creen que debió someterse a la consideración de la última asamblea.

No obstante, nadie puede discutir, que, en estos momentos, la plantilla profesional del club es una de las mejores de Segunda División. Ninguno de la misma categoría ha fichado a jugadors de tanto renombre. Suele ser el camino para conseguir el objetivo del ascenso. Siempre que no surjan demasiados imponderables. Así lo entienden los mallorquinistas. Así se demostrará en las tribunas.

Pienso que, con el presupuesto más elevado de la historia del club decano, el ascenso debe conseguirse, porque concurren una serie de circunstancias totalmente favorables: a la del valor de la plantilla, debe unirse el prestigio del entrenador Lucien Muller: el prestigio de la actual directiva, sin excepciones; el arropamiento de una afición entregada hacia sus colores, habiéndolo demostado en las tres últimas temporadas. A todo ello debe añadirse que, de antemano, quedan «eliminados» tres candidatos a los tres puestos de ascenso: Castilla, Atlético Madrileño y Barcelona Atlético, ya que, al tener la consideración de filiales, aún ocupando plaza de honor, deben cederla al inmediato seguidor. Por lo tanto, los 19 adversarios, se reducen a 16.

La próxima Liga puede ser trascendental para el Real Mallorca. Se ha sembrado para recoger una buena cosecha, con toda la «climatología «ffavorable.

Mundiales de natación

López Zubero, finalista en mariposa

Guayaquil (Ecuador), 2 ago. (EFE).

El español David López Zubero estaba entre los ocho nadadores que disputaban la final de 100 metros mariposa en el marco del cuarto campeonato mundial de natación.

En las eliminatorias de la prueba, Zubero impuso 55.33 segundos, tiempo mayor que su marca de referencia.

En la misma ronda, el norteamericano Matt Gribble impuso los 54.09 segundos como nueva marca de campeonato mundial de natación.

La clasificación quedo así:

1.— Matt Gribble (EE.UU). 54.09 segundos.
2.— Alexi Markovski (URSS). 54.40.
3.—Bengt Baron (Suecia), 54.53.
4.— Michael Gross (Alemania Federal), 54.65.
5.—Edward Maasdijk (Holanda). 55.13.
6.— Par Arvidsson (Suecia), 55.18.
7.— Chris Rives (EE.UU.), 55.25.
8.— David López Zubero (España), 55.33 segundos.

Dos marcas, una de campeonato y otra suramericana, fueron batidas en la segunda jornada del campeonato, a través de la soviética Svetlana Varganova y el venezolano, Rafael Vidal.

La jornada eliminatoria no fue pródiga en nuevos registros, pero en ello influyó, según algunos entrenadores, el fuerte calor reinante, que sobrepasó los 30 grados.

De «soviética a soviética» puede decirse que ocurrió el traspaso del record del campeonato en los 200 metros estilo braza femeninos, pues la Varganova sucedió en ese registro a su compatriota Lina Kachushite, que lo poseía desde Berlín-78.

El nuevo record de 200 metros braza femeninos para campeonatos mundiales quedó fijado por Svetlana Barganova en 2.30.12.

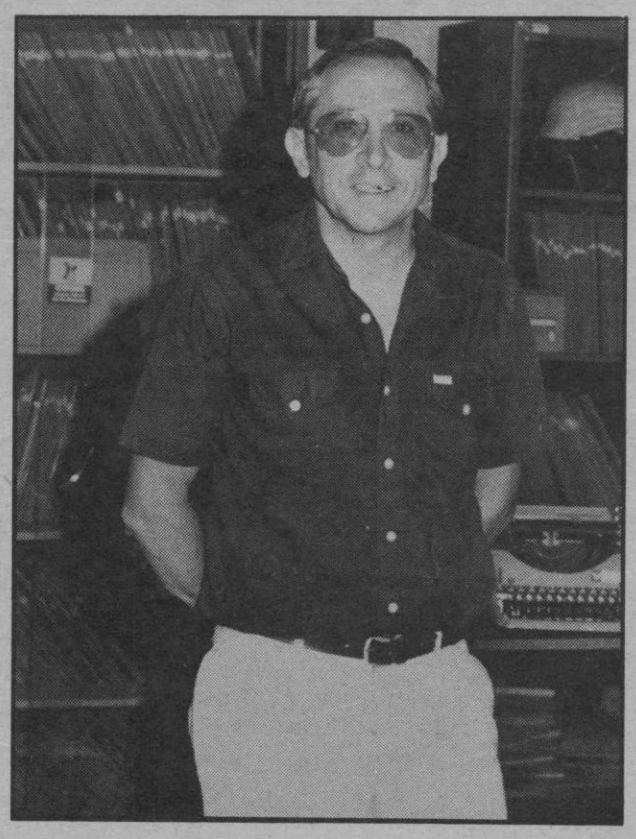
La natición suramericana, ante rivales de categoría, como los europeos, sigue dando muestras de progreso, pues hoy otro registro continental fue superado: 100 metros mariposa, por el venezolano Rafael Vidal.

Vidal cronometró 55.53 en la tercera serie eliminatoria y bajó ampliamente el registro que ostentaba en suramérica el ecuatoriano Enrique Ledesma con 57.18.

M.C.D. 2022

Inédito en el cuadro blanquiazul

Martín Vences enjuicia la futura etapa del Atco. Baleares



Gabriel Genovart

Sumergido casi en el anonimato (por lo menos en teoría) Martín Vences, está viviendo una de las pretemporadas más silenciosas de su carrera deportiva. De puertas afuera, parece increíble, tratándose de un hombre acostumbrado a mantenerse en la cresta de la ola, en el candelero futbolístico, llamémosle, nacional.

Sea como sea, y a pesar de la modesta categoría que ostenta el equipo que la próxima temporada, será su principal «valedor» en cuanto a la parte técnica, Martín Vences, no por ello, ha perdido valorización en cuanto a unos méritos que nadie le puede regatear y menos discutir. Y que conste que podemos asegurar que han sido varias las proposiciones que ha despreciado, que por lo menos cara a su historial, le habrían revalorizado más. Sin embargo, ha preferido mantener la palabra, y de esta guisa, al frente del cuadro blanquiazul, dispuesto está a «vivir», una nueva experiencia.

Casi toda la segunda parte del encuentro Xilvarlar, Llosetense, fue insuficiente para anotar lo que creímos más interesante de la amena conversación que entablamos, testigo de la misma, el consecuente deportista vinculado al Centro Internacional de Educación, Guillermo Servera. Recopilados lo que creímos oportuno de nuestros apuntes, seleccionamos lo que Uds. a continuación van a leer.

«Aunque deportivamente, en razón de mi experiencia se pueda creer que he «perdido categoría», ha sido todo al revés y que conste que estoy principalmente muy satisfecho, ya que gracias a tener que invernar toda la temporada en la isla, pienso demostrar y al mismo tiempo recopilar, informes muy detallados del fútbol-base, informes sobre muchachos cuya valorización puede incrementarse, a medida que vayan creciendo en edad y que sin duda alguna, no faltarán los que «pisen fuerte», que incluso puedan ser la «solución» para el equipo decano de la isla, evitando al mismo tiempo, el tener que recurrir a «intermediarios poco fiables», existiendo materia prima suficiente, sin necesidad de acudir a desembolsos que causan pavor, tal como acaba de suceder en la actual temporada. Y no señalemos por favor, ya que están en la mente de todos, nombres de jugadores que se parten el alma en defensa de colores, que en la isla se les negó. Pequeño ejemplo, Bonet, Mestre, Franch, Bermell y un largo ect. que no hace falta mencionar».

¿Eres un entusiasta de la juventud deportivista?

Totalmente, sin embargo me descorazona al contemplar lo que viene sucediendo en la actualidad. La juventud actual, no es la misma de hace bastantes años. Vive mejor, tiene más posibilidades. Antes, se podía ver por doquier, zonas ocupadas por chiquillos correteando tras un balón. Ahora lo ha invadido todo la circulación, los grandes edificios. No hay campos, y los pocos que existen, no se pueden utilizar sin previo pago a «tanto la hora». Igualmente faltan instructores con humanidad y conocimientos magistrales que el aprendiz pueda copiar. Como tampoco se les paga, no es raro que no se encuentren. Es la pesadilla que se muerde la cola. Total, un problema gravísimo que la Administración debiera y debe resolver. Y no me digas, ahora precisamente que se acaba de incrementar el precio de las quinielas, necesario sería que algo se «escapara» para apoyar lo que un día tanta rentabilidad puede otorgar a todos los niveles, no solamente deportivos sino incluso a nivel moral.

Juventud que si no vamos equivocados abundará esta inminente temporada en la plantilla blanquiazul...

Exacto, ya que el promedio de edad se centra en los 19 años. Y si no, compruébalo tú mismo, con la relación de jugadores que te voy a dar: Zubieta, Peralta y Dani, como guardametas. Manolito, García, Tugores en plan de laterales. Monterde (no hay regla sin excepción), Nico, Pérez, Serrano, Turro, Catalá, Correa, como augurantes volantes, y con respecto a delanteros, Raúl, Pacheco, Maura, De la Cruz y Toledo. Falta Alzamora, que no tengo claro aún, su definitiva renovación.

—¿Plan de pretemporada?

—El próximo sábado acudiremos a Inca en plan de amistosidad, para enfrentarnos contra el Constancia. El domingo, día 15, disputaremos el Trofeo «Nicolás Brondo», contra el Calviá, y a continuación, existen conversaciones con el Porreras y Artá, rivales que servirán para que mis jugadores vayan curtiéndose cara el campeonato que se iniciará precisamente en Alaró, el día 5 de septiembre.

—¿Mucha preparación?

—Diariamente a partir de las siete y media, para no perjudicar los intereses particulares de ningún jugador, la mayoría inmersos en la jornada laboral.

—¿Algo más, Martín?

—Simplemente agradecerte la deferencia que conmigo has tenido, y al mismo tiempo hacer llegar a la afición blanquiazul, el ruego de que cuanto antes mejor, se mentalicen de que la inminente temporada, servirá de meta de salida para una revolucionaria etapa, que no finalizará, hasta situar a los históricos colores blanquiazules, en la cúspide del fútbol, que siempre se desenvolvió.

Foto: Pascual

Judo

Posible anomalía en un examen para cinturón negro

José Lemos: «Aún no he podido saber por qué me suspendieron»

LORENZO RIPOLL

El mundillo del judo, anda un poco revuelto, en las últimas fechas, a raíz de unos títulos que la Federación no considera válidos y también por algún que otro motivo, aunque no de tanta trascendencia. Debo confesar que soy un apasionado de las artes marciales, aunque no las practique. Admiro a sus campeones y a los que aspiran a ganar alguna competición, por modesta que sea.

Pero algo no funciona a gusto de todos. Lo explica José Lemos Díaz, que lleva 14 años practicando judo, afiliado al Club Natación Palma y dirigente federativo durante tres años. Empezó, como todos, obteniendo el cinturón amarillo, continuando por el naranja, verde, azul, marrón, hasta que se preparó para el examen de pase a cinturón negro.

—¿Qué sucedió?

—Estuve preparándome durante tres meses, bajo la dirección de Bruno Zamorano (negro; segundo dan), hasta que llegó la fecha del examen. Fue el 27 de junio, en las instalaciones de San Fernando. Vinieron dos profesores de la península y a ellos se sumó uno de aquí: Robert Muratore. Observé una anormalidad: el examen se celebraba a puerta cerrada, lo que no tiene precedentes.

—¿Cuántos eran los examinados?

—Diez o doce, entre ellos el asesor técnico de la Federación Balear de Judo (para cuarto dan), que aprobó, confirmando el pronóstico. Para tercer dan también se examinaba Manolo Zamorano, que aprobó.

—Aprobaban todos...

—En efecto, excepto yo, que fui el único suspendido.

—¿En qué fallaste?

—Que yo recuerde, en nada. Fue un examen práctico, un tanto extraño, ya que, a lo dicho de puerta cerrada, también se suprimió el ritual del saludo. No he podido saber todavía el por qué he sido el único suspendido; donde haya podido fallar. Estaba muy bien preparado. Estuve en la Federación para que me aclarasen mis dudas, pero nada he po dido sacar en claro.

A lo mejor lo consigue «Baleares». Sería conveniente conocer si hubo alguna irregularidad en este examen. Las artes marciales constituyen un deporte ejemplar. También debe ser así lo que compete a dirigentes.

Queda explicado un punto de vista. Sigue abierta la página para toda clase de aclaraciones, siempre dentro de un aspecto constructivo.

(Foto: Sebastián)

«Todavía desconozco el porqué me suspendieron»

A 1ª DIVISION

«Unete al Mallorca»

OBJETIVO 12.000 SOCIOS

VENTA DE CARNETS:
Oficinas R.C.D. MALLORCA
de Lunes a Viernes
Mañanas 9'30 a 13 h.
Tardes 17 a 20'30 h.
Y además en todas las peñas

REAL CLUB DEPORTIVO MALLORCA

Con seis importantes altas

Presentación del C. F. Llucmajor

Juan Quintana

El pasado lunes tuvo lugar, en el Campo Municipal de Deportes, la presentación oficial del C. F. Llucmajor que un año más se dispone a afrontar el campeonato de Primera Regional con el signo completamente amateur, de todos sus jugadores, que desde su fundación los ha caracterizado.

El acto protocolario empezó con unas breves palabras del presidente Pablo Juliá, para seguidamente ser el entrenador Antonio Barceló quien se dirigiera a sus nuevos jugadores.

Sin duda lo más destacado de la tarde, además del entrenador, fueron la presencia de estos seis nuevos fichajes de categoría que vendrán a reforzar al conjunto bermellón apuntándolo como uno de los favoritos para el próximo campeonato. Ellos son, Alfonso Miras (C. D. España), Antonio Clar (Veteranos C. T. Taleca), Manresa Durán (C. D. España), Francisco Orfila (La Real), Lorenzo Carbonell (C. D. España) y Juan Comino (C. D. Campos).

PLANTILLA DE JUGADORES 1982-83

Porteros: Marcos Vidal y Nicolás Febrer.

Defensas: Gaspar Monserrat, Miguel Bujosa, Manuel Luque, Franco Jaume, Juan Luque, Bartolomé Amengual, Mateo Roig, José Martorell, Alfonso Miras (procedente del C. D. España) y Lorenzo Carbonell (procedente del C. D. España).

Centrocampistas: Manresa Mojer, Ernesto Tallón, Antonio Clar (procedente de los Veteranos C. T. Taleca) y Manresa Durán (procedente del C. D. España).

Delanteros: Alejandro Figueroa, Silverio Piqueras, Paco Catalán, Francisco Orfila (procedente de La Real) y Juan Comino (procedente del C. D. Campos).

Entrenadores: Antonio Barceló (procedente juvenil Algaida) y Marcos Vidal.

Han causado baja: Pablo Juliá, Sebastián Barceló, Pedro Figueroa, Antonio Rueda, Rafael Puigserver, Jaime Nadal y Antonio Nadal.

M.C.D. 2022

Relanzamiento de la Peña Madridista de Mallorca

● Juan Vives, informa al club de jugadores que despuntan

LORENZO RIPOLL

La Peña Madridista de Mallorca, va a relanzarse. Lo explica su actual presidente, Juan Vives Ferrer, que no necesita de ninguna presentación.

—Ahora —explica—, va a celebrarse la Asamblea reglamentaria anual, habiéndose fijado la fecha del próximo día 19 (jueves), a las 20'30 en primera convocatoria y a las 21'00 en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

1.— Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
2.— Renovación de cargos.
3.— Proyectos para la próxima temporada.
4.— Ruegos y preguntas.

—¿Cuántos socios están registrados.

—Más de trescientos: 342.

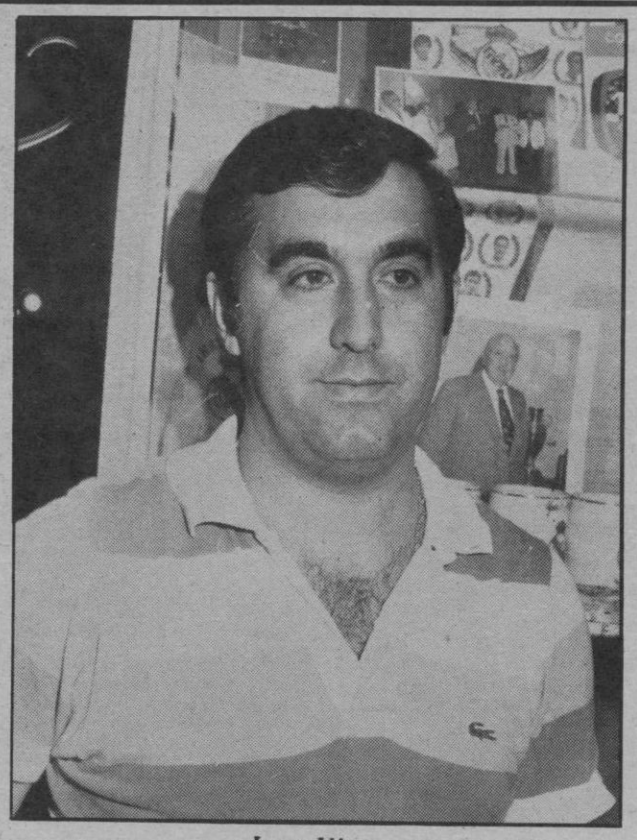
—¿Qué balance puede presentarse de la Peña?

—En el aspecto gris contábamos con un equipo juvenil que militaba en I División, pero que fue abolido por el Mallorca, debido a problemas económicos. Nos costaba mucho dinero. El déficit se eleva a 250.000 pesetas, invertido en honor del Real Madrid, cuando ha enviado equipos a la isla: de fútbol (en varias categorías), voleibol, baloncesto.

—Estos homenajes, no deben considerarse parte negativa.

—Sólo en el costo. Ha reportado para todos los madridistas grandes satisfacciones.

—¿Proyectos inmediatos?



Juan Vives

—La realización de nuestro primer gran trofeo de fútbol juvenil, que contará con la dirección técnica del Club Cide. Se disputará este mes. También se organizarán desplazamientos especiales para presenciar partidos importantes en el «Santiago Bernabeu». Debo recordar que en la temporada pasada fletamos cuatro charters. Vamos a relanzar la Peña y captar mas socios.

—¿Qué deben aportar?

—Un abono anual de mil cien pesetas, lo que les da derecho, entre otras cosas, a asistir a las recepciones que organizamos en honor de nuestro club. También sorteamos dos plazas gratis para todos los desplazamientos, sin olvidar que prestamos considerable ayuda al fútbol juvenil en general.

—Actualmente, el Madrid está en período electoral. ¿Tú opinión?

—Hemos recibido comunicaciones de Luis de Carlos y Ramón Mendoza; éste último estuvo en nuestra Peña cuando vino a Palma. Nosotros tenemos cuatro votos. Cuatro socios —yo entre ellos— con más de un año de antiguedad. Pienso que serán elecciones muy reñidas.

—¿Cómo ves al equipo?

—Lo veo sin grandes figuras, pero con un buen bloque y con un entrenador que ha sido el jugador más completo del mundo y que conoce muy bien la «casa blanca».

—Pasando a nivel local: el Mallorca. ¿Ascenderá?

—Lo veo con máximas posibilidades de ascender, tras los fichajes hechos, que parece que todavía no han terminado. Hace un momento me llegaban rumores en torno a García Navajas Si no ascendiese, sería una gran decepción y podría repercutir seriamente en la tesorería, cosa que no espero ni deseo, como mallorquinista demostrado. Incluso antes que madridista. Los hombres pasan, pero el club permanece...

—Estoy enterado de que realizas trabajos de informador para el Real Madrid...

—Colaboro al méximo cuando me lo piden. Meses atrás, me pidieron informes de Bonet. Envié unas filmaciones. Ahora, he remitido unos informes de Villalvilla, que pasó del At. Baleares al Barcelona, pero que está en libertad. Ha sido cinco veces internacional juvenil. Puede ser útil para alguna de las plantillas inferiores del club.

El 21 de agosto de 1975, con motivo de la primera vez que el Real Madrid participaba en el Trofeo Ciudad de Palma, se fundó la Peña, siendo elegido presidente-fundador, don Juan de Vidal y Salvá, barón de Vidal. Cuando dejó, a voluntad propia, de ser promotor del «Trofeo», consieró oportuno dejar la presidencia de la Peña, sucediéndole Juan Camps, luego Juan Bauzá y, desde 1980, Juan Vives. Podrían denominarla «la peña de los Juanes».

BIBI-humor

Falleció el director de «Mundiespaña»

Madrid, 3.— (Europa Press).

En la madrugada última falleció en Madrid, José María Maldonado, director de la entidad «Mundiespaña», que fue la encargada de llevar adelante diversos aspectos del «Mundial 82» de fútbol, como los relacionados con alojamientos, venta de entradas en el extranjero, etc.

José María Maldonado había estado el fin de semana en San Sebastián, donde uno de sus caballos había corrido y ganado una carrera en el hipódromo de Lasarte.

Debido a que su familia se encontraba fuera de Madrid, de vacaciones, el señor Maldonado se alojaba estos días en un hotel. Esta madrugada se sintió indispuesto y avisó a unos amigos y colaboradores de lo que le ocurría. A su vez se dio aviso a un médico que no pudo hacer nada por el director de «Mundiespaña» ya que falleció de una afección cardíaca.

MALAGA

Los hoteles de la Costa del Sol han cobrado sus facturas pendientes con «Mundiespaña», según publica el diario «Sol de España».

El pago se realizó la pasada semana y ahora los miembros de «Aehcos» (Asociación española de hoteles de la Costa del Sol) están pendientes de percibir el dinero que se les debía por las promesas incumplidas por Mundiespaña que acordó en su día bajar los precios de las ofertas mundialistas para viajar a la Costa del Sol, tras reducir los hoteles sus contratos en casi un 50 por ciento, acuerdo que «Mundiespaña» no cumplió.

Fútbol

Calendario I Regional Balear

12 SEPBRE. — 30 ENERO
V. de Lluch—Olímpic
Alcudia—Lluchmayor
Soledad—J. Buñola
Algaida—Molinar
Son Roca—La Real
J. Sallista—Independiente
A. Llubí—Pollensa
Villafranca—Alquería
Sant Jordi—Consell

19 SEPBRE — 6 FEBRO.
Olímpic—Sant Jordi
Lluchmayor—V. de Lluch
J. Buñola—Alcudia
Molinar—Soledad
La Real—Algaida
Independiente—Son Roca
Pollensa—J. Sallista
Alquería—A. Llubí
Consell—Villafranca

26 SEPBRE. — 13 FEBRO.
Olímpic—Lluchmayor
V. de Lluch—J. Buñola
Alcudia—Molinar
Soledad—La Real
Algaida—Independiente
Son Roca—Pollensa
J. Sallista—Alquería
A. Llubí—Consell
Sant Jordi—Villafranca

3 OCTUBRE — 20 FEBRO
Lluchmayor—Sant Jordi
J. Buñola—Olímpic
Molinar—V. de Lluch
La Real—Alcudia
Independiente—Soledad
Pollensa—Algaida
Alquería—Son Roca
Consell—J. Sallista
Villafranca—A. Llubí

10 OCTUBRE — 27 FEBRO.
Lluchmayor—J. Buñola
Olímpic—Molinar
V. de LLuch—La Real
Alcudia—Independiente
Soledad—Pollensa
Algaida—Alquería
Son Roca—Consell
J. Sallista—Villafranca
Sant Jordi—A. Llubí

17 OCTUBRE — 6 MARZO
J. Buñola—Sant Jordi
Molinar—Lluchmayor
La Real—Olímpic
Independiente—V. de Lluch
Pollensa—Alcudia
Alquería—Soledad
Consell—Algaida
Villafranca—Son Roca
A. Llubí—J. Sallista

24 OCTUBRE — 13 MARZO
J. Buñola—Molinar
Lluchmayor—La Real
Olímpic—Independiente
V. de Lluch—Pollensa
Alcudia—Alquería
Soledad—Consell
Algaida—Villafranca
Son Roca—A. Llubí
Sant Jordi—J. Sallista

31 OCTUBRE — 20 MARZO
Molinar—Sant Jordi
La Real—J. Buñola
Independiente—Lluchmayor
Pollensa—Olímpic
Alquería—V. de Lluch
Consell—Alcudia
Villafranca—Soledad
A. Llubí—Algaida
J. Sallista—Son Roca

7 NOBRE. — 27 MARZO
Molinar—La Real
J. Buñola—Independiente
Lluchmayor—Pollensa
Olímpic—Alquería
V . de Lluch—Consell
Alcudia—Villafranca
Soledad—A. Llubí
Algaida—J. Sallista
Sant Jordi—Son Roca

21 NOBRE. — 10 ABRIL
La Real—Sant Jordi
Independiente—Molinar
Pollensa—J. Buñola
Consell—Olímpic
Villafranca—V. de Lluch
A. Llubí—Alcudia
J. Sallista—Soledad
Son Roca—Algaida

28 NOBRE. — 17 ABRIL
La Real—Independiente
Molinar—Pollensa
J. Buñola—Alquería
Lluchmayor—Consell
Olímpic—Villafranca
V. de Lluch—A. Llubí
Alcudia—J. Sallista
Soledad—Son Roc
Sant Jordi—Algaida

5 DICBRE. — 24 ABRIL
Independiente—S. Jordi
Pollensa—La Real
Alquería—Molinar
Consell—J. Buñola
Villafranca—Lluchmayor
A. Llubí—Olímpic
J. Sallista—V. de Lluch
Son Roca—Alcudia
Algaida—Soledad

12 DICBRE. — 1º MAYO
Independiente—Pollensa
La Real—Alquería
Molinar—Consell
J. Buñola—Villafranca
Lluchmayor—A. Llubí
Olímpic—J. Sallista
V. de Lluch—Son Roca
Alcudia—Algaida
Sant Jordi—Soledad

19 DICBRE. — 8 MAYO
Pollensa—Sant Jordi
Alquería—Independiente
Consell—La Real
Villafranca—Molinar
A. Llubí—J. Buñola
J. Sallista—Lluchmayor
Son Roca—Olímpic
Algaida—V. de Lluch
Soledad—Alcudia

9 ENERO — 15 MAYO
Pollensa—Alquería
Independiente—Consell
La Real—Villafranca
Molinar—A. Llubí
J. Buñola—J. Sallista
Lluchmayor—Son Roca
Olímpic—Algaida
V. de Lluch—Soledad
Sant Jordi—Alcudia

16 ENERO — 22 MAYO
Sant Jordi—Alquería
Consell—Pollensa
Villafranca—Independiente
A. Llubí—La Real
J. Sallista—Molinar
Son Roca—J. Buñola
Algaida—Lluchmayor
Soledad—Olímpic
Alcudia—V. de Lluch

23 ENERO — 29 MAYO
Alquería—Consell
Pollensa—Villafranca
Independiente—A. Llubí
La Real—J. Sallista
Molinar—Son Roca
J. Buñola—Algaida
Lluchmayor—Soledad
V. de Lluch—Sant Jordi.

R. C. D. Mallorca

Se convoca Junta General Ordinaria, a celebrar el día de hoy 4 de Agosto, miércoles, en la Sala Magna del Claustro de San Francisco de esta ciudad, a las 20 en 1ª. convocatoria y a las 20,30 en 2ª.

Se recuerda a los compromisarios, su deber de asistencia, igual que a los socios con voz pero sin voto, y se invita a todos los socios en general, a su asistencia.

La junta se celebrará con el siguiente orden del día:

1º. Lectura del Acta anterior
2º.Memoria temporada 1981/82.
3º. Aprobación presupuesto 1982/83
4º. Ruegos y preguntas.

Palma de Mallorca, 4 de Agosto de 1982
La Directiva

M.C.D. 2022

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS
2 LOCALES Y DESPACHOS
3 FINCAS
4 ALQUILERES
5 CHALETS
6 APARTAMENTOS
7 CASAS Y PISOS
8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS
10 LOCALES Y DESPACHOS
11 FINCAS
12 ALQUILERES
13 CHALETS
14 APARTAMENTOS
15 CASAS Y PISOS
16 TRASPASOS

bolsa del motor

17 MOTOS
18 AUTOMOVILES
19 CAMIONES

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO
21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

22 HOSPEDAJES
23 ENSEÑANZAS
24 MUSICA
25 RADIO Y TELEVISION
26 NAUTICA
27 COMPRAS
28 VENTAS
29 PERDIDAS
30 TRANSPORTES
31 DIVERSOS
32 PERSONALES
33 MASAJES
34 PRESTAMOS
35 NEGOCIOS
36 PROFESIONALES
37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR 1ª línea El Toro, 800 m2., grandes vistas, precio contado, 1.100.000. Tel. 235629. 675385. (15).

AMANECER solar 700 m2., esquina 2 calles. Precio 4.200.000. COLL 226449. (11).

MARRATXI vendo solar 360 m2. edificable. Precio 1.300.000. Tel. 298462. (10).

CABANETA solar 1.200 m2., aljibe, vistas despejadas, completamente cercado. Precio 3.200.000. 298462. (12).

SOMETIMES magníficos solares desde 500 m2., todos los servicios. Facilidades. 212402. (11).

CALA MAYOR Costa d'En Blanes, Costa Andraitx, disponemos de solares desde 1.000 Ptas. m2. 212817. Mañanas. (12).

SON ROQUETA solar cerrado de 504 m2 edificable. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (15)

PLAYA DE PALMA solar 1.296 m2. 3.500 Ptas. metro cuadrado. Facilidades 225234. (12).

SANCELLAS 2.000 m2. tierra buena, 600.000. Facilidades. 225234. (10).

SANCELLAS solar edificable, 800 m2. 435.000 Ptas. Facilidades. 225234. (10).

PALMANYOLA solar 1.000 m2. todo cercado, agua y electricidad, 3.300.000. Facilidades, 225234. (12).

EL TORO solar segunda línea, vista mar, planos, construcción, chalet, 1.950.000. Entrada 950.000. Resto facilidades. 225234. (17).

PONT D'INCA NOU solar 536 m2. agua y luz. Edificable. Entrada 600.000 Ptas. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (16).

ZONA HIPER solar 280 m2. cercado pared, construido pequeño almacén cisterna. Edificable. Facilidades MONTIS. 212117. (Mañanas). (16).

2 LOCALES Y DESPACHOS

SON RAPIÑA vendo locales nuevos a estrenar, zona muy comercial frente Caja Ahorros, muchas facilidades. Tel. 221688. (17).

ESPLENDIDO LOCAL 450 m2. (cerca Avenidas) 14.000.000. Facilidades, aceptaría cambio. 212817. Mañanas. (12).

ALQUILO LOCAL 180 m2. zona Fortí, mucha luz, barreras metálicas, 40.000 ptas Miguel COSTA. 224759 (15)

VIVERO espléndido local a estrenar, patio, aseo. 2.850.000. Facilidades. 212817. Mañanas. (11).

ARAGON disponemos varios aparcamientos, consúltenos PAZOS. 463966. (10).

ARAGON despachos 70 m2 Uetam, precio 45.000 Ptas m2. Facilidades. PAZOS 463966. (13).

SOTANO 623 m2., capacidad 50 coches, 9.000.000 facilidades, acepto cambio. 212827. Mañanas. (12).

3 FINCAS

OPORTUNIDAD a 18 km. de Palma vendo casa 2 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina, baño, garage, sobre terreno de 4.500 m2. semicultivado, árboles frutales, etc. Buen precio. 298462. (29).

ES PITLARI 1 cuarterada, huerto mucha agua, 2.500.000. Facilidades. 225234. (10).

BINISALEM casa antigua centro pueblo 1.600.000. Facilidades. 225234. (10).

PORTOL 7.000 m2. pinar, casa aperos, vista panorámica. 1.700.000. Facilidades. 212402. (11).

MAGNIFICAS PARCELAS 12 km. Palma, 15.000 m2. con garantía absoluta de edificación, agua, luz, completamente valladas, 300 ptas. m2. 25% entrada, resto 5 años, intereses 10%. Tel. 227702. Mañanas. (29).

CONSELL finca 10.000 m2., terreno completamente vallado, agua, almendros, frutales en producción, casita 50 m2. completamente amueb. sala-com. cocina, baño, barbacoa. 3.700.000. Facilidades 3 años. 10%. Tel. 227702. Mañanas. (30).

BINIALI casa rústica estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, algibe, 3.500. Precio 3.100.000. Entrada 45% Resto 18 meses. COLL. 226449. (23).

SON FERRIOL parcelas de 2.000 m2. y 3.000 m2., agua, luz, acceso asfaltado. Precio interesante. COLL. 226449. (18).

A 10 KM. PALMA 2 cuarteradas, almendros, algarrobos, agua potable, precio 4.000.000. COLL. 226450. (14).

PORTOL casa rústica, 4 dormitorios, salón, chimenea, cocina, depensa, garage, terrazas, jardín, 500 m2., frutales, agua, luz. Precio 7.500.000. COLL 226450. (21).

ESTABLIMENTS finca 5 cuarteradas, casa payesa, pozo, luz, teléfono, precio: 15.000.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (14).

BINISALEM huerto 2 cuarteradas al lado estación, casa payesa, pozo, cercado, precio: 10.000.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (16).

BUÑOLA finca 1 cuarterada grande, casita aperos escriturada, agua, luz, cercado, precio 4.500.000, 50% entrada, resto 2 años. PAZOS. 463966. (20).

CARRETERA SINEU fincas regadío, legalizadas, 7.500 m2., volumen de construcción 5%, agua, precio 2.350.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (18).

DE INCA A SANCELLAS 12.500 m2., con casita 2 dormitorios dobles, sala-comedor, aseo, 2.600.000. 5 años facilidades. MASSIP. 211247. (20).

ALGAIDA vendo preciosa finquita 3.000 metros con chalet, luz, pozo, árboles frutales. Precio: 5.000.000. Fincas Riera Jaume, Jaime III, 19. Tel. 224542. (Mañanas). (23).

SINEU vendo terreno con casa bien conservada, bosque, vistas inmejorables. Ptas. 8.500.000. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (20)

PORRERAS

9.000 m2 de terreno aproximadamente. A 5 km. del Pueblo. Casita de aperos. Totalmente cercado. 1.500.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842.

4 ALQUILERES

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. ☎ 216680

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. ☎ 215251.

PASEO MALLORCA alquilo despachos, 30 y 50 m2., AGENCIA FERNANDEZ. 212624. (11).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO LOCAL Avda. Argentina, Ruiz de Alda, 85 m2., informes:. 235629-230740.

ALQUILO LOCAL en Santiago Ramón y Cajal, 70 m2. 30 m2. sótano, informes: 230740-235629.

CAN PICAFORT 100 m. mar, 2 dormitorios, amueblado. Mes agosto, económico. 221202. (12).

ATICO sin muebles, 3 dormitorios, terraza, 23.000. Olmos, 43. (10).

HEROES DE MANACOR ático amueblado, 4 dormitorios. Terraza 40 m2. Olmos, 43. (12).

SANTA CATALINA amueblado ático 2 dormitorios, teléfono, terraza. Olmos, 43. (10).

PASEO MARITIMO amueblado, 3 dormitorios, terraza. Olmos, 43. (10).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ALQUILO ESTUDIO Cala Mayor, 18.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (10).

ALQUILO PISO amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, zona Plaza Columnas. 23.000 Ptas. 256664-264792. (14).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24 Bernardo Amer estudio amueblado, 14.500 Ptas. Ptas. (12).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Avda. Argentina piso amueblado 3 dormitorios, baño y aseo. (15).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Pedro Garau apartamento 1 dormitorio. (12).

PISO SIN MUEBLES centro Palma 5 dependencias 11.000. Tel. 256664-264792. (11).

PISO PZA. COLUMNAS amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, 23.000. Tel. 256664-264792. (12).

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA., Pza. Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253. (14).

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PISO ZONA BALMES amueblado, 3 dormitorios, baño, etc. 20.000. Tel. 256664-264792. (12).

SE ALQUILA apartamento amueblado zona Terreno. Precio 18.000. Tel. 265203. (10).

SIN MUEBLES estrenar, 3 dormitorios, baño, zona Fortí, 25.000 mensuales. SOLER. 450400. (12).

SON VERI chalet 4 dormitorios, jardín, vista al mar. Precio 100.000 alquiler por meses. PAZOS. 463966. (16).

ALQUILO PISO 2 habitaciones, sala comedor, teléfono y lavadora. FINCAS. MAS. 216946-47. (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aticos 3 y 4 dormitorios en C/. Aragón. (14).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto C/. Manacor, bonito ático amueblado, 2 dormitorios. (14).

PISO sin muebles Son Ferriol, tres dormitorios, ptas. 18.000. Llabrés. a.p.i. Tel. 244925 solo mañanas. (17)

PISO amueblado tres dormitorios con teléfono 24.000 ptas. Llabrés A.P.I. Tel. 244925. (14)

PISO amueblado, agosto y septiembre, tres dormitorios. Total 50.000 ptas. Llabrés a.p.i. Tel. 244925. (16)

LA LONJA dos dormitorios, comedor, cocina, aseo ducha, amueblado, 15.000. 211150 (mañanas). (12)

PORTO PI bajos chalet dos dormitorios, comedor con chimenea, cocina, baño y aseo pequeño jardín, 25.000. 211150 (mañanas). (18)

LOCAL cincuenta metros más cincuenta de sótano frente a Valentino, hace esquina, sólo alquiler sin traspaso 40.000. 211150 (mañanas). (19)

CENTRO PALMA alquilo piso grande antiguo reformado, sin muebles, 45.000 ptas. mensuales. FINCAS PALMA. Pza. Stª Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (21)

COSTA D'EN BLANES junto delfinarium, a estrenar, sin muebles, 1ª línea, gran salón comedor, 3 dormitorios, 2 baños, precio 35.000 ptas. Tel. 602194. (23)

5 CHALETS

SANTA PONSA apartamento duplex tipo chalet, adosado, 3 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, armarios, gran salón com., chimenea, cocina amueb., despensa, grandes terrazas, garage, coladurfa, piscina, jardín, maravillosas vistas sobre el mar. 12.500.000, facilidades. Tel. 227702 y 286714. (39)

A 10 KMS PALMA chalet 2 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza, jardín, precio 5.000.000, COLL 226450.

OCASIÓN costa D'en Blanes, fabulosos chalets, 4 y 5 dormitorios, baños, salón chimenea, terraza, cocina, vistas, COLL 226449 (19)

CABANETA chalet amueblado, 7.103 m2., pinar, 3 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina, barbacoa, garage, terrazas, agua, luz, frutales, precio 12.000.000. facilidades. COLL 226450. (23)

COSTA D'EN BLANES chalet en construcción próxima entrega, solar 825 m2., 3 dormitorios, dobles, armarios cocina, salón comedor, chimenea, 2 baños, garaje, terrazas, vista al mar, 9.300.000 facilidades. 225234. (30)

LLUCHMAYOR chalets 1, 2 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, algibe, frutales y almendros, 2.000 m2., terreno, 2.200.000, facilidades. 225234. (20)

RAPITA CAMPOS chalet, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, comedor, chimenea, terraza, jardín vista al mar, 6.300.000, facilidades. 225234. (18)

PORTALS NOUS (alto), chalet 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, 2 cocinas, salón comedor, con chimenea, salón grande terrazas, vista panorámica, 12.500.000, facilidades. 226234. (24)

MARRATXI vendo chalet duplex, 4 dormitorios, salón comedor, con chimenea, garage, etc. precio 5.500.000, 298462. (15)

LA RAPITA chalet completamente amueblado, dos plantas, tres dormitorios, dos baños, 200 m2., solar cercado, 4.200.000, facilidades. 212402. (18)

CAS CATALA NOU magnífico chalet lujo, estrenar, 3 plantas, todas comodidades, vistas directamente al mar, precio interesante, facilidades. 298462. (19)

CHALETS EN VENTA toda zonas, facilidades, buenos precios. 453311. (10)

¿BUSCA CHALET? díganos como lo desea, dónde y a qué precio. Ponemos a su disposición más de 600 para seleccionar el de su agrado. Una visita a nuestras oficinas, le puede ahorrar mucho tiempo perdido. Estamos a su servicio: C/ Valldargent, 2-1º-B, Inmobiliaria eRe o llámenos 453311. (49)

SES ROTGETES chalet 3 dormitorios, baño y aseo con ducha, comedor con chimenea. Jardín. Solar 1.000 m2. 8.500.000 Ptas. Tel. 221459. (21).

PORTALS chalet 3 dormitorios, baño y aseo. 2 plantas. Solar 400 m2. agua y electricidad. 6.300.000 Ptas. Tel. 221459. (19).

ALTOS CHALET duplex, 3 habitaciones, baño, aseo, vistas al mar, terraza, materiales 1ª. calidad. 7.000.000, facilidades, próxima entrega. Fincas S. MAS. 216946. (22).

FINCAS S. MAS solicita para completar su cartera de pedidos, toda clase de bienes inmuebles, pisos, chalets, solares, en venta o alquiler. Tel. 216946 (8 a 15). (27).

CALA MAYOR 2 plantas, 2 viviendas, gran garaje, buena orientación, solar 500 m2. bajos: sala-comedor, chimenea, 2 dormitorios, baño, cocina, trastero, jardín, terraza. Altos: sala comedor, chimenea, 3 dormitorios, baño, cocina, jardín, 2 terrazas. 8.700.000. MASSIP. 211247. (38).

PALMAÑOLA

2 plantas, estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón, chimenea, comedor, 500 m2. jardín, piscina, amplio trastero, etc. Precio 9.000.000. SOLER. 450400.

6 APARTAMENTOS

CAN PASTILLA espléndido piso 130 m2., 3 dormitorios dobles, 5 armarios, baño, aseo, terraza, garaje, 4.000.000, 212817. mañanas. (18)

SOMETIMES en zona tranquila apartamentos y plantas bajas con jardín, 3 dormitorios, cocina amueblada, horno, encimera, baño, salón comedor, chimenea, galería, 5.500.000, entrada 1.800.000, facilidades. 225234. (27)

PAGUERA apartamentos llaves en mano, 1 dormitorios dobles, armarios, salón comedor, terraza, cocina, buenos acabados, zona muy tranquila, pequeña comunidad, 2.950.000, entrada 1.000.000, 45.000 mensuales. 225234. (27)

CAN PASTILLA cerca playa apartamento, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina, galería, entrada 1.700.000, facilidades. 225234. (17)

LA BONANOVA apartamento a estrenar, tres dormitorios, baño, cocina, amueblada, terraza, cerámica, piscina, recinto ajardinado, 4.400.000, facilidades. 212402. (18)

LA BONANOVA apartamento lujo completamente amueblado, teléfono, un dormitorio, baño, terraza, dos garajes, 5.000.000, facilidades. 212402. (16)

SANTA PONSA apartamento dos dormitorios, baño, terraza, armarios empotrados, suelo cerámica, 2.500.000, facilidades. 212402. (14)

CALA ESTANCIA-CAN PASTILLA espacioso apartamento semiterminado en última fase de construcción, 3 dormit., dobles, armarios empotrados, gran salón com., chimenea, terraza, 2 baños, suelo gress, cocina amueb., gran trastero o garage con sótano, jardín en planta baja y duplex en zona ático, viviendas para vivir todo el año, visite piloto amueb., Tel. 227702 y 286714 (55)

EN ALCUDIA apartamentos 2 y 3 dormitorios, cocina americana, amueblada, comedor con chimenea, suelos cerámica, baño completo, jardín y piscina comunitarios, sin gastos comunidad, precios desde 3.200.000, entrada 1.200.000, resto muchas facilidades. 298462. (33)

SAN AGUSTIN apartamentos en excepcional situación, vista privilegiada al mar un dormitorio doble con armario, baño completo, cocina amueblada, galería, madera norte, terraza y piscina, 2.940.000, facilidades, buena inversión, facilidad. 211150 (mañanas). (31)

CALA BLAVA apartamentos de dos dormitorios en primera línea acabados lujo, dos dormitorios, comedor con terraza, cocina amueblada, despensa, galería, aparcamiento, vistas al mar desde 6.000.000, facilidades. 211150 (mañanas). (29)

ILLETAS estudios para inversión amueblados, con baño completo, vistas despejadas, 1.100.000. 211150 (mañanas). (13)

M.C.D. 2022

6 APARTAMENTOS

APARTAMENTOS en venta, todas zonas, facilidades, buenos precios. 453311. (10)

¿BUSCA APARTAMENTO? Díganos cómo lo desea, dónde y a qué precio. Ponemos a su disposición más de 600 para seleccionar el de su agrado. Una visita a nuestras oficinas, le puede ahorrar mucho tiempo perdido. Estamos a su servicio: C/ Valldargent, 2-1º-B. Inmobiliaria eRe o llámenos 453311. (48)

PORTALS NOUS junto playa, dormitorios dobles, baño, espacioso, salón comedor, etc, estrenar, precio 2.500.000, facilidades. Convenir. SOLER 450400 (18)

ESTUDIOS ZONA ILLETAS vistas panorámicas, cerca playa, etc. desde 1.500.000. SOLER 450400 (12)

MAGALLUF 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, vista al mar, ascensor, 1.600.000. ENSEÑAT 630398. (14)

7 CASAS Y PISOS

CALLE CATALUÑA vendo piso, 4 dormitorios, 150 m2. AGENCIA FERNANDEZ. 212624. (11).

NOS QUEDAN, 3 pisos, zonas Avenidas, 3 dormitorios, precios 3.500.000, entrada 800.000, resto préstamo. Tel.: 230740. (16)

VENDO piso, 3 dormitorios, terminados diciembre 82, precio 3.100.000, entrada 600.000, resto 10 años. Tel. 235629 (17)

PISOS EXENTOS EN PEREZ GALDOS precio desde 4.100.000, entrada desde 600.000, mensualidades, 35.000, resto préstamo a 12 años. Intereses 11% Tels. 235629 - 230740

PISOS EXENTOS AMANECER terminados a finales de 1982. Precios desde 3.800.000, entrada 500.000, resto 25.000 prestamo 12 años.. Tel. 235629 - 230740.

URGE VENDER piso zona Santa Catalina, 4 dormitorios, cocina equipada, baño y aseo, conservación excelente. Precio 3.200.000 muchas facilidades. Tel. 230740-235629. (22)

VENDO 2º piso Carrer Manacor, Tomás Forteza, 4 dormitorios, baño, aseo, terminados marzo-83, precio 4.500.000, entrada 800.000, resto préstamo 10 años. Tel. 235629 (24)

COMPRARIA PLANTA BAJA techo libre, zonas Santa Catalina, Es Fortí, Son Españolet, Son Serra, Son Rapiña, Tel. 230740. (18)

C/ BALMES junto Aragón vendo piso 3 dormitorios, sala comedor, baño. Ptas. 2.250.000 Facilidades. Tel: 221688 (16)

C/ SAN FELIO vendo piso antiguo, tres dormitorios, sala, salón comedor, baño, aseo, cocina. Ptas. 1.450.000 entrada 550.000, resto a convenir 221688 (23)

ZONA CENTRO vendo piso totalmente reformado, baño, cocina nuevos a estrenar, 3 dormitorios, sala estar, sala comedor, 2 trasteros. Ptas. 3.000.000 entrada 1.000.000 resto a convenir. Tel. 221688 (28)

PONT D'INCA vendo piso segundo en finca solo dos alturas, nuevo, tres dormitorios, sala comedor, cocina con despensa, galería, baño, suelos cerámica, cuarto trastero. Ptas. 3.200.000 facilidades. Tel: 221688 (29)

SOBREATICO LUIS MARTI junto Avdas, amueblado, 2 dormitorios sala comedor con chimenea, cocina con despensa y galería, baño, 2 terrazas. Ptas. 2.800.000 Facilidades. Tel: 221688 (25)

SOBREATICO JUAN ALCOVER 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, vista al mar. Ptas. 2.850.000 Facilidades. Tel: 221688 (18)

ZONA PLAZA MADRID vendo piso primero en finca de sólo 4 plantas, piso por planta, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, suelos de mármol, techo escayola, contador agua individual, terraza de 60 m. Ptas. 5.500.000 Facilidades. Tel: 221688 (39)

PRINCIPIO GERAL RIERA Vendo piso 2 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño, segundo piso, ascensor. Ptas. 2.600.000 entrada 700.000 resto a convenir. Tel: 221688 (25)

OCASION Magnífico piso amueblado, tres dormitorios, un baño, 3.000.000 Facilidades. 212402 (11)

ZONA TOROS vendo piso 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, terraza, buena conservación, 2.950.000, facilidades. 298462 (16)

SON ARMADANS apartamento 2 dormitorios, sala comedor, baño, terraza, 3.000.000, 298462. (11)

GENERAL RIERA vendo apartamento 2 dormitorios, baño, sala comedor, precisa pequeña reforma, precio contado 1.900.000, 298462. (17)

RAFAL vendo piso 3 dormitorios, armarios empotrados, recibidor, sala comedor, cocina, contado. 1.900.000. 298462 (14)

CALA MAYOR pisos lujo, 1ª línea, acabados 1ª calidad, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, grandes terrazas, cocina completamente amueblada, precios desde 13.000.000 facilidades. 298462. (24)

SE VENDE precioso piso en zona Hornabeque, 3 dormitorios, baño, armarios empotrados, sala comedor, cocina, galería, despensa, 2.800.000, entrada 800.000, resto 31.835 pts intereses incluidos. 298462. (26)

GENERAL RICARDO ORTEGA vendo 4º piso, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, armarios empotrados, salón con chimenea, 3.600.000 entrada 600.000, resto mensualidades. 298462. (22)

VENDO ATICO CARRETERA VALLDEMOSA 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, moqueta y cerámica, terraza grande, galería, habitado solo 1 año, preciosas vistas, 3.300.000, entrada 40%, resto 4 años o convenir. 298462. (33)

PISOS EN CONSTRUCCION en mejor zona Rafal, 3 dormitorios, baño completo, cocina, galería, salón comedor, terraza, entrada 300.000, resto muchas facilidades, próxima entrega. 298462. (24)

ZONA CARRETERA VALLDEMOSA 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, comedor, 2 balcones, mucho sol, vistas despejadas, 2.250.000, convenir. 298462. (19)

VENDO piso zona Bar Güell, 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, 2º sin ascensor, sin gastos comunidad, 2.800.000, convenir. 298462. (21)

PISOS estrenar, zona Fortí, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, comedor, cocina, terraza, 3.800.000, 40% entrada, resto 20.000 mensuales. 298462. (19)

ZONA PEDRO GARAU 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, baño completo, precio 2.950.000, entrada 800.000, resto convenir. 298462. (17)

SON RAPIÑA vendo duplex nuevo a estrenar en finca solo una planta y entrada única, 3 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas, cocina amueblada, sala comedor, cuarto coladuría. Facilidades. Tel: 221688 (30)

PROMOCION FORTI pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento, precio 3.100.000, entada 450.000 resto 18.000 mensuales. COLL 226450 (21)

PLAZA TOROS pisos construcción, 1-2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería, protección oficial, precio aparcamiento incluido, desde 2.600.000, entrada 500.000, resto 20.000 mensuales. COLL 226450. (28)

ARCHIDUQUE L. SALVADOR próxima entrega, 3-4 dormitorios, baños, salón terraza, cocina, galería, protección oficial, precio desde 3.500.000, entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226449. (25)

PEDRO GARAU piso 3 dormitorios, baño, salón, cocina, galería, precio 3.100.000, entrada 800.000, resto facilidades. COLL 226450. (17)

ZONA GESA llaves mano, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, amueblada, vistas al mar, precio 2.950.000, entrada 850.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226449. (23)

CIUDAD JARDIN estupendos pisos construcción, 2-dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento, precio desde 2.800.000, entrada 650.000, resto 20.000 mensuales. COLL 226450 (23)

ARENAL pisos construcción, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, buenos acabados, precio 3.600.000, entrada 500.000, resto 20.000, mensuales. COLL 226449. (19)

PASCUAL RIBOT estupendos pisos 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina amueblada, acabados de 1ª Precio 4.500.000, entrada 700.000, resto 30.000 mensuales. COLL 226450. (23)

SANTA PONSA estupendo piso 3 dormitorios dobles, baños, salón, cocina, aparcamiento incluido. Entrada única 850.000, resto 30.000, mensuales. COLL 226449. (20)

SON FERRIOL, junto Iglesia (plaza), pisos protección oficial, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina, sala-comedor, terrazas, maderas de norte, cerámica, trastero. 3.000.000 facilidades 12 años. 11% interés. Tel.: 227702 y 286714. (31)

ATICO HEROES DE MANACOR, 120 metros, amueblado, 4 dormitorios, sala-comedor, baño, aseo, terraza 30 metros, cocina. 4.000.000 facilidades. Tel. 227702 mañanas. (22)

OCASION ATICO CALLE OBISPO MAURA, esquina Gabriel Maura, 2 dormit., baño, salón-comedor, cocina, trastero, terrazas 50 m.2, ascensor. 2.000.000 facilidades. Tel. 227702 mañanas. (24)

OCASION ESPLENDIDO PISO ZONA TENIS: 200 m.2, 4 dormit. armarios, 2 baños, aseo, salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, terraza, garaje, ascensor y montacargas, 6.500.000. Facilidades. Tel. 227702 mañanas. (29)

TENIENTE TORRES, magnífico piso lujo, 3 habitaciones, armarios, cocina amueblada, sala-comedor, chimenea, 2 baños, terraza, calefacción, maderas de norte, suelos gress y cerámica. 5.500.000 entrada 1.000.000 resto 5 años. Tel. 227702 mañanas. (33)

PONT D'INCA Protección oficial, pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, suelos vivienda en terrazo, cocina y baños cerámica, garaje opcional ENTRADA desde 500.000 resto 24.500, pts mensuales. 225234 (34)

SON ESPAÑOLET Pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, galería, terraza, acabados primera calidad. ENTRADA 600.000, Resto 30.000 mensuales. 225234 (24)

CAS CAPITA Pisos llaves en mano 3 dormitorios dobles, salón comedor, terraza, baño, cocina, galería. ENTRADA 600.000 resto 30.000 mensuales. 225234 (21)

RAFAL PISOS Y ATICOS llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, galería, terraza. ENTRADA UNICA 600.000, resto 30.000 mensuales. 225234 (22)

HIPER Plantas bajas y pisos 115 m2, 3-4 dormitorios, armarios empotrados, salón comedor, cocina semiamueblada, terraza, baño, jardín. ENTRADA 600.000 resto 13 años. 225234 (26)

BLANQUERNA piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, despensa baño, terraza, 2.500.000. ENTRADA 800.000 resto 10 años. 225234 (21)

FORTI Pisos protección oficial, 3-4 dormitorios, baño, aseo, cocina+ galería, salón comedor, terraza. ENTRADA 550.000, Resto 12 años. 225234 (21)

CIUDAD JARDIN Pisos lujo y plantas bajas con 300 m2 jardín, 3 dormitorios 2 baños y cocina amueblada, garaje, calefacción. Vista bahía. Facilidades. 225234 (23)

PLAZA TOROS Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada salón comedor, terraza, 2.700.000. ENTRADA 900.000 resto 30.000 mensuales. 225234 (20)

BONANOVA Piso lujo 100 m2, 1 dormitorios doble, armario, baño, cocina, terrazas, garaje, vista bahía, 5.000.000. Facilidades. 225234 (20)

COLLIURE Piso llaves en mano 4 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo, galería, 3.000.000 entrada 750.000. Resto 30.000 mensuales. 225234 (21)

PASEO MARITIMO Piso super lujo, 170 m2, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, terrazas. 15.000.000. Facilidades. 225234 (19)

ZONA BLANQUERNA piso ocasión, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual. Precio 4.200.000. OLIVER RAMIS. 212817. mañanas. (16).

PISOS EN CONSTRUCCION protección oficial, 3 dormitorios, entrada 500.000. Resto 19 años. 212817. Mañanas. (14).

PISOS SON COTONER piso 3 dormitorios, baño, sin ascensor, 2.000.000. Facilidades. 212817. Mañanas. (13).

GENERAL RIERA espléndido piso, nuevo 4 dormitorios, calefacción individual, 2 baños. 4.200.000. Facilidades. 212817. Mañanas. (14).

ZONA HIPER planta baja, 3 dormitorios, baño, 2.500.000. Facilidades. 212817. Mañanas. (11).

SON ARMADANS. Duplex 100 m2., con jardín, 2 habitaciones dobles, 2 baños, garaje, piscina, cocina amueblada. Ptas. 4.600.000. Facilidades a convenir. Tel. 216946 (8-15). (29)

GRAL. RIERA junto Avenidas, 5 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada. Ptas. 4.300.000. Facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel. 216948 (8-15). (23)

COLON Piso céntrico, 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, buena conservación. Ptas. 4.200.000. Fincas MAS. Tel. 216946 (8-15). (22)

PLAZA TOROS piso 140 m2., 5 habitaciones, sala comedor. Ptas. 3.200.000. Facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel. 216946 (8 a 15). (22).

ARAGON. (Bar Güell) piso semiamueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 2.500.000. Facilidades. MONTIS 212117 (mañanas). (15)

JUNTO PLAZA ESPAÑA, piso antiguo en buen estado, 3 dormitorios sala, comedor, cocina, baño. 3.500.000. Facilidades MONTIS 226725. (Mañanas). (19)

ZONA CENTRO, piso de lujo, 4 dormitorios, cocina amueblada 4 baños, suelos en mármol, calefacción, y aire acondicionado aparcamient, etc. 13.000.000. Facilidades MONTIS 212117 (Mañanas). (25)

INSTITUTOS, piso de 3 dormitorios dobles, cocina de 25 m2. amueblada, 2 baños, acabados de calidad, precio 5.500.000 facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (22)

A 4 KM. PALMA planta baja y piso, patio trastero con cisterna, solar con garaje, fachada dos calles. 3.300.000. Contado. MONTIS 212117. (Mañanas). (21)

HEROES DE MANACOR, fabuloso piso, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería, sala comedor, terraza de 20 m2., buena orientación, precio 3.900.000. MONTIS. 226725 (Mañanas). (25)

ZONA LA SOLEDAD, vendo casa planta baja techo libre, 5 dormitorios, cocina, baño, comedor, patio trastero, cisterna en solar 250 m2. MONTIS. 212117. (Mañanas). (24)

SANTA PONSA piso (100 m2), jardín propio (331 m2), terraza (29 m2), 3 dormitorios, baño, aseo, ducha, sala comedor, recibidor, cocina, 2 piscinas, y jardín, (comunidad), MASSIP 211247 (28)

SANTA PONSA cerca playa, terraza, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, 3.500.000. MASSIP 211247. (14)

PORTALS VELLS recibidor, 1 dormitorio, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, baño, terraza espaciosa, soleado, 2.500.000 facilidades. MASSIP 211247. (18)

SANTA PONSA magnífico ático, gran garaje cerrado independiente (2 coches), sala comeor, (chimenea), 2 baños, 3 dormitorios, recibidor, cocina, coladuría, terraza espaciosa, barbacoa, vista mar. MASSIP 211796. (27)

JUNTO COLEGIO LUIS VIVES piso 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, sala comedor, gran cocina amueblada, 5.000.000 ptas., entrada 1.500.000 ptas. resto 10 años Tel. 221459. (28)

PLAZA PARIS 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, 2.700.000, entrada 800.000, Tel. 221459. (13)

JUAN CRESPI piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza de 300 m2., con 2 trasteros muy grandes. 5.000.000 ptas. Tel. 221459. (20)

DISPONEMOS varios pisos y áticos, todas las zonas, pídanos información. PAZOS 463966. (12)

RAFAL piso ático, 3 dormitorios, cocina, baño, precio 2.100.000, entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. PAZOS 463966. (16)

COLL DEN REBASSA vendo planta baja completamente amueblada, 3 dormitorios, sala jardín, sótano, precio 5.500.000 pts. Fincas RIERA JAUME. Avda. Jaime III, 19. Tel. 224542 (mañanas). (27)

FAUSTO MORELL vendo piso, 3 dormitorios, completamente amueblado, nuevo. Precio 3.600.000, fincas RIERA JAUME. Jaime III, 19. Tel. 224542 (mañanas). (21)

CALLE BUÑOLA vendo piso 3 dormitorios dobles, gran sala-comedor, precio 4.500.000, Fincas RIERA JAUME, Jaime III, 19, Tel. 224542 (mañanas). (21)

CALLE FATIMA vendo piso 2 dormitorios, vista estupenda, toda la bahía, precio 2.600.000, Fincas RIERA JAUME, Jaime III, 19 Tel. 224542 (mañanas). (22)

FORTI 3-4 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, etc, desde 3.100.000, entrada 500.000, resto 12 años. (24.000 mensuales). SOLER 450400 (20)

ATICO 120 m2., 3 dormitorios, sala estar, 2 baños, salón comedor, terraza, cocina amueblada, precio 4.200.000, entrada 1.000.000, resto 13 años. SOLER 450400 (23)

SANTA CATALINA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despejado, etc. precio 4.000.000, entrada 1.500.000, resto 13 años. SOLER 450400 (19)

ZONA LIRICO 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina amueblada, galería, terraza, precio 3.500.000, entrada 900.000. resto 13 años. SOLER 450400 (20)

ZONA PZA. MADRID 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, terraza, precio 2.150.000, facilidades convenir. SOLER 450400 (16)

ZONA TENIS 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada, despensa, cocina amueblada, despensa, sur, aislamiento acústico, precio 5.750.000, entrada 1.500.000, resto 10 años. SOLER 450400 (23)

PLA DE NA TESA 2º sin ascensor 3 dormitorios, 1.500.000, entrada, 500.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (15)

SOLEDAD 3 dormitorios, baño, balcón, 1.800.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (10)

RAFAL 2º sin ascensor, 3 dormitorios, 2.200.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (11)

HIPER 1º sin ascensor, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, 2.250.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (13)

VILETA planta baja tipo chalet 2 dormitorios dobles, jardín, hace esquina, 2.500.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (15)

JUAN ALCOVER ático con vistas al mar, 3 dormitorios dobles, terraza, 2.500.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (16)

EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.700.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (13)

RAFAL pisos a estrenar protección oficial, 3 dormitorios, entrada 600.000, resto 25.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (16)

EUSEBIO ESTADA ático 3 dormitorios dobles, terraza, 3.700.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (13)

SON ARMADAMS 2º sin ascensor estrenar, 2 dormitorios dobles, terraza-balcón, buenos acabados, entrada 800.000, resto 35.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (20)

BLANQUERNA 4 dormitorios, gran calidad, terraza, precio interesante. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (11)

SON ARMADAMS pisos estrenar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, cocina con electrodomésticos (lavadora, horno eléctrico, lava-vajillas), garaje, 3 plazas, trastero terraza, calefacción individual, piscina, sala de juntas, 9.000.000, a convenir RODRIGUEZ JUAN. 242842. (35)

GENERAL RIERA pisos estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, gran salón comedor, aparcamiento, 5.800.000, facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (17)

PONT D'INCA planta baja techo libre, necesita reformar, 3.700.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (12)

PISOS en venta, todas zonas, facilidades, buenos precios, 453311 (9)

¿BUSCA PISO? Díganos como lo desea, dónde y a qué precio. Ponemos a su disposición más de 600 para seleccionar el de su agrado. Una visita a nuestra oficinas, le puede ahorrar mucho tiempo perdido. Estamos a su servicio: C/ Valldargent, 2 1º B INMOBILIARIA eRe o llámenos 453311 (49)

CARRER MANACOR DUPLEX de 180 metros, cuatro dormitorios, dos baños, cocina completamente amueblada con despensa y galería, salón de treinta metros, comedor, terracita, madera roble, piso por planta, 6.500.000. 211150 (mañanas). (31)

ARAGON cinco dormitorios, tres baños, gran salón comedor con chimenea, cocina office con despensa y galería, calefacción y aparcamiento, 8.500.000. 211150 (mañanas). (22)

MARQUES DE FUENSANTA ático duplex cuatro dormitorios, comedor grande, cocina, galería, despensa, muchas terrazas, tres baños, calefacción individual a gas, armarios, etc. 8.500.000. Facilidades. 211150 (mañanas). (26)

SON GARRIT piso de tres dormitorios grandes con armarios empotrados, dos baños, totalmente decorado y con aparcamiento, calefacción individual, 5.500.000, facilidades. 211150 (mañanas). (23)

PASEO MARITIMO: ESTRENAR

Espléndida vista, 5 dormitorios, 4 baños, salón con chimenea, comedor, amplias terrazas, calefacción mármol, solarium, piscina, etc. Precio 22.000.000. Amplias facilidades. SOLER 450400.

VENDO ATICO LUJO ZONA JUAN MARAGALL

3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños, cocina toda amueblada, galería, trastero, salón comedor, calefacción individual. Orientación Sur. Tel. 225235.

8 TRASPASOS

TRASPASAMOS restaurantes, cafeterías, bares y locales en cualquier zona comercial y turística, infórmese en el 298462. (16)

SANTANYI a 600 m. del mar. Parcela de 800 m2. con pinos, vallado, agua y luz en la puerta. 800.000. Facilidades. Tel. 284579. (23).

PLAZA TOROS traspaso pequeño bar, totalmente equipado, precio 750.000, alquiler 5.000. 298462. (12)

MESON MUY POPULAR se traspasa por no poder atender, indicado para 2 familias, cajas diarias aseguradas, desde 40.000, precio 6.500.000, convenir 298462. (22)

TRASPASO LOCAL o despacho 120 m2., caja fuerte aire acondicionado, sistema alarma, junto Pza. Pío XII, totalmente decorado. FINCAS MAS. 216946-7. (22)

KIOSCO-PAPELERIA fotocopiadora, género incluido, funcionando. Ptas. 1.600.000, Fincas S. MAS. Tel. 216946 (8 a 15) (16)

COMIDAS PREPARADAS traspaso rentabilidad asegurada totalmente equipada y funcionando. Fincas S. MAS-MAS Tel. 216946. (8 a 15). (17)

MAGALLUF vendo y traspaso varios bares, pubs, cafeterías, informes. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (8 a 15). (17)

ATARAZANAS bar decoración bonita, original, completamente amueblado, y equipado, 3.000.000, facilidades. Alquiler 17.000 MASSIP 211796. (15)

ZONA PEDRO GARAU 450 m2., altura 3 metros, 2 puertas metálicas enrollables, y cristalera, corriente trifásica, oficina, trastero, asseo, traspaso 2.000.000, a convenir. Alquiler 25.000. MASSIP 211247. (27)

TIENDA LANAS y mercería, zona Metropolitan, 100 m2., con o sin existencias, instalaciones varias, aire acondicionado. MASSIP 211247. (18)

SE VENDE solar en Bendinat en 2ª línea del mar, 1.500 m2, buenas vistas con facilidades. Tel. 223322. (16)

bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR VENDE solar 600 metros haciendo esquina en El Vivero. Teléfono 271041. Horas trabajo. (14).

CAS CATALA NOU particular compraría solar, ofertas teléfono 242502. (10).

CEDO DERECHOS de edificación 500 m2, en calle Olmos y Obispo Berenguer de Palou. Tel. 215348. (15)

ME URGE vender solar 2.000 m2., urbanización Cala Tuent, grandes facilidades. Tel. 266703-238530. (15)

PARTICULAR vende solar, Bahia Azul, teléfono 245546. (10)

VENDO SOLAR 1.000 m2., urbanización Las Palmeras, Cala Blava 2.000.000, uno al contado, resto a convenir. Razón C/ Quetglas, 27-3º, de 9 a 11 y de 15 a 19 horas. (30)

RAVELLAS Fenice S.A. parcelas 1ª línea, desde 500 pts. m2., zona norte Mallorca. Tel. 527021. (15)

CONSTRUCTOR busca solares para construir chalets o finca pequeña, zonas Palma, Costa D'en Blanes, Palma Nova, etc. Ofertas 217538. (18)

SE VENDE

solar de 8.600 m2. con pinos y llano completamente. Buena vista de mar. Se puede construir lo que desee hasta 6 alturas. Chalets, apartamentos, viviendas y hoteles. Todos los servicios a pie de solar. Urb. El Toro, Gran Vía. Precio de ocasión con facilidades a convenir. Aportaría parte en construcción. Tel. 237112. (Sábados cerrado).

SE VENDE

solar de 12.000 m2. orientación sur con playa propia servicios de agua, luz y alcantarillado a pie de solar. Se pueden construir 6 alturas tanto en apartamentos, viviendas u hoteles. Verlo es comprarlo, buen precio y grandes facilidades. Aportaría parte en construcción. Tel. 237112. (Sábados cerrado).

VENDO SOLAR
SON CLADERA
6.000 m2. Fachada tres calles
INVERSION SEGURA
Apartado Correos 1212 / Palma de Mallorca

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL céntrico con negocio en marcha. Precio muy interesante. Teléfono: 680802. Interesados llamar de 8,30 a 11,30 noches. (17).

ATENCION para bancos o similares, vendo local 150 m2, con entrada en plaza Santa Payesa y otra en Blanquerna, informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (25)

ALQUILO local 40 m2., en calle Ibiza. Tel. 252687. (10)

STA. PONSA local 1ª línea, con o sin geénerogénero, facilidades. Tel. 414129. (11)

SE VENDE hotel zona Gomila. Tel. 231012. (10)

JAIME III alquilo local dos dependencias, 17.000 ptas. Teléfono 212290, mañanas. (11)

PALMA NOVA
LOCALES 1ª. LINEA
En la calle Duque de Extremera de 165 a 395 m2. Entrega inmediata.
Tels.: 223625 y 680521

11 FINCAS

FINCA EN SANCELLAS 8.000 mts. con vivienda de 100 mts. y caseta. Arboles frutales, aljibe, chimenea. Muchas facilidades. Tel. 246481. (19).

DESEO ALQUILAR finca con casas, bosque, pinos y llano extensión grande. 221972. (12)

25 KMS PALMA 3 cuarteradas, finca montaña, pinar, casita aperos, acceso asfaltado, precio interesante. 210322 (15)

28 KMS PALMA casa antigua reformada, amueblada vistas, agua, electricidad 1.600 m2., terreno, horno, barbacoa, 2.800.000, convenir. 213022. (18)

M.C.D. 2022

11 FINCAS

LLUCHMAYOR 15 cuarteradas cercado, casa antigua, dependencias animales, frutales, facilidades. 210322. (11)

LLUCHMAYOR 2.500 m. cultivo , posibilidad agua y electricidad, 400.000. 210322. (11)

SANTA MARIA 1 cuarterada regadio, pozo propio, piscina, electricidad, casa, 2 dormitorios, dependencias animales. Facilidades. 210322. (16)

FINCA 8.000 m2., casa nueva, cerámica, huerto con frutales. tierra cultivo, pozo propio, electricidad, 4.800.000, entrada 1.500.000, resto convenir. 210322. (21)

PARCELA 15.000 m. permiso edificación, agua propia, electricidad, frutales, facilidades. 210322. (11)

ALQUILO CASA EN CONSELL y en Valldemosa, 20.000 ptas. Informes Tel. 213165, de 9 a 12 horas.

ESTABLIMENTS rústica, 5 cuarteradas, casa payés, dos plantas, cuadras, etc, frutales y pozo agua propia, buena situación, vistas despejadas, 17.000.000, a convenir. 217538. (23)

EN LLUCHMAYOR se vende casa de campo con agua, 3.500 metros, terreno, precio interesante. Tel. 255797. (15)

COSTITX rústica 2.000 m2. con casa, 2 dormitorios, baño, salón comedor con chimenea, aljibe, almendros, al pie carretera, cerca pueblo 2.300.000 Ptas. Tel. 215804. (23).

S'ARRACO a Puerto Andraitx, 7 cuarteradas pinar casita. Tel. 227077. (10)

ANDRAITX carretera puerto, 2.500 m2., pozo casita aperos. Tel. 227077. (10)

CALVIA gran casa 6 dormitorios, con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077. (10)

CALVIA 8 cuarteradas almendros, grandes casas dependencias animales. Tel. 227077. (10)

CALVIA 1 1/2 cuarteradas almendros, carretera Santa Ponsa, edificable. Tel. 227077. (10)

CAMPOS 15 cuarteradas huerto 2 pozos, casas dependencias animales. Tel. 227077. (10)

RUSTICA 145 cuarteradas casas pozo electricidad, mucha caza. Tel. 227077. (10)

ESPORLAS rústica en diferentes zonas con agua, electricidad. Tel. 227077. (10)

MANCOR DEL VALLE 22 cuarteradas olivar garriga vista panorámica. Tel. 227077. (10)

SELVA una cuarterada con pozo casita cerca pueblo. Tel. 227077. (10)

PARTICULAR VENDO finca regadio término Binisalem, 14 cuarteradas, 2 casas, estanque y otras dependencias, pozo, agua, 60.000 l/hora, abstenerse intermediarios. Interesados llamar al Tel. 263821. (25)

ESTABLIMENTS vendo casa de 130 m2, estrenar, con 2 cuarteradas, 8.200.000, 1.400.000, entrada. resto 10 años. aceptaría piso Tel. 266180, noches. (21)

DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo o cambio por apartamento finca rústica de 7.000 m. completamente cercada, con casita mallorquina, cisterna, barbacoa, horno mallorquín, trastero, dependencia para animales y estanque. Zona Lluchmayor camino de S'Aguila km. 4. Precio 2.500.000. Facilidades Tel. 271031. Sra. Maruja. (50).

BUSCO en compra finca de aprox. 10 hectáreas con almendros o cultivos mixtos, con pequeña casa y agua. Ofertas por favor a José Federer, Silbergasse 9/3, 1190 Viena (Austria). (19)

12 ALQUILERES

ALQUILO habitación con baño a señora sola, con derecho cocina, jardín, piscina, (Palmañola). Tel. 613265. (15)

DESEO alquilar finca, con casas bosque, pinos y llano, extensión grande, 221972. (12)

SE BUSCA PISO sin muebles, precio hasta 16.000 pts.Tel. 414665.

SE ALQUILA planta baja, amueblada, C/ Padre Molina. Tel. 200805. (10)

ALQUILARIA LOCAL en zona Ciudad Jardín o Coll d'En Rabassa. Llamar Tel. 280632. (13).

SE ALQUILA estudio amueblado 20.000 zona Héroes Manacor. Teléfono 461171. (10).

BUSCO CHALET EN ALQUILER zona residencial, cercano Palma, apto guardería parvulario. Excribir apartado Correos nº. 1.461. (17).

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios, por meses informes. 400383. (11)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa, 1ª línea, mes de agosto, y septiembre, informes 461230 y 469567. (17)

AVENIDAS piso sin muebles, 3 dormitorios, 22.000 ptas. teléfono 212290, mañanas: (11)

ZONA BLANQUERNA piso sin muebles, 3 dormitorios, 25.000 ptas. Teléfono 212290, mañanas (12)

PARTICULAR alquila piso amueblado, cerca Plaza España, meses agosto y septiembre, 50.000 pts. Informes Tel. 242449. (17)

SE ALQUILA carnicería charcutería, frutería, en supermercado, Informes. Tel. 234402. (10)

GENERAL RIERA piso amueblado, 2 dormitorios, 22.000 ptas. Indioteria piso amueblado, 3 dormitorios, 22.000 ptas. Tenis piso amueblado, 3 dormitorios, 22.000 ptas. Terreno apartamento 2 dormitorios, 17.000 ptas. Héroes de Manacor ático sin muebles. 30.000 ptas. Tel. 213165, de 9 a 12.

SANTA PONSA apartamento 3 dormitorios, zona ajardinada y tranquila. 212945. (10)

C'AN PASTILLA alquilo apartamento cerca playa. 212945. (10)

ATICO AMUEBLADO zona Plaza Columnas, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, galería, lavadero, terraza 85 m2. 35.000. 217538. (19)

ZONA INDIOTERIA alquilo finca 4.000 m2., con casa, 3 dormitorios, cocina, baño, salón, comedor, garaje, con muebles, agua, luz, 30.000. MONTIS 226725. (mañanas) (23)

SON RAPIÑA (Son Garrit) piso amueblado, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, MONTIS 212117. (mañanas). (15)

GENERAL RIERA piso amueblado, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, calefacción, teléfono, MONTIS 226725 (mañanas). (15)

CASCO ANTIGUO estudio, 1 persona, 7.000 pido informes. Verlo jueves, de 12-13'30, Fiol. 7-3º. (17)

DESPACHO en Avda. Jaime III, alquilo 25.000 ptas. Tel. 283888 (10)

PARTICULAR alquila bonito piso muy céntrico, moderno semi amueblado, 4 habitaciones, cocina amueblada, 2 baños y aseo, 35.000 pts. mínimo 11 meses. Tel. 214279, (noches). (25)

BUSCO una casa payesa para alquilar. Tel. 400383. (10)

PARTICULAR alquilo piso amueblado, tres dormitorios, dos baños, sala comedor, cocina, terrazas soleadas. C/ Mateo Obrador, 7-2º-1ª, teléfono 230821. (20)

ALQUILO apartamento primera línea, 15.000, por meses, 3 dormitorios. Tel. 463744. (12)

ALQUILO piso amueblado, 2 habitaciones, comedor, cuarto de baño, cocina terraza, 18.000 alquiler, calle Galiana, 1-A, ático H, a partir 8 noches. (22)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado, zona Pedro Garau, un dormitorio máximo dos personas, 20.000 ptas. Imprescindible informes. Tel. 287728. (17)

AGOSTO apartamento 45.000, estudio 30.000, tres personas, ochenta metros Playa Palma, Balneario, dos. 261685. (14)

ARENAL alquilo apartamento dos dormitorios, agosto, septiembre, ver c/ Historiador Diego Zaforteza, 14 (Arenal). De 6 a 8 tarde. (20)

ALQUILO planta baja, amueblada, zona Catedral, modesta pero independiente, máximo dos chicas solas, 18.000. 235763. (15)

ALQUILO PISO AMUEBLADO con teléfono, ascensor, 2 habitaciones, 3 camas, gran salón, salita, cocina con sol, todo el día (esquina) 31 Diciembre 22 mil Ptas. Teléfono 295120. (27).

PARTICULAR alquilo despachos , uno dos oficinas 40 mts. 16.500. Edificio lujo, Vía Alemania. Una oficina amueblada con teléfono, 10.000. 295712. (20).

ALQUILO PISO muy grande con teléfono centro Palma. Tel. 240617. Solo mañanas. (12).

BUSCO CASA para alquilar alrededor de Palma. Máximo 8 km. Tel. 414129. (10).

SE ALQUILA piso amueblado, 2 habitaciones, 19 mil al mes, C/. Ferrer de Pallarés nº. 41 (Colmado). Tel. 277634. (18).

PEDRO GARAU piso alquiler, 3 dormitorios, baño, aseo, amueblado, 23.000. Tel. 215559. (12).

ALQUILO APARTAMENTOS por semanas, meses y larga temporada, confortables, zonas Son Armadans, Terreno y Playa de Illetas. Teléfono 236968. (14).

COLONIA SAN JORDI alquilo planta baja para septiembre. Tel. 272190. (10).

PASEO MALLORCA alquilo piso lujo amueblado, calefacción central y teléfono 50.000. Tels. 211103-266474. (14).

PARTICULAR alquila piso Avda. Argentina, amueblado seis personas, televisor, lavadora, 30.000. Tel. 238305. (13).

COLONIA SANT JORDI alquilo apartamentos 2 y 3 habitaciones, muy barato, septiembre y octubre. Tel. 655257. (15).

ALQUILO EN CA'N PASTILLA

Magnífico local de 100 m2 y 125 m2 terraza, fachada a carretera y calle comercial. Ideal para bar o pequeño restaurante. Sin traspaso, renta razonable. Informes horas de comercio. Tels. 262223 y 261698

13 CHALETS

LA RAPITA. Urge vender chalet tranquilo, vistas, cuatro dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, garage, solar. 400 m2. 4.800.000 pesetas. Pago a convenir. Teléfono: 650012. Horas laborables. (27)

VENDO CHALET EN SON VIOLO de Luchmayor, 3 dormitorios, sala comedor, un cuarto de baño, garage, terraza, 60 mts. aproximadamente. Informes: 650139. Campos. (23)

SE VENDE chalet unifamiliar cerca monasterio de Gracia, 10.000 m2., de terreno, vista inmejorable piscina, cercado, Informes Tel. 461230 y 469567, contado, 8.000.000. (23)

CHALET 10 km Palma, 5 dormitorios, 2 baños, dormitorio-baño servicio, cocina amueblada, piscina, frutales. Precio interesante. 210322. (18)

TORO. TERMINADOS tres dormitorios, salón comedor, chimenea, terrazas, armarios, baño, aseo, jardín, solar 1.000 m2., directamente constructor, 6.850.000, 2.500.000 entrada, resto cuatro años. 217574. (24)

CHALET en Colonia Sant Pere, 150 m2., 100 edificados, 3 hab., baño, y aseo, garage, amueblado, Tel. 526032, horario oficina. (20)

COMPRARIA chalet zona Santa Ponsa, Costa de la Calma, mínimo tres habitaciones, ofertas teléfono 461611 de 4 a 7. laborables. (20)

PARTICULAR vende magnífico chalet en Sometimes, 1.100 m2. solar, 240 m2., construcción 1ª calidad. Pts. 21.000.000. Tel. 251453. (18)

PALMAÑOLA chalet, 4 dormitorios, sala comedor, biblioteca, chimenea, garaje , solar 670 m2., 9.500.000. Tel. 260535. (15)

PARTICULAR vende chalet en La Vileta, 2 plantas, cuatro dormitorios dobles, dos salones, uno con chimenea, teléfono, baño, dos aseos, comedor, cocina amueblada, despensa, coladuría, escalera interior. Terrazas, jardín y garage. Informes. Teléfono 256376, de 10 a 14 h. (35)

VENDO chalet en Can Picafort, urbanización Son Bauló, teléfonos 501065-527096. (10)

14 APARTAMENTOS

ENFRENTE DE LOS JARDINES DEL REY (BORNE) vendo precioso apartamento de 2 habitaciones dobles, sala estar, comedor, cocina y baño totalmente nuevos, cocina amueblada, cuarto trastero, 4 balcones grandes todo exterior, mucha madera y muy bien decorado, gas ciudad y luz, 125 y 220 W., teléfono, tele ivisión e hilo musical en todas las dependencias, no gastos de comunidad. Precio contado 2.350.000 ptas. y con facilidades. 2.600.000 ptas. Informes. Tel. 222874. (70)

SAN AGUSTIN frente mar, apartamento dos dormitorios, baño completo, salón terraza, vistas fabulosas, 2.750.000, 217574. (15)

VENDO bonito apartamento céntrico, amueblado, habitación doble. Tel. 260597 .(10)

MAGALLUF vendo apartamento 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, gran terraza, completamente amueblado. Teléfono 681064. (15)

PORTO COLOM vendo apartamento cuatro habitaciones dobles, dos baños, comedor con chimenea, terraza vista al mar, aparcamiento. Teléfonos 580652 y 580919. (21)

APARTAMENTOS EN VENTA, Juan Maragall, 2 dormitorios, baño completo, acabados de calidad. Tel.: 201111. (15)

CAN PASTILLA 1ª línea, directamente del constructor, entrega inmediata, tres dormitorios, dos baños, grandes terrazas, garage individual, varios pisos con jardín propio. Tel. 299142 y 213324 facilidades. (28)

¿Conoce Vd

apartamentos PORTO DRAC SAN TELMO

Merece la pena ir a verlos

URBANIZACION EL TORO

La zona de más porvenir y gran revalorización, en poco tiempo su inversión se duplicará.
Aproveche los nuevos apartamentos «Lafayette» para tener a su disposición, playa, marina y facil desplazamiento.
2 y 3 dormitorios
Con facilidad necesaria para que Vd. pueda ser dueño de uno.

Infórmese en NASA, c/ Santiago Ramón y Cajal, 14, Tel. 237111 (sábados cerrado)

15 CASAS Y PISOS

PARTICULAR vendo piso antiguo calle Obispo Maura, 2 dormitorios, estraordinaria decoración, terraza. Precio interesante al contado. Tel.: 464878.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafiados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JAIME GIBERT. RUIS-FUNES. Vía Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211946. (107)

ARAGON 48 ático tres habitaciones. De particular a particular 270700 (10)

ZONA TENIS particular vende piso 250 m2., 5 dormitorios, con armarios empotrados, 5 cuartos de baño, calefacción individual, cocina completamente amueblada, despensa, salón comedor, garage dos entradas, dos ascensores, Ptas. 8.500.000, Tel. 451193. (32)

OCASION particular vende piso primera línea en La Vileta, cuatro habitaciones, armarios empotrados, salón comedor, teléfono, cocina con terraza, completamente amueblado, 3.500.000 Tel. 283812. (21)

PARTICULAR a particular, vendo piso 3 hab., comedor, cocina, baño, trastero, 1.600.000 pts. Tel. 412845, horas de 2 a 5. (20)

VENDO ATICO entre Aragón-Pedro Grau 2 dormitorios dobles, 3 terrazas. 2.500.000 Facilidades. 277317 . (Tardes). (14)

VENDO EN SOMETIMES. Apartamento de 2 dormitorios con terraza. FINCAS TORRENS. Tel.: 216346. (13)

POR AUSENTARME de la isla me urge vender 2 apartamentos en urbanización Son Rigo. Tel.: 223319. (16)

ZONA FORTI. Particular vende piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, con terraza, cocina con galería, grandes facilidades. 463571 de 1'30 a 3'30. (26)

OCASION, vendo a precio increible un apartamento de 2 dormitorios en el Arenal. Tel.: 223319. (De 1 a 3). (18)

VENDO PISO de cuatro dormitorios en zona Pedro Garau, orientación Sur, dos baños, cocina con despensa, 30 m2. de terrazas. Nuevo a estrenar. 6.500.000 ptas. 252943. (23)

VENDO PISO. en Son Españolet, orientación Sur, a estrenar, cuatro dormitorios, baño y aseo, armarios, cerámica, carpintería Norte, dos aparcamientos. VPO. 5.500.000 ptas. 252043. (24)

VENDO PISO EN CAN BARBARA tres dormitorios, dos baños, a estrenar, cocina amueblada y con despensa, calefacción individual, trastero, etc. 4.400.000 ptas. 252043. (23)

VENDO PISO en zona Hiper, tres dormitorios, baño completo, suelos de cerámica, calefacción individual a gas, orientación Sur, totalmente decorado. Pocos gastos de comunidad. 3.500.000 ptas. 252043. (27)

ARENAL piso amueblado, 3 dormitorios, terraza 30 mts. sin gastos comunidad, 3.500.000, facilidades. 210322. (14)

SOMETIMES 20 metros playa, piso 4 dormitorios, 2 baños, 3.800.000, facilidades. 210322. (12)

SANTA PONSA pisos magníficos acabados, 3 dormitorios, baño, aseo, vistas mar, 4.400.000, facilidades. 210322. (14)

SON GOTLEU piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, entrada 700.000, resto 15.000, mensuales. 216415 (13)

ZONA CRUZ ROJA 4 dormitorios, cocina amueblada, 2.400.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. 216415. (14)

SANTA PAYESA sobreático, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.300.000, facilidades 10 años. 216415. (12)

RAFAL piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, sin gastos comunidad, entrada 450.000, resto 35.000, mensuales incluidos intereses. 216415. (22)

VENDO PISO zona Son Gotleu tres habitaciones 1.300.000. Tel.: 410162. (10)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos lujo, protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.750.000, convenir 210322. (14)

PLAZA PARIS pisos lujo estrenar, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.625.000, convenir. 210322. (16)

FCO. MARTI MORA-FORTI piso sin ascensor, tres dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, galería lavadero, trastero, baño completo, 1.500.000, entrada resto convenir. 217538. (23)

HORNABEQUE piso tres dormitorios, salón comedor, armarios empotrados, cocina, galería, baño, trastero, 3.500.000, 1.200.000, entrada-resto 7 años. 217574. (18)

PRECIOSO ATICO GENERAL RIERA buenas vistas, cuatro dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza 75 m2., 5.500.000, facilidades convenir. 217574. (21)

ATICO DOS DORMIORIOS GENERAL RIERA junto iglesia, nuevo, terraza, cocina amueblada, muy bonito, 2.950.000, facilidades convenir. 217538. (17)

PARTICULAR zona Pedro Garau, vendo piso con aparcamiento, facilidades. Teléfono 200320. (11)

VENDO piso Cas Capitá, tres dormitorios, a estrenar, 2.900.000 entrada 600.000, resto facilidades. Tel. 273086. (14)

VENDO ático 3 dormitorios, junto playa, gran sala, grandes terrazas. Tel. 463744. (12)

PARTICULAR vende piso octavo, 3.300.000 ptas. cuatro dormitorios, salón comedor, cocina completamente amueblada, baño completo y aparcamiento, llamar sólo mañanas, al Sr. Jaume, Tel. 631312. (30)

6º PISO con vistas al Tenis Mallorca, cuatro habitaciones, comedor con terraza, parket dos baños, cocina amueblada con galería, y despensa, calefacción, aparcamiento, 7.500.000, facilidades. Teléfono 284277. (30)

PARTICULAR vende piso amueblado, en Son Gotleu, con electrodomésticos. 1.800.000 pts. Tel. 412578. (14)

¡para vivir feliz...

y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones de pago las elegirá usted mismo.

¡12 años para pagar!

sin hipoteca

4 DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS - 2 BAÑOS COMPLETOS - SUELOS CERAMICA EN TODA LA CASA - CARPINTERIA INTERIOR EN MAERA NORT - COCINA AMUEBLADA EN OREGON - CALEFACCION INDIVIDUAL - PLACAS SOLARES - PATIO - JARDIN Y PISCINA PRIVADA

"edificio rosal"

C/ C. Salom Esquina Rosal - Zona Cruz Roja

NASA

C/ Ramon y Cajal 14
Tl. 237111-12
de 9'30 a 14 y 16 a 20h.

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
SON OLIVA

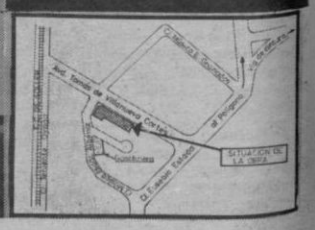
INFORMES: **COCISA** * VIA ALEMANIA, Nº 2 - 5-B
TEL. 295900

3 Y 4 DORMITORIOS ~ ARMARIOS EMPOTRADOS ~ BAÑO Y ASEO ~ COMEDOR · ESTAR ~ COCINA ~ GALERIA · LAVADERO ~ TERRAZA ~
* APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO *

PRECIO VIVIENDA:
HASTA 3.917.000

FACILIDADES DE PAGO:
15 AÑOS

INTERES: 11%



M.C.D. 2022

15 CASAS Y PISOS

SEXTO. CALLE MANACOR estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, despejado, sol, 4.200.000, entrada 1.500.000, resto 11%, además aparcamientos contiguos calle Fuensanta, 450.000 pts. 203446 (20)

SON OLIVA vendo ático tres dormitorios, cocina amueblada, comedor, galería, terraza, 30 m2., Tel. 680443, 200980. (25)

PARTICULAR vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel. 231012. (10)

VENDO ático grande, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, lavadero, trastero, 2 terrazas, precio 3 millones, entrada 1.500.000, resto convenir. Tel. 204467-299005. (25)

SE VENDE planta baja, calle Gabriel Maura, 16-A, sala antesala, tres dormitorios, comedor, despensa, cocina, baño, lavandería, patio grande con mucho sol, cisterna. Informes Marqués Fuensanta, 58, mañanas: de 10 a 1 y tardes de 3 a 5 horas. (35)

SI BUSCA UN ATICO
para su definitiva vivienda, venga a ver el nuestro y decídase de una vez, ya que no encontrará nada mejor.
Todas las comodidades y el lujo que Vd. necesita. (Zona Cruz Roja)
Tels: 237111 - 237112 (sábados cerrado)

ATICO EN PLAYA DE PALMA
Balneario 8. Primera línea. Terraza dominando toda la bahía. Sala comedor, 3 habitaciones dobles, 2 con terraza, 2 baños completos. Amueblado con teléfono, FM, alumbrado. Trato directo. Tel. 261397-211590.

OPORTUNIDAD
PISOS A ESTRENAR EN EL RAFAL
4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa, cocina completamente amueblada, cerámica, sin gastos comunidad, directamente del constructor.
Entrada 500.000.— resto 35.000.— mensuales, intereses incluidos. Informes: 216415 - 210322.

VENDO PISO MARAVILLOSO
Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

16 TRASPASOS

TRASPASO local en calle Velázquez. (Toto-Expres), apto para cualquier negocio. Teléfono 211870 (13)

BAR-RESTAURANTE Pandoras's se traspasa. Clientela todo el año. Ca'n Pastilla. Tfno. 261881. (13)

SE VENDE o se traspasa, o se alquila bar, en el Terreno, en pleno rendimiento, teléfono 286218. (15)

MAGALLUF traspaso o alquilo bar totalmente equipado. Informes teléfono 681064. (10)

TRASPASO tienda papeles pintados, pinturas muy decorada, dos escaparates. Traspaso más existencias 500.000 Pts. Facilidades. Tfno. 230017. (17)

POR NO PODER ATENDER traspaso tienda pollos al ast. comidas preparadas, muy rentable. Tel. 298111 ó 204155. (17)

POR ASUNTO FAMILIAR traspaso joyería todo rendimiento en El Arenal, informes Agencia SANMARTIN, Plaza Mayor, 2-1º. Sr. Gil. (18)

SE TRASPASA tienda confección en vivienda. Polígono La Victoria. Tel. 291923. (11)

URGENTE, causa enfermedad se traspasa peluquería Palma Nova. 375.000 calle París Edificio Hotel Panamá. Todo incluido. Alquiler. Dos mil. (20)

POR NO PODER atender vendo charcutería Mercado Olivar, totalmente equipada y pleno funcionamiento. Llamar tardes Tel. 234704. (17)

TRASPASO finca pequeña, pub-sótano, salón-bar, planta baja montado local restaurante primer piso studio 2º piso, precio ganga, llame sin compromiso. Tel. 235105. (25)

TRASPASO bar por no poder atender. Cala Mayor. 1.750.000 contado. Interesados llamar 403595. Tardes. (15)

SOMETIMES traspaso feterías pleno rendimiento bajo alquiler. 210322. (10)

TRASPASO LOCAL con mobiliario en Galería Pza. Mayor, precio 2.800.000, información, Sr. López. Tel. 221868. (15)

BAR INCLUIDA LA CASA 1.200.000, zona Gomila. Tel. 235105. (10)

OPORTUNIDAD UNICA traspaso baratísimo local instalado 40 m2, apto cualquier negocio, 1ª línea Cala Mayor-Illetas, derecho piscina y aparcamiento privado, solo durante 10 días, renta muy baja. Tel. 401728. (35)

SE TRASPASA bar hamburguesería por no poder atender, clientela todo el año en el Balneario 8 El Arenal. Tel. 263363. (20)

SE VENDE planta baja calle Gabriel Maura, 16 A, sala antesala, tres dormitorios, comedor, despensa, cocina, baño, lavandería, patio grande con mucho sol, informes Marqués Fuensanta, 58 mañanas de 10 a 1 tardes de 3 a 5. (35)

GRAN OPORTUNIDAD se traspasa bar en Avda. Joan Miró, 18, mucha maquinaria. Razones mismo bar, trato directo, desde 16 h. hasta 24 horas. (22)

TRASPASO BAR C'AN PASTILLA por no poder atender, completamente equipado y en pleno funcionamiento. Informes. Tel. 222486 (Sr. Gomila). (Curiosos abstenerse). (21)

OCASION TRASPASO local zona Avda. Argentina, 77, renta muy baja, no revisable, razón de 7 a 8 tarde. (18)

SE TRASPASA magnífico local, zona Blanquerna, totalmente instalado con oficina, tienda montada apta para cualquier tipo de negocio, 8 mts entre escaparates y puertas, sótano de 60 mts., con un total de 220 mts. Informes Tel. 285670, de 2 a 4. (40)

OCASION se vende un puesto de frutas, y verduras muy grande, y buena clientela, Plaza P. Garau, informes Tel. 240278 y 410173. Palma. (25)

SE TRASPASA boutic céntrica con género, precio a convenir. Informes., C/ Virgilio, 14, C'an Pastilla. (15)

SE TRASPASA cafetería en zona Playa de Palma, llamar de 8 a 12 noche al Tel. 264117. (16)

TRASPASO LOCAL de 225 metros con 2 portales para cualquier clase de negocio, está pintado con vidrieras nuevas de aluminio instalación a 220 toda nueva taller con bancos para trabajar si no interesan se pueden desmontar candados de seguridad en las dos puertas, teléfonos, oficina y despacho montados, aseo grande con ducha y agua caliente muy ventilado y mucha claridad, también hay muchas estanterías metálicas, informes en el mismo PONS Y GALLARZA, 86 (bajos). (70)

POR AUSENTARME, traspaso restaurante pizzería. Información de 13 a 20 horas excepto martes. Tel. 650885

bolsa del motor

17 MOTOS

OCASION Sanglas Yamaha (PM-F) 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (12)

VENDO Ducati 500 Desmo. electrónica. PM-S. 10.000 kms. carenado y muchos extras. Tel. 526183, de 8 a 1 y de 5 a 10. pedir por Toni. (27)

VENDO Cta 74 cc. condiciones a convenir, llamar de 15 h. a 21 h. al Tel. 465015. (15)

VENDO LAMBRETTA 200 dos cascos integrales, 50.000. Tel. 236842. (10)

PARTICULAR vendo Derbi C-6 PM-S, como nueva, 6.000 km. 80.000 ptas. Tel. 260053 noches. (15)

VENDO Benelli 500 perfecto estado, pocos kilómetros. Tel. 261670. (10)

VENDO Enduro 360 H 6. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO motocicleta Ducatti 350 Forza, nueva. Tel. 680200 preguntar por Sánchez. (11)

VENDO Harley Davidson 1.200 PM-D en buen estado. Informes C/. Cronista Muntaner. Bujosa, nº 30. Talleres B.J. (20)

PARTICULAR vendo BMW R 45, perfecto estado. Tel. 271600. (10)

PARTICULAR vendo Ducati 860 PM 8269 I, toda prueba, informes PONS Y GALLARZA, 86 bajos. (15)

VENDO Bultacos Pursang MK 9 y MK 11. Tel. 253936, horas trabajo. (10)

OCASION vendo Sanglas 500 PM-K. Tel. 214060, de 15 a 17 horas. (13)

VENDO
Montesa Enduro 75 PM-S
c/ Pedro Alcántara Peña, 12

VENDO
Yamaha 400 Y PM-P, 6.000 kms.
Informes c/ Margarita Caimari, 24

18 AUTOMOVILES

VENDO 124 Sport 1.800 PM-D 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO 127 PM-E 125.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO R-5 M-P 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

PARTICULAR vende R-8 TS, muy buen estado. Tel. 204467. (10)

PARTICULAR vendo Inocenti en perfecto estado, precio a convenir. Interesados al 215188. Sr. Tito. (14)

VENDO 128-1.430 PM-L 275.000. C/ Mancaor, 71. (10)

VENDO 133 PM-K 75.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

R-12 como nuevo, vende particular, verlo Antillón, 8, taller. (10)

VENDO Seat 128, 1430, en perfecto estado. Tel. 202965. (10)

VENDO Seat 127 GL. PM-O, informes teléfono 468825 de 16 a 22 horas. (13)

VENDO Spider descapotable con llantas de aluminio, facilidades. Informe Tel. 288514. (10)

VENDO coches desde 30.000 Ptas. Informes Tel. 288514. (10)

VENDO Volkswagen 1.600 L automático. Informes Tel. 288514. (10)

VENDO Citroen GS familiar y Simca 1.200 LS. Informes. Tel. 288514. (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P. 350.000 Pts. Tel. 613255. (10)

COMPRO AL CONTADO coches usados. Automóviles Pons. C/. Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (10)

PARTICULAR vendo Chrisler 180 PM-H. 250.000. Telf. 232365. Solo mañanas. (10)

DIESEL 131 1.600 motor Perkins 6 velocidades, siempre particular. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. (19)

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

VENDO 1.500 bifaro, motor Diesel PM. 153.750, a toda prueba. Calle Doctor Andreu Feliu, 172, 1.º Tl. 200009. Precio 95.000 Pts. (20)

PARTICULAR Vende Seat Sport 1.600 Tel.: 231012. (10)

VENDO DE PARTICULAR Renault R-12 familiar impecable. Calle Guillermo Massot, 43. (11)

VENDO DE PARTICULAR Renault R-6 TL impecable. Calle Guillermo Massot, 43. (11)

VENDO DE PARTICULAR Seat 131 1.430 impecable calle Guillermo Massot, 43. (11)

PARTICULAR Seat 127 motor recién ajustado. 130.000 Ptas. Aragón, 19. 463705. (11)

PARTICULAR Vende 132-1800 como nuevo, verde metalizado 200.000 ptas. Tel.: 235105. (12)

DE PARTICULAR, Seat 600 PM-E. Buen estado, un año de seguro. Tel.: 450196, horas comercio. (15)

DE PARTICULAR, vendo Seat 1430-1600 FU PM-D. Nuevísimo. Tel.: 241947. (12)

VENDO FORD FIESTA. PM-L 37.000 Kms. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO RENAULT. 4 L PM-E 80.000 ptas. Tel.: 241947. (10)

VENDO SEAT 127. PM-E. 115.000 ptas. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO R-5 TL-PM-J. Teléfono 241947, facilidades. (10)

VENDO SEAT 133. PM-J. Precioso. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO CITROEN. Mehari PM-L. Pocos Km. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR, vendo Seat 133 PM-G. 75.000 ptas. Tel.: 241947. (11)

VENDO SEAT 1430 PM-B 70.000 Ptas. Tel.: 241947.

VENDO DE PARTICULAR Citroen DYANE-6 PM-F. Pocos Kms. 130.000 ptas. Tel.: 241947. Facilidades. (14)

VENDO R-5 TL PM-N. 320.000 Ptas. Impecable. Tel.: 241947. Facilidades. (11)

PARTICULAR Vendo SEAT 127 en perfecto estado. Tel.: 267477 Carlos. (10)

PARTICULAR Vendo Mini 850 PM-164.000. 55.000 Ptas. Teléfono: 231772. (10)

COMPRARIA de particular R5 TS o GTL muy buen estado. Pago al contado. 253421. (10)

PARTICULAR Vende R-8 TS. Toda prueba. 70.000 ptas. Tel.: 204467. (10)

PARTICULAR vende Seat 600 PM-D, verlo Antillón, 8, taller. (10)

LAND ROVER 109 DIESEL noviembre 81, muchos extras, teléfono 265216, llamar temprano. (12)

PARTICULAR vende Austin 1.100 PM-B. 55.000 pts. Tel. 299005. (10)

PARTICULAR vendo Seat 850, cuatro puertas, 40.000 pts. Tel. 266658, tardes, de 15 a 20'30. (15)

TURBO AUTO Simca 1.200 GLS, amarillo, PM-A, precio 120.000, Tel. 454311. (12)

TURBO AUTO Seat 124 LS, precioso, radio cassette, PM-P, precio 325.000, Avd. San Fernando, 51. (15)

TURBO AUTO Renault 5 GTL, amarillo, radio cassette, PM-I, precio 325.000, Tel. 454311. (12)

TURBO AUTO Seat 132-1.800, automático, aire acondicionado, servo dirección, radio cassette, cristales automáticos, alarma, PM-M, precio 500.000. Tel. 454311. (20)

TURBO AUTO Simca 1.200 GLS, blanco PM-G, precio 170.000. Tel. 454311. (12)

TURBO AUTO Sport 1.800, metalizado, aire acondi. PM-D, precio 300.000. (10)

PARTICULAR vendo Seat 131, Supermirafiori, diesel, PM-P, Tel. 462555, de 8 a 15 tardes 217336. (15)

PARTICULAR vende 133, PM-F, muy económico, buen estado, teléfono. 299474. (10)

PARTICULAR vende R-7 PM-H, con radio cassette, pocos kilómetros, como nuevo, teléfono 299474. (13)

COMPRO coche accidentado o en mal uso, 256820. (10)

PARTICULAR vende furgoneta isotermo Mercedes Benz, PM-S, excelente estado, facilidades. Huerto de Torrella, 11-B, 10-18 horas. (19)

PARTICULAR vende coche Mercedes 280 SE, muy nuevo, 1.000.000. Teléfonos 211103-266474. (12)

PARTICULAR vende descapotable Renault modelo Florida, casi nuevo, 300.000. Tels. 211103-266474. (12)

VENDO DE PARTICULAR Seat 131 1.600 Supermirafiori familiar impecable, calle Guillermo Massot, 43. (13)

COMPRO AL CONTADO coches usados, automóviles Pons, C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (10)

AUTO CARAVANA M. Benz, PM-P, 14.000 kms. facilidades de pago. Tel. 202363, horas oficina. (15)

PARTICULAR vendo Mini 850, PM 2733 G, última serie impecable, a toda prueba. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (19)

VENDO Seat 850 buen estado. Tel. 460221, 9 a 16. (10)

COMPRO coche Seat, 600-850-127, pago contado. 460221, 9 a 16. (12)

VENDO Gordini barato, Tel. 201454, noche. (10)

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 465261
FACILIDADES DE PAGO

Máximas Facilidades
AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO
RENAULT: 5 PM-D; 6 PM-I; 7 PM-G; 12 TL PM-K y PM-J. SEAT: 127 PM-M; PM-J; PM-I; PM-H; 131-1.430 PM-I y PM-H; 133 PM-H; 132-2000 PM-M; 132-2200 PM-N. TALBOT: 150 SX PM-S; 150 GT PM-O; 150 GLS PM-L; 180 diesel PM-M; PM-L; PM-K; 1.200 Break PM-L; PM-I; 1.200 LS PM-K y PM-I. VARIOS: Peugeot 504 PM-N; Fiesta 1.100 S PM-K; Fiesta N PM-N y PM-J; Citroen GS X2 PM-M y GS Break PM-G.
SABADOS TARDE ABIERTO
TALBOT VEHICULOS DE OCASION
MOSA C/. Aragón, 191. Palma
Ctra. Lluc, 94. Inca

A. MARTINEZ Automóviles
C/. Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma
COMPRA VENTA AUTOMOVILES
Seat 1.200 Sport PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N; 131/1600 PM-M; R-5 varios; Ford Fiestas varios; R-12 (varios); R-14 GTL PM-P; R-18 PM-M y O; Talbot Horizón B-EJ; Peugeot 505 SR. B-EC, Mercedes 220-D PM-A, Audi 80 PM-P.

mercado nacional de ocasión

Seat 131 Super Mirafiori	PM-M	Talbot 150	PM-O
R-18 GTS	PM-M	Talbot 150	PM-L
R-12 TS	PM-K	Seat Ritmo	PM-O
Citroen 2 CV-M	B-E	Seat 131 Supermirafiori	PM-O
R-7 TL	PM-I	Seat 127	PM-B
R-12 SLE	PM-E	R-6	PM-J
R-14 GTS	PM-P	R-6	PM-G
Seat 124	PM-M	R-5	PM-M
Seat 1430 Diesel	PM-E	R-5 GTL	PM-J
Dyanne-6	PM-K	R-18 GTS A.A.	PM-M
Simca 1.200	PM-I	R-12 TS	PM-M
		R-12 S	PM-E
		Citroen furgoneta	PM-N
		Peugeot 504	PM-L

C. Pérez Galdós, 18
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

INTERESA LICENCIA TAXI,
OFERTAS AL Nº 211242
Horas oficina.

AUTOMOVILES COLL
C. Nuredduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Vía Asima, 16 Polígono La Victoria
VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO
TALBOT VEHICULOS DE OCASION

TALBOT 150 GLS	PM-L	SEAT 124 Diesel	PM-M
TALBOT 150 S	PM-L	SEAT 127	PM-J
TALBOT 150 S	PM-P	SEAT 127	PM-I
TALBOT 180 Diesel	PM-L	SEAT 600	PM-D
TALBOT 180	PM-H	SEAT PANDA	PM-T
TALBOT 1.200 Break	PM-J	SEAT 131 Diesel	PM-N
TALBOT 1.200	PM-L	RENAULT R-7	PM-I
PEUGEOT 504	PM-M	RENAULT R-6	PM-C
MINI 1.000	PM-C	RENAULT R-5	PM-I
FORD FIESTA - techo corredizo	PM-I	RENAULT R-5	PM-L
CITROEN Dyane 6	PM-I	RENAULT R-12	PM-J
CITROEN Meari	PM-J	RENAULT R-12 - familiar	PM-K

GARAU AUTOMOVILES, S.A.
V·A·G
VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS
Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot
Precios rebajados ● Facilidades 4 años sin entrada
SABADOS TARDE, ABIERTO
C/. Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 294561
CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI
AUDI

M.C.D. 2022

18 AUTOMOVILES

AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15%
COCHES GARANTIZADOS
MERCEDES

300 D blanco automático
240 D moderno aire-acondicionado, etc.
280 S PM todos los extras
350 S E PM todos los extras
PORSCHE Turbo 911 T PM metálico
PORSCHE 911 T 2.4 PM
CHEVROLET-CHEYENNE todo terreno
TRIUMPH STAG perfecto estado

NACIONALES
124, 1.800, 850 Spider, Peugeot 505 SR y CX 2.400

Avenida Gral. Primo de Rivera, 22.

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

R-12 PM-F, económico, Seat Panda PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiestas N PM-P, Ford Fiesta PM-P, lujo, Seat 127 PM-L, y PM-N, Seat 127 PM-P CL Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O, Renault R-5 PM-P, Seat 1.200 Sport PM-I, Ritmo 65, Ford Fiesta PM-V, solo estrenado, RENAULT R-6 PM, R-12 TL PM-J, 600 varios, desde 40.000 Ptas.

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (Junto Plaza Pedro Garau)

SPORT 1200 SEAT PM-I

Recién pintado azul metalizado y revisado a toda prueba, muy buen estado, barato. Tel. 253333.

CENTRO AUTO
COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES
PALMA: Francisco Sancho, 26
INCA: Avenida de Alcudia, 38

R-12 F	PM-H
R-5 TS	PM-L
R-4 TL	PM-K
4-F SA	PM-K
2 CV CT	PM-P
131 F	PM-K
1.200 Sport 1430	PM-L
124 LS	PM-M
Talbot 150 GLS	PM-L

ATENCION

SAMBAS PM-O	350.000
SEAT 124 PM-M y N	240.000
SEAT 127 PM-M y N	225.000
SEAT 133 PM-M y N	140.000

Revisados y garantizados

FORD FIESTA PM-T
(sólo un año) por sólo 380.000

GARAU AUTOMOVILES
C/ Eusebio Estada, 46. Palma

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO
VELICO
Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-M)	EBRO CAP. (PM-B)
DKW (PM-F)	JEEP VIASA (PM-M)
EBRO 260	RENAULT.4 F (varias)
Combi (PM-M)	CITROEN AK (varias)
SAVA (PM-M)	SIATA (varias)
SAVA (PM-I)	

También disponemos de toda clase de automóviles

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE ADMINISTRATIVO com amplios conocimientos y experiencia en Gestoría e inmobiliaria. Puede interesar aportación al negocio o trabajo a porcentaje. Tel.: 461235 de 9 3. (25)

MATRIMONIO, joven con idiomas y experiencia, hostelería, alquilaría o llevaría a tanto por ciento. Bar o Pub. Llamar 5-7 tardes. Tel.: 241260. Preguntar. Antonio. (25)

SE OFRECE para oficina, secretaria con experiencia, competente. Teléfono 255294. (10).

ESTETICIEN A DOMICILIO limpieza facial, problemas acné, masajes corporales. Tel. 403148, de 8 mañana a 10 noche. Máxima seriedad. Palma, Cala Mayor, Illetas. (23).

SEÑORITA ofrécese para cuidar niños en su propia casa. 276680. (10).

SE OFRECE JORNALERA »limpieza general» mañanas, tardes. Llamar noches. 412246. (10).

MALLORQUINA título puericultura, francés. Cuidaría niños, a domicilio. Tel. 200415. (10).

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN señoritas liberales para azafatas de compañía, Tel. 237024 información de 4 a 8 tarde. (16)

SE NECESITA personal de ambos sexos mayor de 25 años, que hayan tenido experiencia en ventas, o relaciones públicas, a comisión, aproximadamente 3.000 ptas. diarias. No son ventas. Presentarse de 10 a 13 horas en c/ Espartero, 13. (38)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15).

SE NECESITAN Srtas. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18).

SE NECESITA cocinero, abstenerse no profesionales. Restaurante Antonio, Paseo Borne. 21. (11)

NECESITO ayudante de oficina, y caja, restaurante Antonio, Paseo Borne, 21. (11)

NECESITAMOS personal hablando alemán trabajo solo mañanas. Tel. 227684, de 19 a 23 horas. (14)

SE PRECISA EMPLEADA DE HOGAR. Inútil sin referencias. Interesadas llamar al Tel.: 286823. (Mañanas de 9 a 10/tardes 2 a 5h.). (23)

NECESITO CHICA JOVEN para labores casa y cocina. Dirigirse a Calle Matías Montero, n.º 15, 2.º 1.ª. (De 10 a 1. mañanas para entrevista). (24)

SE PRECISA Sra. o Srta. para cuidar niña, 17 meses en casa 200921. (15)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, sueldo más comisiones a convenir. Interesadas llamar al Tel.: 234983. Ref. 24604. (18)

SE NECESITA MECANICO Ajustador oficial 1.ª. Sueldo y dietas. Calle Patronato Obrero 30. 1.º B. Tel.: 463562. (16)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentas, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. Rfe. 9415. (15)

SE NECESITA sirvienta interna con nociones de cocina de 25 a 35 años. Buen sueldo, vacaciones y seguro social. Telefonear 671324. (21).

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Bar Chub El Porrón. C/. Tiziano nº. 30 a partir de las 20 horas. (15).

SE OFRECE mujer para cuidar niños en casa. Llamar Tel. 231087. De 14 a 16 horas y de 18 a 22 horas. (22).

SE NECESITAN autoventas autónomos, para la venta, en exclusiva, de productos alimenticios, con o sin furgoneta propia. Se ofrece cartera de clientes. Informes teléfono 291862, de 17 a 20 horas. (30).

FAMILIA MALLORQUINA precisa empleada de hogar soltera. Tel. 655470. (10)

SEÑORITAS:

Cultura nivel bachiller para relaciones públicas. Visitas programadas a industrias y comercios. Trabajo fácil y bien remunerado. Concertar entrevista de lunes a viernes al Tel. 213733, de 11 a 14 horas. Comisiones, dietas e incentivos de producción.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

BUSCO habitación por uno o dos años, independiente en Porto Pi, o c/ Aragón, Tel. 270148. (12)

ALQUILO habitación independiente a señora, baño, terraza, jardín. Tel. 236730. (10)

ALQUILO habitación a señora o Srta. formal, zona Plaza España. Tel. 251355. (12)

ALQUILO habitación Srtas. Derecho cocina con Tel.: 463161(10)

HABITACION doble cama 200 ptas. Tel.: 224582. (10)

23 ENSEÑANZAS

INLINGUA IDIOMAS. Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422. (39).

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferrer, 19, teléfonos 237330. (15)

CURSILLO VERANO recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Ametller Florit. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330.

REPASOS Y RECUPERACION inglés, francés, EGB, BUP y COU. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330 (13)

Y SEGUIMOS TRABAJANDO Academia Mercator, como el día de su fundación hace 30 años, Academia Mercator, pero con el mismo rigor de un centro serio Academia Mercator, pero con el tacto que requiere cada caso particular Academia Mercator, contabilidad, taquigrafía, mecanografía, secretariado, banca, cálculo mercantil, oposiciones ministerios. Reina Esclaramunda, 1-A, teléfono 214727. (45)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

MATEMATICAS física, clases particulares, profesor con experiencia. Tel. 214128, horas oficina. (11)

PROFESOR EGB Matemáticas, ciencias. Latín. Para academia o particular. Teléfono 235905. De 1 a 3. (15)

LICENCIADO EN EXACTAS da clases de matemáticas, BUP, COU. Tel. 271337. (11)

PUERICULTORA azafata auxiliar de clínica DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pío XII). Tel. 216742. (13)

ESTETICA peluquería puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche, CEM, Avda. Alejandro Rosselló, 26-A 50, teléfono 460458-62. (19)

CURSO DE VERANO inglés, francés, alemán, niños a partir de 7 años, adultos, recuperación y repaso en francés inglés, para EGB, BUP, y COU, IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B Tel. 238036. (33)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados, aprenda en sólo 14 y 35 horas único centro en Baleares, con dedicación exclusiva. CENTRO UNO. Vía Porgugal, 1-A, (Palma), Obispo Llompart, 5 (Inca). (29)

CLASES TRADUCCIONES inglés, francés, alemán, catalán, llamen mañanas lunes, miércoles, viernes. 468267. (12)

ARQUITECTO TECNICO da clases, durante el mes de agosto, matemáticas, física y química de EGB, BUP y COU. Teléfonos 461538. 251505. (20)

REPASOS y recuperaciones EGB, BUP, COU. Academia OLMOS. C./ Olmos, 21. 1.º. Tel.: 210098. (Encima Relojería Suiza) (17)

OPOSICIONES PARA AUXILIARES de Administración civil del Estado. Subalternos del Instituto Nacional de Previsión. Ayuntamiento de Palma y Tráfico. Exámenes muy en breve. Empezamos curso día 9. Preparación. Teléfono 460902. 462186. (31)

OPOSICIONES PARA EL AYUNTAMIENTO de Consell, Felanitx, y San Juan. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 9. Preparación teléfono 460902. 462186. (21)

SE DAN CLASES de recuperación de EGB y se cuidan niños (por horas). Teléfono: 293496. (11)

ALEMAN. NUEVOS CURSOS. Para el mes de agosto. Tres-cinco y diez horas a la semana. Demostraciones gratuitas hoy. INTERNATIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5. Teléfono 221528. (27)

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas SCHILKE 1ª marca mundial, instrumentos de viento Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Offberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos Musical Torres, C/ Angel Guimera, 24 Palma. Tel. 291759. (38)

VENDO ORGANO »HAMMOND» 64.000. Guitarra y amplificador 39.000. Dos Columnas voces. «Wem» 48.000. Tel. 453858. Partir 8 noche. (17)

AFINACIONES Y REPARACIONES pianos, recados y avisos Tel. 283991-410260. (10)

GRUPO DISCOTECAS, hoteles con trabajo después verano, busca teclista con equipo. 403897. (11)

VENDO BAFLES. Feder 100 W. (22.000) Music-Son (12.000) y Bajo Maya (10.000) todo en buen estado. Interesados llamar al 252966 de 2 a 3 preguntar por Miguel. (28)

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas, Despuig, 9. 288230. (14)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

26 NAUTICA

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR. c/ Honderos, 36 Tel. 468014 (26)

NAUTICA Llauds Majoni, Copino, Capeador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrester, Minor, Copino, Majoni, Tiburón. Remolque Intema, neumáticas Miavon y Artiach, Sondas y recambios y accesorios en general. C/. Teniente Sánchez Bilbao, n.º 28. Tel. 468868.

OFERTA Surf 20%, descuento. Ghibli, fibrester sail-board. NAUTICA BALTASAR. C/. Honderos, 36. 468014. (14)

CALA BLAVA con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

VENDO AMARRE puerto deportivo el Toro Tel. 201112. 34. de 8 a 2. Miguel Calafell.

VENDO PUMA 34 equipadísimo. Tel. 298653.

OCASION vendo llaut de 5, 6 y 7 metros nuevos, informes: COBARESA (Antes comercial garage Segura). Avda. Alejandro Rosselló, 16, 564200 - 462200 (22)

CAMBIO piso 3 habitaciones, 2 baños, a estrenar, por embarcación de 8'5 a 10 metros. Tel. 212338, 212256. (19)

ANTIGUO distribuidor motos de agua Witbike vendo motos nuevas a estrenar, cuyo precio acutal es de 590.000 pts. por 390.000 pts. Informes Tel. 671988. (23)

BORRAS 640 poliester, 2X45, perkins, Tel. 214506. (10)

TIBURON 470 con Solé 12 HP. Tel. 213202. (10)

VENDO WETBIKE (moto acuatica), 70 CV (en rodaje), carrito playa, 450.000 pts. Tel. 463056. (14)

DELFIN-28 vendo o cambio por apartamento, etc. Informes. Tel. 450400. (11)

OFERTA ESPECIAL FURIA Furia 25 con Sole 12 HP. situado en Palma, precio 2.250.000. Furia 28 con Sole 18 HP. situado en Palma, precio 3.150.000, facilidades. NAUTICA BALEAR, del A. Pérez, varadero de la Lonja, Paseo Sagrera, s/n. Tel. 227468. (41)

CATAMARAN MYSTERE vendo, informes. Tel. 252520. (10)

SE VENDE llaut madera 35 palmos. Tel. 665142. (10)

SE VENDE embarcación tipo morruda con motor FB. 20 CV. y remolque, informes. Tel. 251668, 4-7 tarde. (18)

VENDO-CAMBIO motores marinos «Soler» nuevos y usados. Tel. 286385. (10)

VENDO surf fibrester con dos velas, 27.000 ptas. Tel. 283599. (10)

VENDO Glastron-sierra Volvo 170, prácticamente nueva. Tel. 256193. (10)

VENDO LLAUT MAJONI con 2 motores Solé Diesel 9 HP sonda velas Marconi, informes NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

GUY GOUACH Yates de prestigio y precios sin competencia. De 5 a 14 metros. NAUTICA MUS. El Molinar.

DRACO lanchas diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar.

LLAUT CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierto o cabinado con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS. El Molinar. (29)

SUPERPESCADOU el buen barco de siempre a menos de un millón y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

PREPARACION PARA TODOS los títulos de Náutica Deportiva (De Patrón embarcación 2.ª a Capitán de Yate), a cargo de titulados superiores de La Marina Mercante, ACADEMIA MISTRAL. Huertos, 4. Tel.: 213797. (32)

OCASION VENDO EMBARCACION seminueva, modelo Recif a vela de 3'60 mts. con motor Seagull 6'5 HP. Informes horas oficina 464200.

VENDO LLAUD, a estrenar. 5 mts. 300.000 ptas. Tel.: 210662. (10)

MARINER el fueraborda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23)

ARESA. 16 mts. Poliester 2 por 400 HP. Cummings diesel turbo año 1978. Tel.: 214506. (15)

GALLART 13.50 poliester 2 por 300 HP diesel, perfecto estado y equipada. Tel.: 213202. (14)

BORRAS 640 2 por 50 Perkins cabinada y poliester. Tel.: 213202. (10)

VENDO LLAUD. Fibra 6 metros con cabina. Tel.: 240714. (10)

OCASION. Vendo Swidt Craft 499, 18 HP 15 meses impecable. Tel.: 464820. Llamar noches. (15)

VARUNA 400 POLIESTER, 2 juegos de velas Ptas. 65.000 420 roga Poliester 50.000 Tel.: 213202. (16)

VENDO EMBARCACION neumática Artiach Mede 370 Suzuki 25 HP y Skis 160 mil 287510 Noches. (15)

VENDO LANCHA ARCOA. 8'30 dos motores Volvo gasoil 106 CV. Cada uno. Teléfono. 501065. 527096. (16)

VELERO HUNTER
6'16 mts., mayor, foque, tormentín, motor Chrysler 4 HP, compás, escalera baño, cocina gas, BARATO. Tel. 225901-225903, hora: 11 a 2. Sr. Allué.

POLIESTER BALEAR
FABRICANTES DE LAS EMBARCACIONES MODELO TIBURON

CONJUNTOS EMBARCACION Y MOTOR

TIBURON 3'25 mts. y motor 5 HO 100.000 Ptas.
TIBURON (bote mallorquín cubierto) 4 mts. y motor 8 HP 195.000 Ptas.
TIBURON LANCHA (Con volante y dirección) 4 mts. y motor 15 HP 225.000 Ptas.
También tenemos embarcaciones seminuevas a precios de ocasión.
Con las embarcaciones pequeñas, ofrecemos puestos de amarre.
Visitar en fábrica y le informaremos detalladamente. C/. Son Ferragut, 25 (Junto Cruz Roja). De 8 a 16. Tel. 291460.

27 COMPRAS

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12).

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO CAMA matrimonio, con colchón, flex, en muy buen estado. Tel 223633. (10)

COMPRA VENTA DE MUEBLES. Rústicos antiguos curiosidades ropa de la abuela. MOREY 9. Tel.: 215933. (15)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tel. 299755. (11)

COMPRAMOS objetos de oro usados, y joyas, calle Vidriería, nº 12. (10)

COMPRAMOS OBJETOS y joyas de oro y papeletas de empeños, superamos cualquier oferta, visítenos en Avda. Alejandro Rosselló, 15, 2º-H. (Edificio Minaco). (23)

COMPRA VENTA de oro, por favor no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas. ¡LLAMENOS!. Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibiza y Menorca. (38)

COMPRARIA carrito inválido con motor. Tel. 412663, tardes. (10)

COMPRO ORO
Pagamos hasta 700 Pts. gramo, según tasación. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. C/ Viñaza, 4 (18 antiguo) segunda travesía C/ Aragón. De 8 a 2 y de 16,30 a 20 h.

28 VENTAS

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

REIGADAS en zona Tomás Forteza, 63, junto Emaya, tienda de muebles usados, tiene muebles modernos para apartamentos y muebles caoba, roble, nogal, para chalets, 460040 (24)

M.C.D. 2022

28 VENTAS

VENDO mesa vendedor ambulante, 8 mts y 6 toldo precio 75.000 al teléfono 251476. (13)

VENDO piezas compuestas de cuarto de baño de color y dos waters blancos, y un lavabo muy buen estado, Tel. 223633. (15)

VENDO cintas transportadoras usadas. Informes. Tel. 297661. (10)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precios muy económicos, facilidades. calle Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluc). Tel. 274656. (22)

VENDO MAQUINA aire acondicionado, camilla estética, depilador automáico. Tel. 227299. (10)

VENDO Máquina de escribir Olivetti Studio 46, de plancha, de hierro, nueva precio actual, 29.000, vendo por 15.000 pts. y una chaqueta pelo nueva. por 6.000 pts. Tel. 277652. (30)

PARTICULAR vende cepilladora de segunda mano. Tel. 231012. (10)

MERCAFOTO vende tomavista Nizo, Sankyo, Bell-Howell, Nikon. Proyector Rollei diapositivas. Tel. 463056. (13)

SE VENDE tractor 55 HP. Tel. 661230. (10)

VENDO dormitorio matrimonio casi sin estrenar. 40.000. Tel. 236842. (10)

VENDO islas de congelados, armario conservador aire acondicionado, balanza electrónica. Tel. 264093. (11)

VENDO vitrina frigorífica de 150 mts. cocina industrial de acero inoxidable, mesa trabajo acero, freidora grande, máquina coser todo semi nuevo. C/. Uetam, nº 11. (25)

VENDO VARIOS MOSTRADORES de cristales formica y madera y uno tipo Supermercado todos con cajones varias estanterías 1 para fruta y verduras y otras de cestas con ruedas 1 escalera de madera de 11 peldaños 3 bancos de madera tipo celler o similar de 1'70 de largo 2 sumadoras con cajón Olivetti 2 percheros metálicos con ruedas 1 espejo con pie 1 comedor compuesto de mesa 6 sillas y paradora 1 estantería escritorio d de formica y 1 lavacabezas para dos y 1 sillón con secador acoplado. Informes PONS y GALLARZA, 86. Bajos. (83)

VENDO TELEVISOR en color, nuevo, lámparas, dormitorio de niña, etc. Por ausentarme. Tel.: 233516. (15)

VENDO billar americano de pizarra, escardibul con cinco tacos, 2 juegos de bolas y la tela sin estrenar. Está en muy buen estado. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (28)

VENDO O CAMBIO televisor portátil «Lavis», Micro-casstte «SONY», traductor de idiomas «TIMCO», lámpara solar Philips por máquina fotográfica con flash y disparador automático. Tel.: 403359 (solo de 4'30 a 6 y 8 a 11 noche). (35)

VENDO APARATOS y muebles belleza. Tel.: 240617. Solo por las mañanas. (10)

SE VENDE. Cámara Nikon F2 con objetivo 1.4. En buen estado. Tel.: 450293. (13)

LIQUIDACION TRESILLOS. Precios de chollo. Plaza París. 2. T. 256355. (10)

MUEBLES COCINA muy económicos, mesas y sillas. Mundimueble Plaza París, 2. T. 256355. (12)

VENDO PELADORA de patatas, picadora de carne, 4 HP y cortadora de hortalizas. Todo nuevo. Huerto de Torrella, 11-B 10-18 horas. (23)

OCASION mantelerías mano de 12 3.980, cubrecamas ganchillo 7.900, jarrón porcelana china y juego café, desde 3.500, cristal Bohemia, platos moros, chilabas, kafetanes de 900, reloj péndulos, 16.900, minirradio Sanyo 890, Calculadora rollo 6.700, radiocassette estéreo Sanyo coche 2 bandas, 7.790. radiocasssette Philips corriente y pilas, 2 bandas 7.590, garantía, papeles, aspirador coche 1.390, collar nacar 290, tardes. Teléfono 412663. (65)

VENDO 2 armarios metálicos y 1 mesa, despacho, varias sillas de ruedas y fijas, módulos de tela y skay, sillas giratoriaś con respaldo movible de madera, 1 taburete de dibujo giratorio con respaldo, unas puertas correderas metálicas con marco 1.90 ancho por 2 metros alto y varias pantallas fluorecentes de 2 tubos completas. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (56).

VENDO DOS ACCIONES Club Natación Palma. Teléfono: 501065. 527096. (10)

VENDO VITRINA MURAL. 2 vitrinas de conservación 1 de 2 1/2 metros con cajones y otra de 2 metros con puertas y congelador expositor de 2 metros varias cortadoras de fiambres varias balanzas 2 molinos de moler café 9 cestas metálicas y 1 barra inoxidable con soportes de 4 metros de largo todo está casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (58)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADA perra pequeña mezcla Foxterrier color canela cuello y barriga blanca. Se gratificará. Tel. 200004 horas oficina. Apartamentos Torremar., escalera 1.ª, 3.º, 2.ª Roser. (24)

EXTRAVIADA en C/ San Rafael, perra Cocker negra, recién parida. Se gratificará. 265125. (13)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel. 251025 - 251545. (14)

MUDANZAS CATALAN NACIONALES con seguro. Precios sin competencia. Tel. 293102. (10)

GRUAS MALLORCA, S. A. grúas gran tonelaje. Tel. 200662. Palma.

TRANSPORTES GALMES. Servicio de camiones grúa. Maquinarias Tomás Forteza, 33. Telf. 462545. (13)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM. y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 499568. (22)

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados, embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tel. 278044 - 274656 Curtixó, 31. (Vivero). (26)

GRUAS BAUZA camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307 - 252716. (10)

CAMIONES POL camiones grúa, traylers-grúa, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045 - 252545. (15)

31 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes., guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel: 294340.

BANQUETES, bodas, comuniones, lo mejor en, Ses Tres Germanes. Carretera Inca kilómetro 8,400. Teléfono 602094. (15)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274656. (10)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 toneladas. Tel. 204066. (21)

DESEO CONTACTAR con cinéfilos con video Betamax y persona que posea grabación: pájaros Badeu Badeu. Sr. Oliver. Tel. 462840. (19)

MONTAJES, antenas colectivas individuales y porteros automáticos. Tel. 260624. (10)

MAESTRO DE OBRAS albañilería. Reformas colocación de azulejos. Teléfono 280804. (10).

TAROT PSICOLOGICO Seriedad, experiencia, nivel cultura superior. Cursos meditación. Análisis sueños. Trascendental y Tarot. Eladio Sánchez, Maestro ZEN. Tel. 455041. (20).

CURSOS TRIMESTRALES DE MEDITACION TRANSCENDENTAL
27 años practica Zen... maestro Zen... Eladio Sánchez Alderete... Oiga Radio Juventud, sábado 8'30 a 9'30, solo personas muy cultas. Tel. 455041.

CONSTRUCTORES-INSTALADORES
Disponemos de un Stock importante de aparatos de aire acondicionado de ventana, verdadera ocasión sin estrenar.
Se admiten ofertas de cambio con instalación u otra maquinarias de hostelería.
Informes: Sr. Fornés, Telf. 469618

ORACION AL ESPIRITU SANTO:

ESPIRITU SANTO:
Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Tí por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).
Publicar en cuanto se reciba la gracia.
Agradece la gracia alcanzada C.C.

32 PERSONALES

SOMOS AMANDA, EVA FANI, SANDRA y ROSI, te invitamos a una copa y te ofrecemos el relax más completo en nuestras cabinas con video. Tel.: 464548. (26)

VIP'S SEÑORITAS. Azafatas de compañía, apartamentos propios hoteles y domicilios. 402760. De 10 a 20 horas. (16)

CENTRO DE AMISTAD. Teléfono 224510. (10)

CLARIVIDENCIA por tarot, presente, futuro, seriedad. Tel.: 236010. (10)

SU FUTURO solucionamos todos los problemas a través del tarot, quirología, astrología y magia seria por per diplomadas. Tel.: Palma 255166. Tel. Barcelona 2545055. Gabinete HECATE (25)

SE OFRECEN Srtas. de compañía mállorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325. (18)

LAS SEÑORITAS Ana, Meri y Natalia les invitan a una copa, llamando al Tel. 202542. (15)

MIRMO CONTACTOS. Borne 15. Edificio Reina. Tel.: 222745-222746. 222850. (10)

NUEVO SALON Caballero su más grata compañía en el lugar más selecto de Palma. Señoritas amables, discretas y liberales a su disposición en el Tel. 237024, de 3 tarde hasta la madrugada. (35)

LA FAMILIA Agencia matrimonial. Si desea formar familia, tener un hogar: ser feliz con la persona deseada y soñada. Llame al 221422 ó 221852. Avda. Conde Sallent 29, entlo. Palma. (30).

MIRMO CONTACTOS

N - 07 CABALLERO CASADO, 38 años, bien parecido, situación hogada, precisa conocer mujeres bellas hasta 40 años para relación íntima. Matrimonios también.
N - 28 CABALLERO CASADO, 35 años, se ofrece como esclavo a mujeres no importa estado.
N - 38 SEÑORA VIUDA, 55 años, distinguida, muy buena presencia, interesa amistad sincera con señores solteros viudos o separados de 50 a 60 años, cultos y con clase.
N - 50 SEÑOR VIUDO, 67 años, desea amistad con señoras viudas o señoritas hasta 55 años. Fines serios.
N - 83 CABALLERO CASADO, 45 años, deportista, buén físico, contactaría con señoras, no importa estado, para encuentros esporádicos y estables.
N - 96 SEÑORA CASADA, 32 años, desea amistad con caballero muy discreto para encuentros esporádicos.
P - 08 DOS PAREJAS LIBERALES desean conocer otras dos para formar grupo para salidas, hacer amistad y compañerismo, amén de posibilidad de experimentar sexo en grupo.

LES RECORDAMOS LA NO ADMISION DE PROFESIONALES

P - 25 CABALLERO SOLTERO, 33 años, universitario, busca relaciones amistosas-sexuales, con señoras o señoritas de 18 a 35 años.
P - 26 A MUJER HASTA 35 AÑOS, no importa estado. Pareja de 34-48 años te ofrece relación. Máxima discreción.
P - 50 MATRIMONIO EXTRANJERO, 55-52 años, contactaría con parejas, preferible mayores, liberales y abiertos.
P - 51 PAREJA, contactaría con matrimonio o persona que le guste mostrarse en su relación.

Paseo Borne 15 4.A Edificio Reina Tels 222745 6 Palma

33 MASAJES

SEÑORITAS masajista. Sonia. Patricia. Esther e Isabel. Tel: 298305 (10)

SALON GEMINIS tómese una copa en la mejor compañía, en nuestras salas video-relax. Avd. Argentina 67, 2º 2ª. Abierto de 11 a 9 Sábados inclusive (26)

CHICO relax, todo lujo, domingos tambien. Ca'n Curt, 13, 1.º (10)

INGRID Y SANDRA Les ofrecen masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3 - 2º de 11 a 21 (20)

SALON JUPITER, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados y completos C./ Gabriel Maura N.º 15. 1.º 1.ª. (20)

ALEXANDRA Y MICHELE Abierto de 12 a 9. Tel: 460367 (10)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal c/ Aragón, nº 27. INSTITUTO 7-7 (18)

SALON CYNTHIA No ofrece ni video, ni copa, pero si una gran profesionalidad en sus servicios de sauna, baños, masaje. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14 16-21 (30)

PARA TOMAR UNA COPA. Bien acompañado de señoritas. Con discreción. Distinción y calidad. Abierto de 10 a 22 y servicio noctruno. Tel.: 243256. (21)

MASAJES ATENDIDO POR SEÑORITAS. Ambos sexos. Les invitan a una copa con elegancia y discreción. Particular y a domicilio. De 10 a 22. Tel.: 202542. (21)

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en
Francisco Sancho, 30 Principal

SALON NELA
Les ofrece sus servicios de masajes, atendidos por señoritas.
Esperamos su visita
Calle Francisco Fiol y Juan n.º 10 - 3.º F

34 PRESTAMOS

DISPONGO de varias partidas de capital para colocar con garantías, hipotecas, etc. Máxima rapidez y seriedad. Tel. 464050. (18)

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esqu. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 214349. (12)

PRESTAMOS hipotecas, tramites simples y rápidos. Tel. 214349. (10)

35 NEGOCIOS

DESEARIA contactar con representante artículos bellas artes, dirigirse: Arquitecto Forteza, 6 (11)

SE NECESITA socio para bar, zona Gomila. Tel. 295936, de 13 a 22 horas. (15)

36 PROFESIONALES

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari ☎ 294289.

MAESTRO albañil, reparaciones y chalet, presupuestos Tel. 285434. (10)

SE HACEN REFORMAS DE ALBAÑILERIA, en general, pavimentos y alicatados, presupuestos y administración. Tel.: 681195. Llamar de 9-12 mañana. (20)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

ALBAÑILERIA EN GENERAL. decorados yeso y escayola. Colocación cerámicas. Reparamos y pintamos fachadas. Cerdá 451877. (15)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

LAMPISTERIA mallorquina, descalcificaciones de tubería, termos, gas y eléctricos. Tno. 236704. (11)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

ELECTRO-TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos. Presupuestos. Tel. 260171. (19)

LIMPIEZA y conservación de moquetas, y tapizados, acristalado de suelos, Tel. 414021. (12)

REPARACIONES fontanería albañilería, 226245. (10)

URGENCIAS fontanería reparaciones con tres horas Tel. 468575 (10)

PINTOR empapelador, trabajos por horas a (350 pts), o bien a presupuestos. Tel. 273491. (12)

CONSTRUCTOR albañil, Tel. 410526. (10)

¡ATENCION! reparamos cualquier tipo de atascos en sus instalaciones bañeras, lavabos, piscinas, etc. método rápido y limpio. Tel. 469826. (17)

MONICA ¿recuerdas aquel día en la playa de Arenal cuando te ofrecí un trabajo?. Te necesito, Palma te necesita, llámame pronto. Bill. (21)

CONSTRUIMOS - REFORMAMOS su chalet o casa, también electricidad, fontanería y carpintería y muebles de cocina, rapidez y economía, presupuestaremos sin compromiso. Tel: 200882 (todo el día)

37 ANIMALES DOMESTICOS

PASTORES ALEMANES cachorros en venta muy buen pedigreé. Tel. 265125. (10)

ROTTWEILER cachorros fabulosos, hijos campeones de España. 265125. (10)

CENTRO ADIESTRAMIENTO y residencia canina, criadero Los Valientes. 265125. (10)

SCHNAUZER gigante negros y medianos sal y pimienta, hijos campeones. 265125. (11)

ADIESTRAMIENTO canino, disciplina y defensa. Tel. 237735-213623. (10)

VENDO cachorros Pointer L.O.E. descendientes de campeones 221972. (10)

VENDO mona chimpancé, tiene tres años, Tel. 270026. excepto martes. (10)

CENTRO MALLORQUIN DE ADIESTRAMIENTO CANINO amante de los buenos cachorros, ofrece de sus tres camadas, doberman, pastor alemán, y cocker spaniel, todos ellos con excelente pedigree. Tel. 214283. (27)

SAFARI vendo Yorcksire Terrier Cocker, Setter irlandés, pequineses, pastor alemán, caniches, más información llamar 224404. (15)

CENTRO MALLORQUIN DE ADIESTRAMIENTO CANINO curso de obediencia, disciplina, guardia-vigilancia y defensa personal. Tel. 214283. (16)

VENDO perros de muestra Braco alemán, pointer y conejeros. Grifon Vande. Alamo, 51. Palma. Tl. 271048. (15)

CA DE BESTIAR vendo cachorros 6 semanas. Telf. 203706. (10)

PARTICULAR vendo cachorros Dobermann negro y fuego excelente pedigree y garantizados. Tel. 238632. (12)

VENDO fabulosos canes miniatura, doberman con LOE. Tlf. 202065. (10)

CANYPLANT durante el mes de agosto permanecerá cerrado por vacaciones, excepto las mañanas, de los martes, jueves y sábados. Para urgencias. Don CHUCHO. Tel. 289342. (25)

EXTRAVIADO perro Plaza Progreso, coker, negro, orejas grandes, sin rabo, atiende por Roni, gratificaré. Tel. 288226. (16)

M.C.D. 2022

Ha cumplido siete años en coma

Karen Quinlan se resiste a morir

Un 14 de abril del año 1975 un grupo de muchachos se dirigía a un bar cercano al lago Lackawanna, en el estado americano de Nueva Jersey, al objeto de celebrar el cumpleaños de uno de ellos. Durante el trayecto realizaron varias paradas, en el transcurso de las cuales ingirieron diversas bebidas. Karen Quinlan, que a la sazón contaba veintiún años, bebió varios «gin tonics», que mezcló con varias sustancias sedantes. Ya en el bar en el que iba a efectuarse la celebración comenzó a sentirse mal, cayendo al suelo desvanecida. Su «Boy friend» Thomas French le hizo la respiración boca a boca, pero todo fue inútil porque Karen no reaccionaba. La trasladaron a su domicilio y los padres de la infortunada muchacha, Joseph y Julia Quinlan, viendo lo infructuoso de sus esfuerzos para lograr que Karen volviese en sí, llamaron a una ambulancia. Karen fue trasladada con urgencia al St. Clare's Hospital de Denville, Nueva Jersey, en donde, tras ser sometida a diversos análisis, se dictaminó que la muchacha padecía «lesiones irreversibles en el cerebro». Tras diversos análisis de sangre se averiguó que Karen había tomado diversas sustancias sedantes, alcohol, aspirina y quinina y que éstas habían sido las causantes de su fatal accidente.

UNA MUERTA VIVIENTE

De esta manera Karen Quinlan pasó a convertirse en una «muerta viviente». Un neurólogo afirmó que los vómitos sufridos por Karen durante su traslado a su casa interrumpie ron el flujo de oxígeno al cerebro causando daños irreparables en el tálamo. Los más importantes especialistas acudieron a visitarla y todos coincidieron en señalar que Karen estaba condenada irremisiblemente a irse consumiendo poco a poco «Es un vegetal y como tal se irá consumiendo. Nada puede hacerse por ella».

JOSEPH y KAREN QUINLAN no estaban dispuestos a que su hija muriese de una manera tan dramática. Pese a ser católicos practicantes le rogaron al neurólogo que atendía a la muchacha, el doctor ROBERT MORSE, que desconectase el respirador artificial que mantenía con vida a Karen, a lo que éste se negó. Entonces comenzaron una ardua batalla legal solicitando la práctica de la eutanasia en la persona de su hija, solicitud que causó estupor y escándalo. El juez de distrito ROBERT MUIR, en sentencia del 10 de noviembre de 1975, prohibió terminantemente que se desconectase el respirador de Karen Quinlan, pero siete jueces del Tribunal Supremo de Nueva Jersey revocarían tal veredicto y el 17 de mayo de 1976 los señores Quinlan lograrían su sueño: Que su hija Karen pudiese «morir dignamente».

LA CIENCIA, ALUCINADA: KAREN QUINLAN, SIN EL RESPIRADOR AUTOMATICO CONTINUA «CLINICAMENTE VIVA».

No acaban los problemas con la sentencia aprobatoria de la desconexión del respirador automático a Karen Quinlan, porque tras llevarlo a la práctica los médicos contemplaron alucinados como la muchacha seguía clinicamente viva. Alguien aventuró que «no resistiría seis meses» pero el caso es que fueron pasando los días, las semanas, los meses y los años y Karen sigue entre nosotros. Karen Quinlan sigue siendo considerada como persona viva, según la decisión del Tribunal Supremo de Nueva Jersey sobre l el «Derecho a morir» promulgada en el año 1976, concretamente en la fecha en que siete jueces daban visto bueno a la desconexión de su respirador automático, declarando en este documento de 60 páginas que «si se desconectaba el respirador no será homicidio, sino expiración de las causas naturales existentes».

Todos los años Karen Quinlan «celebra» su cumpleaños. Sus padres Joseph y Julia y sus hermanos Mary Ellen y Joseph están a su lado, llenos de serenidad, como si ella pudiera verles u oirles:

«Es una manera de que nos «sienta» a su lado, de que sepa que nuestro corazón se siente lleno de paz y de que la seguímos queriendo como siempre. Creo en lo más profundo de mi ser que Karen percibe nuestra presencia, porque su espíritu está íntimamente fundido con el nuestro», afirma Julia Quinlan.

Veintiocho años, de los que sólo ha vivido veintiuno, son los que cuenta actualmente Karen Quinlan. ¿Cuántos más le quedan de estar en ese estado de postración?... ¿Cuando llegará su muerte biológica? Con treinta y dos kilos —parece que su cuerpo en consución se ha estancado en ese peso—, alimentada por medio de suero, Karen, con su cerebro prácticamente muerto, se resiste a abandonar el mundo de los vivos. La Ciencia no comprende esta supervivencia. Y es que tanto en la vida como en la muerte aún quedan muchos enigmas por descubrir.

El tiempo

Cielo parcialmente nuboso

Avance de predicción para Baleares, para los días 4 y 5, miércoles y jueves, preparado por Centro Meteorológico Zonal el día 3 a las 12 horas.

La depresión de 1.010 Mb tiende a situarse sobre Europa Central. Al norte de Baleares predominarán los vientos de componente norte, variando entre 290 y 060 grados, fuerza 3 a 4. Marejadilla con áreas de marejada, cielo parcialmente nuboso y visibilidad buena.

Al sur de Baleares predominará el levante fuerza 3 con intervalos de fuerza 4. Marejadilla. Cielo nuboso y visibilidad regular. El jueves se esperan aumentos transitorios de l— a nubosidad con algún aguacero.

Iglesia de San Juan de Malta

La casa-colegio «San Alfonso Mª de Ligorio» (Padres Teatinos), celebrará solemne triduo a su fundador, San Cayetano, padre de providencia, ateniéndose al siguiente horario:

Por la tarde: jueves y viernes, a las 7'30: rosario y ejercicio, Misa con homilía a cargo del P. Jaime Obrador.

Sábado, día 7, a las 8: misa con homilía.

Por la tarde, a las 7'30: rosario, ejercicio y misa concelebrada con homilía a cargo del P. Pedro Vila, superior y director del nombrado colegio S. Alfonso.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª María Crespo Vidal

(VDA. DE ZENON CALERA)

Que falleció el día 2 de agosto, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Sebastiana y Gabriel; hermanos políticos, Antonia Gomila, Juan Simonet, Alejandrina Jiménez, Pilar y Guadalupe Calera, Onofre Segura y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles día 4 a las 20 horas, en la iglesia parroquial Pío X (calle Beatriz de Pinos), por todo-lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:	
Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	242
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	320
Banco Central	298
Banco Español de Crédito	316
Banco Exterior de España	229
Banco Hispano Americano	300
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	306
Banco Urquijo	171
Banco de Valencia	230
Banco de Vizcaya	333
Banco Zaragozano	244
Banco de Crédito Balear	200
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	95'50
F.E.C.S.A.	57
F.E.N.O.S.A.	54'75
Hidroeléctrica Cantábrico	85
Hidroeléctrica Cataluña	48'50
Hidroeléctrica Española	57'50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—
Iberduero	45'25
Saltos Nansa	—
Sevillana de Electricidad	55'25
Unión Eléctrica	56'25
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—
El Aguila	40
General Azucarera	58
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	—
Dragados y Construcciones	118
Inmobiliaria Metro	100
Inmobiliaria Urbis	15
Portland Valderrivas	—
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	167
Vallehermoso	66
SIDERURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	11
Auxiliar de FF.CC.	100
Duro Felguera	—
F.A.S.A.	84
Finanzauto	61'75
Material y Construcciones	47
Metalúrgica Santa Ana	—
S.E.A.T.	15
Citroen	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	—
Tabacalera	92
Telefónica Nacional	64
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
General de Inversiones	—
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	196
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	—
Unión y Fénix Español	306
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor - 1	224'11
Eurovalor - 2	262'26
INDICE ANTERIOR:	93'18
HOY:	93'06
DIFERENCIA EN:	0'12

BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	208
Banco de Bilbao	320
Banco Central	293
Banco Español de Crédito	310
Banco Exterior de España	230
Banco Hispano Americano	296
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	252
Banco de Santander	306
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	338
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	—
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	109
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—
QUIMICAS:	
S.A. Cross	24'50
Cárburos Metálicos	110
Hidro Nitro	—
TEXTILES:	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	32'50
Sniace	25
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	187
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	64
VARIOS:	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	—
Cía. Trasmediterránea	—
INDICE ANTERIOR:	—
HOY:	—
DIFERENCIA EN:	—

M.C.D. 2022

Santoral

4 agosto HOY, MIERCOLES; San Juan María Vianney.
El sol sale a las 6.51 y se oculta a las 21.2. Luna: Llena.

Radios

radiocadena española

7,30: Apertura. 7,45: Palabra de Dios. 8,00: Buenos días. 8,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 16,30 - 18,30 - 19,30 20,30 - 22,30 - 23,30: Informativos Radiocadena. 9,00: Para ti mujer. 10,00: Resumen de prensa. 11,00: Discoparada. 12,00: Aquí, la radio. 2ª parte. 13,00: Informativo. 14,00: Guía cinematográfica. 15,00: Musical. 16,00: Novela. 16,35: España paso a paso. 17,00: Hora punta. 18,00: Consultorio Francis. 18,35: Informativo. 19,00: Media con los medios. 19,35: Minusval en las ondas. 20,30: Radiocadena musical. 23,00: El deporte está aquí. 00,00: Hora pop. 1,00: Cierre.

PROGRAMA FM STEREO

8,00: Apertura. 9,00: Radio Balear Internacional. 10,30: Aquí la radio. 12,00: Variedades. 13,00: Informativo. 14,00: El deporte al día. 15,00: Musical. 17,00: Punto y seguido. 20,00: Programa finlandés. 20,30: El desván de mi abuela. 21,30: Musical 2. 22,00: Auditorium. 00,00: Hora Pop. 1,00: Cierre.

RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

9'00.— Compro, vendo, cambio (diario, O.M.).
12'00.— Estéreo 40 (Musial, diario F.M.).
13'00.— Los pinchadísimos (musical diario O.M.).
14'30.— Informativo día (Cadena COPE).
15'30.— Péndulo: Horizonte 2.000; personajes (F.M.).
16'05.— Tardes musicales (musical, lunes a viernes O.M.).
18'10.— Atardecer (musical, lunes a viernes O.M.).
19'05.— L'Ajuntament informa (O.M.).
20'00.— Illes: 2ª edició (Informativo cadena Balear O.M.)
20'30.— Teletipo del deportes.
22'00.— Simplemente jazz (lunes, miércoles y viernes).
22'30.— Onda viva.

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 07,00 - 07,30 - 09,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 13,00 - 14,30 - 16,00 - 00 - 18,00 - 19,00 - 20,00 - 22,00 - 23,30 - 02,00 - 03,00 - 04,00 - 05,00 - y 06,00.

Varios: 18,03: Buenas tardes. 01,00: Buenas noches Dr. Cabeza.

Musicales: 08,45: Primera hora. 10,03: Esto es radio. 15,00: Musical de las tres. 22,10: La noche es joven. 23,00 : Superventas. 02,03: Club de Medianoche.

Deportivos: 14,00: Música y deportes. 20,30: en Punta. 21,30: Tiempo para los deportes.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15 — 19,45.
Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO POMAR,
Padre Bartolomé Pou, 20, 251215.
BALAGUER RIERA,
San Miguel, 26, 211249.
COLL SOLIVELLAS,
Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou), 242910.
GONZALEZ FUSTER,
Fátima, 26 (Santa Catalina), 231021.
LLOBERA, HRDOS.,
Plaza Santa Eulalia, 1, 212143.

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO,
Cabrera, 9 El Arenal (Junto Pl. Mercado), 265529.

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR,
Sindicato, 41, 211446.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

MIERCOLES
VUELOS NACIONALES

PALMA - ALICANTE 11.20 — 18.10
PALMA - BARCELONA 07.15 — 09.20 — 12.05 — 15.85 U8 19.30 21.45 23.35
PALMA - JEREZ 15.45
PALMA - MADRID 07.45 — 10.50 — 19.50
PALMA - SANTIAGO 15.30
PALMA - SEVILLA 11.20
PALMA - VALENCIA 07.00 — 15.45
PALMA - VITORIA 15.30
PALMA - IBIZA 08.45 10.25 — 19.20
PALMA - LAS PALMAS 11.20
PALMA - TENERIFE 15.45

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11,45
Palma—Barcelona: Diario 08,30
Palma—Ibiza: Diario 08,30
Palma—Menorca: Diario 12,35
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos 18,30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Españolet	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
(E. Sóller)	Polig-ind.	6.05	22.00	30
(E. Sóller)	S. Cladera	6.05	22.00	15
31 Dbre.—S. Sardina		6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 2 AL 8 DE AGOSTO

Calle Aragón, s/n.— E.S. Rafal.
Calle Coronel Beorlegui.— E.S. Secar del Real.
Ctra. Palma al Arenal.— E.S. San Juan de Dios.
Calle Frío, s/n.— E. S. La Puebla.
Calle Juan XXIII, 133.— E.S. Puerto Pollensa.
Ctra. Palma a Manacor, km. 30.— E.S. Villafranca.
Ctra. Felanitx a Porreras.— E.S. Ctra. Porreras.
Ctra. Artá a Puerto Alcudia.— E.S. Na Borges.
Ctra. 719 km. 18 Mar. Izquierdo (No nocturno).— E.S. Costa de la Calma.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS
José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA
Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA
José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO
RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL
MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL
PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTüRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca
En preparación.

Cupón del Ciego 6 1 5

M.C.D. 2022

La jauría del vicio

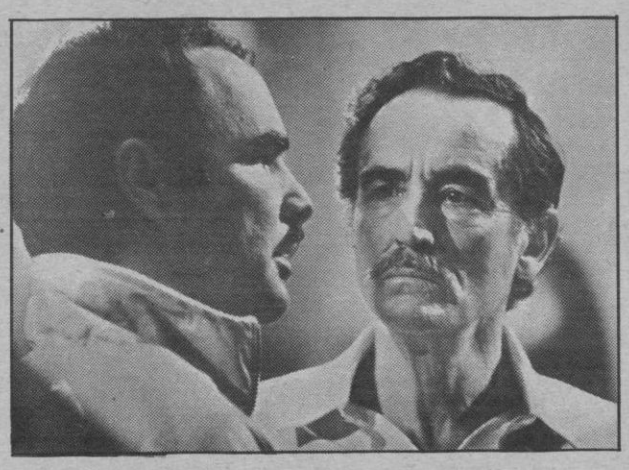
La Policía de Los Angeles persigue a un sádico asesino en un ambiente ¡alucinante! ¡Dramático!

«La jauría del vicio»... A medianoche el precio es la muerte. ¡Violencia, vicio y prostitución en la noche impresionante de la gran ciudad!

¡La más peligrosa caza de un asesino plasmada por el cine!

Si quiere emocionarse, estremecerse, vibrar hasta un límite insospechado... no se pierda «La jauría del vicio». Véanla en Palacio Avenida.

La brigada de Sharky



Sharky es Burt Reynolds en «La brigada de Sharky» un explosivo film de la Warner Bros presentado por Orion Pictures... Este es el film policíaco con más fuerza de la década de los 80 ¡...Si alguien se mete con un policía como Sharky, más vale que sea duro... o muy guapa!... «La brigada de Sharky» co-interpretada por Vittorio Gassman, Brian Keith, Charles Durning, Henry Silva y Rachel Ward en el «rol» de Dominoe. «La brigada de Sharky» el acontecimiento de acción ahora en todo el mundo, se proyecta en Sala Born. Atención al horario: 3,35 - 5,55 - 8,15 y 10,35 noche.

Excalibur

Estamos en la época del mago Merlin y del Rey Arturo, cuando las fuerzas del bien y del mal controlaban los destinos del hombre. La época en que los poderes de un mago superaban los sueños de los hombres, y los lazos de amistad se sellaban con sangre. Cuando los débiles eran destruidos por los fuertes, y el amor era ahogado por la lujuria. Orion Pictures presenta: Excalibur, un film de John Boorman con Nigel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson como Merlin. Pueden admirarla en Salón Rialto. Para mayores 16 años.

Teatro Balear
plaza Rosellón
Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS
BINGO!
parking gratuito

Cartelera

BINGO VERSALLES
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

AUDITORIUM — En preparación «BALLET NACIONAL ESPAÑOL». Direcorr ANTONIO. (A partir del jueves día 5).

TEATRO

SALA MOZART — En preparación «DANSA MODERNA I JAZZ» con ANA MALERAS. (Días 8 y 9 de agosto).

TEATRO PRINCIPAL — «Tancat per fi de temporada, fins el 7 de setembre».

SALAS DE CINE

ALEXANDRA — «MI PECADO ES SER JOVEN». Clasificada «S». «PASION PROHIBIDA». Susana Estrada. Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años.

ABC CINEMA — Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «EL DIA DEL COBRA», Franco Nero, Maranzana Mario. «Complemento»: «LAS BATALLAS DE LAS COLINAS DEL WHISKY» Burt Lancaster, Lee Remick. (Aut. para todos los públicos).

ASTORIA REFRIGERADO — «PRUEBA 1». Steve McQueen. Un film de Bruce Brown. Nominada para el «Oscar». Complemento: «VUELVEN LOS CARADURAS». Burt Reynolds. (Apto todos públicos).

PALACIO AVENIDA REFRIGERADO — «LA JAURIA DEL VICIO» Season Hubley, Gary Swanson, Wing Hauser. Director: Gary A. Sherman. Complemento: «PADRE PUTATIVO». Exclusivamente para mayores 18 años. (Horario «JAURIA»: 3'35, 7'35, 10'40).

SALA AUGUSTA 3.ª SEMANA — Desde las 3'15: «MAD MAX 2 EL GUERRERO DE LA CARRETERA». Un film de George Miller en Panavisión con Mell Gibson. Complemento: «DULCE Y PELIGROSA». (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA 2 — REFRIGERADA. Desde las 3'30: «MAD MAX SALVAJES DE AUTOPISTA». Clasificada «S». Un film de George Miller con Mel Gibson. Complemento: «LA OTRA MUJER» con Annie Girardot. (Mayores 18 años).

BELLVER Cinema — Desde las 3'15 tarde: «EL VIOLINISTA EN EL TEJADO». A las 5'15 y 10'00 noche y «POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS» a las 3'15, 8'00 y 1'00 adrugada. (Mayores 14 años).

SALA BORN — REFRIGERADA. Desde las 3'15: «LA BRIGADA DE SHARKY». Un film de Burt Reynolds, Vittorio Gasman, Brian Keith y Rachel Ward como Dominoe. Pases: 3'35, 5'55, 8'15 y 10'35 noche. (Mayores 18 años).

CAPITOL 2.ª SEMANA REFRIGERADO. — Desde las 3'15: «LAS LOCAS AVENTURAS DE «RABBI» JACOB» de Louis de Funes, con Renzo Montagnani. Complemento: «LA DAMA DEL EXPRESO», con Angela Lansbury en Panavisión. (Apto Menores).

LUMIERE — «VENDEMOS CHOCOLATE». Otra de Cheech and Chong. (Horario: 4'45, 7'50, 10'45). En el mismo programa. «MATERIA CALIENTE».

NUEVO HISPANIA 2.ª SEMANA — REFRIGERADO. Desde las 3'15: «ESTOS ZORROS... LOCOS, LOCOS». Con George Hamilton, Lauren Hutton. Complemento: «MATAR A CASTRO», con Stuart Withman y Robert Vaughn. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 1 REFRIGERADO — «PSICOPATA». Klaus Kinsky, Marianne Hill. Director: Paul David Paulsen. Horario: 4'30, 7'30, 10'30. Complemento: «DESMADRE EN LA UNIVERSIDAD». Refrigerado.

CHAPLIN multicines 2 REFRIGERADO — «GOLPE POR GOLPE», Chuanck Norris. Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30. Complementos cortos. (Mayores 14 años). Refrigerado.

CHAPLIN multicines 3 REFRIGERADO — «ABISMO NEGRO». Maximilian Schell, Anthony Perkins, Robert Foster, Yvette Mimieux, Ernest Borgnine. Horario: 3'00, 6'05, 9'15. Complemento: «PINOCHO», de Walt Disney. Refrigerado: Noche 10'45. Unica sesión. «PERFORMANCE», con Max Jagger. (Rollings Stones).

CHAPLIN multicines 4 REFRIGERADO — Ciclo Stanley Kubrick «ESPARTACO». Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin, Tony Curtis. Dir. Stanley Kubrick. (3'55, 7'00 10'05). Refrigerado.

CHAPLIN multicines 5 REFRIGERADO — «DUELO EN LA SIERRA». La obra maestra de Sam Peckinpah en versión original con subtítulos en castellano. Randolph Scott, Joel McCrea. Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30 (menores). Refrigerado.

LIRICO PALACE REFRIGERADO — «EVASION O VICTORIA». Un film de John Huston. Sylvester Stallone, Michael Caine, Max Von Sydow, Pele. (Horario: 3'05, 6'45, 10'30). «1997... RESCATE EN NUEVA YORK». Un film de John Carpenter. Kurt Russell, Lee Van Cleef. (Horario: 5'00, 8'40).

PALACIO DE LA PRENSA — REFRIGERADO. Desde las 3'15 (3.ª SEMANA). «JAIMITO NO PERDONA. Con Alvaro Vitali y Michela Miti. Complemento: «DE DUNQUERQUE A LA VICTORIA», con George Hamilton y George Peppard. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE REFRIGERADO — «FUERZA 7» Chuck Norris, Jennifer O'Neill, Ron O'Neal, Bill Wallace. Director: Paul Aaron. (Horario: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «LAS AVENTURAS DEL CAPITAN NEMO». (Autorizado todos públicos).

SALON RIALTO — REFRIGERADO. Desde las 3'15: «EXCALIBUR». Un film de John Boorman con Nigel Terry, Helen Mirren, Nicolás Clay y Nicol Williamson. Atención al horario. Pases: A las 3'20, 5'45, 8'10, 10'35. (Mayores 16 años).

SALA RIVOLI REFRIGERADO — «LOS LOCOS DE CANNON-BALL» Burt Reynolds, Roger Moore, Farrah Fawcett, Dom de Luise, Dean Martin, Sammy Davis Jr. Jackie Chan, Peter Fonda. (4'40, 7'40, 10'40). «LA FURIA DE CHICAGO» Jackie Chan. (3'15, 6'15, 9'15). (Apto para todos los públicos).

JAIME III CINEMA REFRIGERADO — «PENSAMIENTOS MORBOSOS». Clasificada «S». Ajite Wilson, Kevin Cowens, Shirley Allen. Director: Jack Regis. Complemento: Edwige Fenech «BELLA, VALIENTE Y... ¡BUENA!». Totalmente prohibida a menores 18 años.

FANTASIO — «S». «ABERRACIONES SEXUALES DEL CONDE DRACULA». Clasificada «S». «TEODORO METELE MANO AL TESORO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO REFRIGERADO — REFRIGERADO: Desde las 3'15: «LOBOS HUMANOS» con Albert Finney. Complemento: «LA DOCTORA SEDUCE AL CORONEL», con Alvaro Vitali y Nadia Cassini. (Mayores 16 años).

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 5'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000

M.C.D. 2022

Programa de televisión

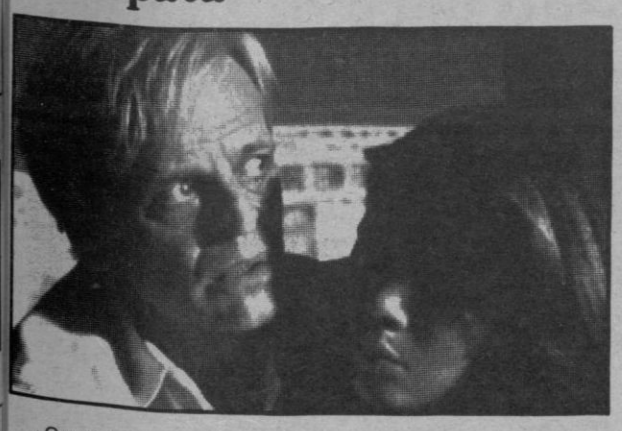
PRIMER PROGRAMA

13'45.— Carta de ajuste.
15'00.— Tele 1.
15'35.— En tiempo de sobremsa. «Café de redacción».
16'05.— Verano azul. «Beatriz mon amour». Beatriz conoce a Rafa. Entre ambos surge algo más que amistad. La pandilla ante este incipiente amor, siente un cierto malestar, especialmente Javi, también enamorado de Beatriz.
17'00.— La cometa blanca.
17'28.— Despedida y cierre.
18'15.— Carta de ajuste.
18'28.— Apertura y presentación.
18'30.— Campeonato del mundo de natación. Resumen.
19'35.— Contrabandistas. «Un pie en la tumba». El viejo contrabandista Rummy Culbert es sorprendido con un alijo de tabaco por el aduanero Taggart. En su afán por detener también a Jack Vincent, el aduanero propone a Rummy dejarle libre si le ayuda en su captura.
20'00.— Encuentros en libertad. Economía. «Qué falla en nuestas escuelas». Invitados: Francisco Bustelo, Antonio Argadoña, Pedro Caselles y Felipe Segovia. El debate se centra en torno a la alternativa de enseñanza pública frente a la enseñanza privada en España.
21'00.— Telediario.
21'35.— Sesión de noche. «La Raulito en libertad». (90 m.) (1977). De Lautaro Murua. Con Marilina Ross, Charo López, María Asquerino, Vicente Parra, Lautaro Murua, Simón Cabido, Verónica Llimera, Mimi Muñoz. María Esther Duffau, más conocida por La Raulito, que ha repartido su vida entre cárceles, reformatorios y hospitales psiquiátricos de la Argentina, llega a Madrid, custodiada por dos celadores y con un permiso especial de las autoridades de su país, para protagonizar una película que cuente, lisa y llanamente, sin ninguna apoyatura literaria, sin tan siquiera un lenguaje cinematográfico, la verdad de su vida.
23'20.— Ultima edición.
23'35.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

18'45.— Carta de ajuste.
18'58.— Apertura y presentación.
19'00.— Telenovela. «Crimen y castigo». (Capítulo 9). De Fiodor Dostoiewsky.
19'30.— Redacción abierta.
20'00.— Dibujos animados.
20'30.— Robinson, de Enrique Nicanor.
21'00.— Estudio abierto.
23'15.— Esto se hunde. «Claveles y rosas». Rigsby está decidido a encontrar «su media naranja» por correspondencia, y se anuncia como caballero refinado, distinguido y culto, de unos cuarenta años. De la misma forma procede la señorita Jones, que desconoce lo que Rigsby se trae entre manos. Como son los únicos que acuden a esa clase de procedimiento, terminan por encontrarse en un bar, pero por eliminación de anteriores y presuntos anunciantes con los que los dos, se van encontrando pensando que es la pareja deseada.
24'00.— Despedida y cierre.

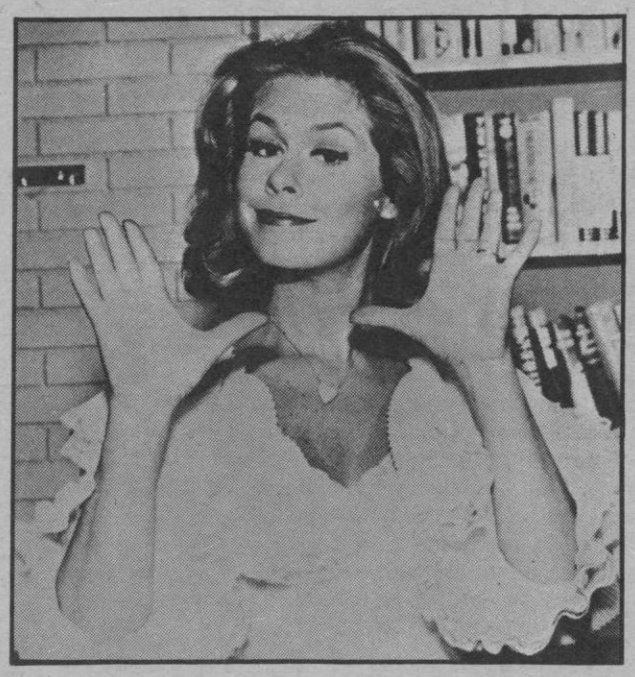
Psicópata



«Querida Julie: No me dejes matar de nuevo...».
«Psicópata», la más brillante asombrosa creación de Klaus Kinski desde «Nosferatu».
¡Su mente diabólica hizo temblar a toda la ciudad!
«Psicópata» un terror que le llevará al límite de la resistencia humana. Véanla en Chaplín Multicines.

«Jim West» y «Embrujada» en «De nuevo»

Hace unas semanas informábamos de la reposición en el programa «De nuevo» de series que en su día alcanzaron un notable éxito de audiencia. Por el espacio, que presenta Isabel Bauzá, han ido ya desfilando películas como «Kung Fú», «El hombre y la ciudad», «Cannon», «El Prisionero»... Pero quedan aún algunas, de las que ofrecemos información a continuación.



Elizabeth Montgomery, protagonista de «Embrujada»

«JIM WEST»

En la temporada 1968-69 se emitió una de las series más alocadas de aquellos años: «Jim West», y en donde se notaban ciertas aplicaciones del «comic» al cine de aventuras. Esta no podía ser tomada «en serio»; es más, si así se hubiera hecho, la serie hubiera perdido toda sus gracia y sentido. Cada semana podíamos ver a Robert Conrad y su amigo, Ross Martin, un virtuoso del disfraz, como corrían inverosímiles aventuras en las que no faltaba nunca el elemento femenino en forma de ingenuas (atadas a las vías del tren, mientras se acerca la locomotora a toda velocidad) o de perversas vampiresas. Pero todo ello se toma a manera de un juego divertido en que Robert Conrad guiña constantemente el ojo a los espectadores...

«Jim West» —con el invariable final del tren que conduce a los protagonistas hacia una nueva aventura mientras ellos celebraban con champán y alguna dama su éxitos— fue una de las más originales series producidas por la televisión americana en la década de los 60.

«EMBRUJADA»

La primera emisión de «Embrujada» se inició en diciembre de 1966 y se mantuvo dos años en antena, hasta diciembre de 1968; pero dos años después volvería a la pequeña pantalla, en 1970, incorporando a la serie algunos personajes nuevos.

En «Embrujada» la línea argumental se establece a partir de una situación base: los problemas con que tiene que enfrentarse un joven americano, ejecutivo de publicidad, cuando descubre que se ha casado con una mujer perfectamente normal, bella y encantadora, pero que «es bruja».

Darrin, al principio, pensó que se había casado con una chiflada y rehusaba creer, en plena época espacial, en la existencia de seres de otras edades, como las brujas, a quienes, de todas maneras, imaginaba, feas, viejas y desdentadas. Samantha, obligada por su marido, juró no hacer uso de sus poderes mágicos, pero esta promesa no siempre es fácil de mantener, y muchas veces, al hilo del ingenio de sus guionistas, Samantha quebranta, a escondidas o por las claras, con un simple movimiento de su respingona nariz, su formal compromiso de comportarse como los mortales. Pero estos poderes los tiene también su madre, Endora, y más adelante los «heredará» su hija Tabatha.

La serie estaba interpretada por Elizabeth Montgomery —Samantha—, Dick York —en el papel de Darrin, su marido; y que en la segunda etapa de la serie ya no estaría presente este actor—, Agnes Moorehead —Endora, la madre de Samantha— y el papel de Tabatha, su hija en la ficción, estaría interpretado nada menos que por seis bebés, o mejor dicho, tres parejas de bebés gemelas.

VENGA A UNA NUEVA ESCUELA DE AMOR CAPAZ DE ESTREMECER DE EROTISMO, CONOZCA TODOS LOS PLACERES QUE PUEDEN PROPORCIONAR LAS DIOSAS DEL AMOR

JAIME III Cinema
REFRIGERADO

HOY
ESTRENO

LA MAS AUDAZ EXPRESION DEL CINE EROTICO

EL FRENESI DEL DESEO SEGUIDO DE LA CULMINACION DEL PLACER

MUJERES DOCTORADAS EN SEXOLOGIA ENSEÑAN MODOS DE HACER EL AMOR IGNORADOS

TOTALMENTE PROHIBIDA A MENORES 18 AÑOS

EN EL MISMO PROGRAMA:
EDWIGE FENECH «BELLA, VALIENTE Y... ¡BUENA!»

M.C.D. 2022

Del recipiente romano al cristal inglés (II)

Néstor Luján

La botella aparece en la época romana y a buen seguro en Oriente Medio. Antes de todo digamos que la palabra botella procede de la expresión francesa «bouteille» y ésta de «butticula» diminutivo del latín tardío «buttis». La palabra botella en castellano sustituyó en fecha muy moderna a la clásica palabra «frasco», que es una palabra gótica. En el Diccionario de Autoridades (1726) se califica todavía a la palabra botella como un galicismo. La palabra catalana «ampolla» viene del latín «ampulla» que tenía el significado exactamente de botella.

En catalán se usa desde muy antiguo. El primer documento es de 1249 «un centenar de ampolas...» se lee en un docuemto rosellonés y asimismo en el siglo XIV en Ramón Llull «del qual vidre fa ampoles, en copes e anapts e gots». No es extraño que venga en el mallorquín Ramón Llull una de las primeras referencias a las botellas y a la botellería ya que los mallorquines han sido desde hace muchos siglos especialistas en este arte.

Cierto es que la botella o por lo menos la palabra hebrea que significa recipiente de vidrio para contener líquidos aparece en la Biblia dieciocho veces: quince en el Antiguo Testamento y tres en el Nuevo.

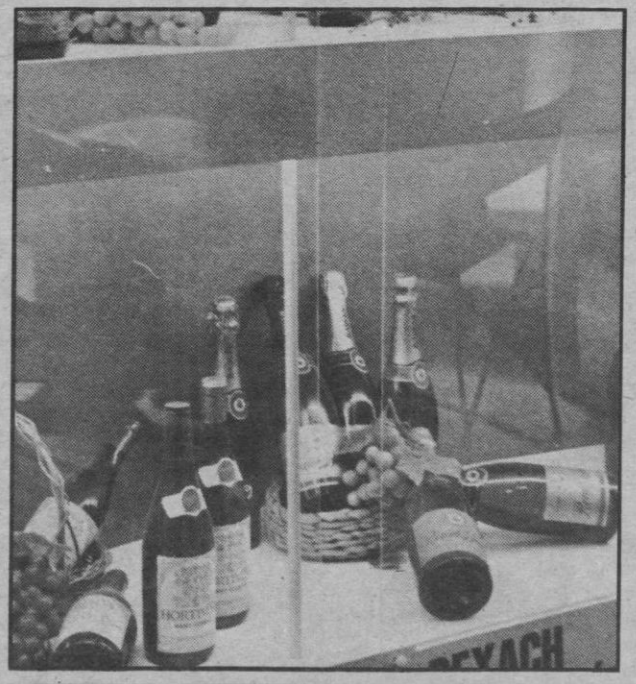
Existe una colección espléndida de botellas más o menos bíblicas en el Museo Haaretz de Tel-Aviv. En ella, se recogen principalmente ejemplares arqueológicos descubiertos en Israel y reunidos, a través de muchos años de incesantes búsquedas, por el doctor Walter Moses, fundador del Museo.

Dicho centro tiene fama de poseer la mayor colección de botellas del Oriente Medio y una de las mejores del mundo. Nos hallamos ante una excelente institución que nos permite estudiar las primitivas botellas y otros elementos de vidrio, atractivamente mostrados en un gran hall semi-circular, donde cada pieza aparece colocada cronológicamente, perfecta de documentación y didáctica. De hecho, los textos que describen la manera de hacerlas a mano proporcionan una información más precisa y fácil de entender que las que se encuentran en otras explicaciónes de hallazgos arqueológicos.

La botella pertenece a una inmensa familia de objetos y utensilios de vidrios que, como decimos, aparece en la época romana: copas, platos, balsamarios, urnas cinerarias, lámparas, tinteros, la acompañan en el transcurso de los siglos. El museo más importante que conozco y dónde se presenta la evolución de la botella está en Ramis. Allí hay una copiosa colección de vasos para beber y de botellas de la época galo-romana. Sus formas son variadas y algunas de ellas no están exentas de una rara elegancia. La región de la Champaña aporta los ejemplares más antiguos, como un vaso de plata que data del primer siglo antes de Jesucristo y botellas de vidrio acompañadas de monedas y medallas con la efigie emperador Trajano. Evidentemente estas botellas no contuvieron vino, ya que el uso del vino en recipientes de vidrio no remonta a más allá del siglo XV de nuestra era. Pero, en cambio, existe en el museo de Reims una suerte de botijo de tierra cuya parte inferior de su asa lleva un racimo de uvas. Como es sabido, los romanos y, por consiguiente, los galo-romanos, servían el vino a la mesa en vasijas de tierra o de plata parecidas a una marmita y se bebía con una pequeña taza llamada «cyatee», palabra griega que aparece en «Los diez libros de Apicio». A medida que avanza la Edad Media que trae el lujo en la mesa, se presenta el vino en copas y vasos ricamente ornamentados. La industria no pasa de ser de una pequeña artesanía y está en manos de los orfebres que son esencialmente quienes elaboran los recipientes para contener el vino. Así, pues, los documentos que quedan de los orígenes se ve en sus inventarios que al lado de los frascos y recipientes de metal precioso existen vasijas de vidrio. Los maestros-vidrieros, los que hacen los magníficos vitrales de las catedrales tiene mucho que ver todavía con los joyeros.

El siglo XII, tan importante en el sentido científico en Gran Bretaña, trae un acontecimiento singular, con la publicación de la obra de Antonio Neri «L'Art Vetraria» y su traducción al inglés. Además de este libro magistral, dos acontecimientos impulsaron la industria inglesa del vidiro y la fabricación de botellas: primero, la prohibición del uso de la madera como combustible, ordenada en 1615; y segundo, el uso obligado del carbón de turba para la fundición y moldeo del vidrio. Las factorías vidrieras fueron instaladas en áreas próximas a las mismas de carbón. Hac 1696 John Moughton r gistró hasta 39 «glass-ho se» inglesas, que producía alrededor de tres millone de botellas al año. Toc ello permitió que el ingl Robert Mansell, de Castl on-Tyne, obtuvieron co una combinación de sílice óxido de plomo el cris maravilloso. Las botella para vinos y alcoholes, lo vasos y las copas, los de cados frascos de perfum se convertían en los lujo más bellos de Europa. Y e el caso de los vinos se e cuentra en el vidrio y en cristal las vasijas más id neas para la conservación la mejora de las mostos. siglo XVIII y sobre todo XIX nos darán con el pe feccionamiento de la indu tria botellera la posibilida de convertir al vino, com dijo Alejandro Dumas, en parte intelectual, finalme te espiritual, de la comid

Bodega de la casa del académico Camilo José Cela. En ella hay una impresionante colección de botellas de todo el mundo.



CITY SERVICE
31 de Diciembre 14 PALMA
ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR
Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel.
(Recórtelo y guárdelo)

mini max
Informa a sus clientes que
mañana día 5 a las 12'30 h.
procederá al
SORTEO DEL COCHE R-5

Le invitamos a presenciarlo
en vivo o seguirlo en directo a
través de su emisora favorita
...Y RECUERDE
SEGUIMOS CON PRECIOS BAJOS
CON EL MINIMO COSTO OBTENGA EL MAXIMO AHORRO

Baleares
el diario de las islas
Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1°
Telef. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Director en funciones: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

M.C.D. 2022